

Walter Navia R.

Walter NOVIO K.

b los tos últimos años, hemos sisstreralidos por un hecho singusor la bibliografía nacional: la
micho sucesiva de tres ediciones
sta nisma povela, JUAN DE LA
sir recitiada primero por Difusible de Libro de Cochabamba y,
timo, por la Editorial Univertido benenos Aires.
linérés por esta obra represento de la Literatura Nacional, la
cap se saiva de la mediocridad
comanicismo Boliviano, me ha
con la miciar un análisis por el
speendo penetrar en la estrucmisma de la novela y llegar
anto de vista afectivo desde el
pe de cora parte las caracterísper oria parte por Natandel Aguiper oria parte las caracterísper oria parte por Natandel Aguiper oria parte par

to paries tendrà este pequeño trago la primera consistirà en un
siliss estructural de la novela misi la segunda querrà llegar al
de de vista del autor, a quien cocomenos a caballo entre dos épota de la guerra de la independe y la republicana.

ESTRUCTURA DE JUAN DE LA ROSA. A UBICACION DE LA NOVELA.

I imbito en el que se desarro-n ha acciones de esta novela, lo accidece desde la Revolución del ca luito de 1809 hasta elheroico crificio de las mujeres cochabam-na en la Coronilla en 1811, pare-



cería tener que inducirnos a ublcar a Juan de la Rosa entre las novelas liamadas historicas, muy en boga en el romanticismo europeo desde que el pasado como historia fue considarado asunto de interês para los novelistas, cuando Walter Scott inquierado asunto de interês para los novelistas, cuando Walter Scott inquieren el mundo medieval, Latinoamèrica, tan supeditada en el sigli pasado a los vaivenes de la cultura europea, imita en este sentido a la novelistica del Viejo Mundo Bastarán algunos títulos para certificar lo afirmado: GONZALO PIZARRO (1839), de Manuel Asconcio Segura; LA GUERRA ENTRE LOS RICAS, de Manuel Luciano Acosta; EL INQUI. SIDOR MAYOR (1852) de Manuel Bilbac; LOS MARTIRES DE ANAHUAC (1870) de Eligio Ancona; LOS HIDALGOS DE ZAMORA (1878) y LOS DESCUBRIDORAS ALONSO DE OJEDA, de Soledad Acosta de Samper; HUICAHUAL (1888), de Alberto Solar, etc. (1).

Como se verá por estos títulos, la novela histórica hispanoamericana sondea anhe todo en el pasado remoto, ya hispano, ya indigena. Los acontecimientos revividos en estas novelas están alejados del autor por varios siglos y por esta razón el novelista están alejados del autor por varios siglos y por esta razón el novelista predomina la información sobre la cercatión. Con otras palabras; el dato historico los afanes de reconstrucción de pasado com muy escasos o equivocados materiales (lamincia el detalle, no fuero nitrudes romantes de detalle, no fuero nitrudes romantes el dato fuero nitrudes romantes de detalle, no fuero nitrudes romantes de detalle, n

nucia el detalle, no fueron virtudes romànticas)".

Diferente es la situación de la novela de Nataniel Aguirre Tenemos en la misma novela el dato cronológico apropiado que nos indica cuándo la conciuyó segun se ve en la Carta fechada en Caracato, el 14 de noviembre de 1884 (3), que corresponde probablemente a la realtidad, pues las memorias comienzan a publicarse en "El Heraldo" de Cochabamba en 1885, Son, pues, apenas 72 años los que median entre el fittimo suceso historico aludido por la novela y la conclusión



Nataniel Aquirre

de la misma. No era posible todavia, en tan corto espacio de tiempo, tener ni la serenidad, ni la bibliografia, ni los datos verificables para poder siquiera iniciar una investigacion medianamente seria y poder reconstruir una época pasada. Aunque en la obra el autor nos da con alguna frecuencia algunas referencias sobre datos históricos, comparando los datos que dan los historiadores, vañade notas al pie de página para apoyario, estos detalles están muy lejos de la acumulación erudita que con criterio científico o no pretenden acumulación erudita que con criterio científico en la comparación de la comparación de la comparación en acumulación erudita que con criterio científico en la comparación en acumulación en acumulación en acumulación en acumulación que hace de la Cuerra de la Independencia en Bolivia y aquellas que influiamente pertenecen al mundo de la imaginación creadora. Entre las primeras tenerences a las referentes a la batalla de Amiraya, donde contrapone los criterios del "energimeno historiador español don.

punto de vista científico, cuando asegura que los patriotas superaban en numero a los realistas por 2,000 hombres aunque mai armados y sin disciplina militar. De la misma manera, pero esta vez en boca del relator del suceso, Alejo, nos da la verdadera proporción del regimiento realista que fue derrotado por el valor y las "macanas" de los patriotas cochabambinos y orureños en Aroma:

Nos dijumos tambien, que eran muy pocos... Querfamos engañarnos nos-otros mismos y animarnos los unos a los otros. La verdad TATA: serian mas de la mitad de todos nosotros, (5)

Aunque en este caso se acerca a la verdad histórica el dato dista bastante de ser exacto, si tenemos en cuenta el que nos dan los esposos Mesa en su Historia de Bolivia, extractado según ellos de los documentos de la epocar realistas 700, patriotas 2,000 (6).

No es éste el aspecto importante del relato de la batalla de Aroma; por eso no interesa literáriamente, que Natantel Aguirre priende mostrarnos en esa gesta heroica, es el profundo patriotismo y desprendimiento de los hombres que la ticleron posible. Por eso el contraste de los dos ejercitos es el de la disciplina, organización e

indisciplina rebasadas por un verdadero amor a la Patria, de las huestes de Esteban Arce. He aquí cómo se presentan los hechos y en primer lugar el ejército realista:

Vimos entonces por el lado de Siasica una larga fila de bayonetas que brillaba al sol sobre los tolares, aproximândose a nosotros muy lentamente. Luego, cuado la cabeza de esa vibora con escamas de espejos se acercó al punto donde bajaba de aquella parte del terreno, fue recogiendose en pedazos a uno y otro lado, y aparectó de largo a muestros ejos, tan recta y unida, que yo hubiera jurado que era realmente de una sola misma pleza. Despedía relámpagos de toda ella la cabeza y la cola sobresatlan purillaban mucho más todavía, por que les formaban soltados de cabalta (2). Al otro lado, los hombres de Arce, en su mayoría campesinos, tercaban usa ponchos al lado izquierdo, alentaban los LEQUES (8) y monteras, y no podían obedecer las ordenes del caudillo que le ordenaba en siluncio:

Desobedecimos sin querer ni pensar un pesta por podían obedecer las ordenes del caudillo que le ordenaba en siluncios.

Un análisis de

"Juan de la Rosa"

Por WALTER NAVIA ROMERO

mentales por las que JUAN DE LA ROSA resulta ser una novela representativa de la literatura nacional. Lo poetico rebasa en ella a lo eruditio; los datos están entrelazados intimamente con el sentido de la producción literaria.

Muchas de las otras citas pertenecen exclusivamente al mundo de la ricción. Así por ejemplo, si la fecha de terminacion de la obra es probablemente exacta la que nos da en la página 1 sobre la fecha de iniciación es manifestamente fíticia. "Comencé a escribir estas memorias-nos dice Juan de la Rosa, el supuesto autor de la novela- en 1848" (10) cuando Nataniel Aguirre tenía apenas cinco años.

Dos conclusiones podemos sacar de este hecho: 1 que Nataniel Aguirre tenía apenas cinco años.

Dos conclusiones podemos sacar de este hecho: 1 que Nataniel Aguirre no pudo conocer 1a época de la Independencia ni desde el punto de vista de historiador, por las razones antes dadas, ni desde el punto de vista de la respecta de la propera del pueblo holiviano y, particularmente del cochahambino, es un persona-je ficticio, fruto de la voluntad creadora del novelista, Lo notables es que en labios de esta ficcion poética pone Nataniel Aguirre las apreclaciones sobre algunos sucesos capitales de historiador del macional y - lo que es coherente - quiere asf "pedir n la juventud de uni querido país que recoja alguna enseñanza provecchosa de la historia mente una época y quiza por ello, el dato histórico no ahoga la vitali-



JUGANDO

la mayor de las dichas puede ser un cantaro asi

La tierra de una ronda no es lo mismo que ese polvo molesto que se sacuden los parientes

¿Vieron la estrella que se corrió?

A Benturapoco le importa no saber como se llama su padre le interesan más souverean mas 8 apargatas nievas que le compró doña Felinda 18 se cómo se llama mi padre 10 las alpirgatas mías 1 tan nievas como las tuyas Bentura

Las rayas más delgadas no se ven con la luz de la luna con un chorro de agua pod mos marcarlas melor Que éste era el lugar de guardar el dinero "La "mama" tiene billetes bonitos "Mi papa tiene más bonitos y más muchos claro que el proque el papa de srico y bu mamá le trabaja a mi papa

A Bentura no lo mandan que se lave las manos ¿Por qué no nos darán permiso para comer en la cocina? que pongamos el plato en las rodillas como Bentura

iNo es cierto papă que usted tiene más bilietes y más bonitos que doña Felinda? ~ Coma callado Cierre la boca para comer

HECTOR DAVID GATICA

TRES VIDAS POR UN PAN

Por HUMBERTO CONDARCO A. -

Un día domingo, sereno y tranquilo, un hecho extraño y terrible esremectó a uno de los pueblos más pintorescos del Oriente. Los habitantes comentaban con cierto temor y asombro, mientras la noticla corría como reguero de pólvora de boca en boca.

En medio de la exhuberante selva, se alzaba una cabaña habitada por una familia de siete personas. No obstante la pobreza en la que vivían, se mostraban felices, acaso porque ignoraban su propia miseria.

Una tarde, antes que el astro sol recogiera sus ólitimos rayos germinadores, un hombre y cuatro niños rodearon un tronco que hacía de mesa. No a mucho una mujer llegó hasta ellos llevando una olla y preguntó:

- L'Dónde está, Carlos?

- Ya voy mamã, respondió un jovenzuelo que acabata de salir del monte. La mujer, dirigiendose a su esposo, prosigudo:

- Estoy cansada del arroz, la yuca y el plátano. Ioh, Dios míol ¿Cuándo va terminar esto...?

Julio como si no hubiera escuchado, recibió su plato. Los niños, pasearon sus miradas preñadas de ansiedad por el rostro de la madre y la bumeando en tomar su ración, hiao un geso del insurada prenamos?

Carmela, sin responder, le mosró la olla, casi vacía.

Julio, le hizo notar:

- Porque fi trabajas menos y cuando quieres -y sin disimular el mal humor que llevaba, prosiguió:

- Esta mánan, me encontrarse contento, se nos que a mís hermanos?

Carnos, después de unos segundos en los que parecía haber meditado, levante el plato y dijo:

- Mamá, no se por que no tengo ganas, y finglendo encontrarse contento, se retiró bajo un árbol frondoso desde donde los contemplaba.

Julio, sin precouparse de la actitud es thijo, comentó:

- Esta mánan, me encontré con el vielo Hegües. Me ha dicho que su hijo se va al cuartel.

- Pobre vielo, ¿que hará él solo, en el chaco? Parece que su hijó lo ayudaba mucho, opinó Carmela.

Carlos, intervino:

- Esto mánan, me encontré con el vielo Hegües. Me ha dicho que su hijo es va al cuartel.

- Pobre vielo, ¿que hará él solo, en el chaco? Parece que su hijó lo ayudaba mucho, opinó Carmela.

Carlos, inte

que ganan los reservistas, aunque ha-go igual o más que ellos. Carmela, con ademán enérgico, le previno:

previno:

- Yo, Jamás me opondré a que sirvas a tu patria, cuando tengas la edad
necesaria para hacerlo. Ahora, no eres más que un ternerito sin despechar, que no sabe lo que dice ni lo que
hace.

Deje que vaya, critó Julio, prosi-guiendo: - Probablemente cree que en el cuartel lo están esperando con a-bundante comida y una huena cama. Si allí no te portas hien y demuestras ser todo un hombre, la pasaras casti-

ser todo un hombre, la pasaras castigado.
Fuera de esto, lo único que has de aprender es a manejar el fusil y a chaquear el bosque.
Carlos, con ademán respondió:
- Ya sé manejar, pistam y fusil.
He aprendido cuando solfa ir con tío pederico a cazar caimanes. El me contó que del cuartel se sale profesional, y eso es lo único que me intesa. También me dijo que sólo a los flojos y desobedientes los castigan.
Julio, al observar el entusiasmo de su hijo y más por amedrentarlo, le explicó:
- Ese trato, es para los niños bien. Para nosotros los campesinos, hay una sola profesión; el manejar la pala, el pico y el machete, pero no como lo haces aquí, cuando te da la gana. ¿Entendido?
- Sea lo que sea, he decidido ir. Ese-

dido?
Sea lo que sea, he decidido ir. Estoy seguro que cuando vuelva, ganarê lo mismo que tío a ligo más. 10h.. 15se día, comprarê un hermoso vestido para mi mamá y muchos víveres con los que nos haga una buena comida. A tí, de vez en cuando te regalarê un mazo

los patriotas, el valluno interrumpe el relato en el punto algido provocando la impaciencia de Fr. Justo: "Quisiera saber TatA quién justo después del primero. Tanto he oido decir: yol yol a todos los HUAUQUES, que he llegado a creer que ful yo mismo".

Sea como quieras - dio aquí mi maestro con impaciencia; eso no importa nada.

-Ique no ha de importar! -repuso Alejo; isi por eso no más hemos vencido! (3)

El grito fue iHUICUE; iHUINCUE ne significa y todos se

El grito fue IHUICUII; IHUINCUII que significa y todos se arrojaron entre las tolas de manera que los españoles los creyeron muertos y pudieron los patriotas avanzar a rastras, acercarse al enemigo e iniciar el combate cuerpo a cuerpo que podía ser definido por el esfuerzo, y valor de los combatientes.

Este es un ejemplo típico del lugar que ocupan las citas eruditas el novela. Ellas no son el centro del relato, sólo lo apoyan. Las narraciones o descripciones de la lucha épica por la Indepencia están sostenidos por la trana de lo verosímil que es producto mas bien del sucuriosidad del historiador. Esta es quiza una de las razones funda-

dad creadora, sino que forma parte de la misma ficción. Juan de la Rosa quiere decirnos justamente lo que los historiadores omiten, justamente lo que los es histórico. Sin embargo, Natamel Aguirre se cuida tien de darnos una impresión de realidad, quiere ajustar los hechos que pertenecen al mundo de lo histórico a lo estrictamente vercosímil. Ficción sí, no elucubración fantastica.

1. EMILIO CARILLA, EL ROMAN-TICISMO EN LA AMERICA HISPA-NICA, Gredos, Madrid, 1958, påg. 312. 2. Bidem, påg. 313. 3. NATANIEL ACUIRRE, UAN DE LA ROSA, Memorias del útimo acidin de de la Independencia. Librería de la vda. de C, Pouret, París, 1909, påe. XVII.

AVII.

4. Bidem, pågs, 150-151.

5. Bidem, påg 85.

6. MESA- VASQUEZ MACHICADO
GISBERT, MANUAL DE HISTORIA DE
BOLIVIA, Ed. Gisbert, La Paz, 1978
påg 283.

7. JUAN DE LA BOSA, påg 87

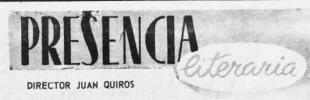
8. Una especie de monture.

9. JUAN DE LA ROSA, påg 87

10. Bidem, Påg, 1.

11. Bidem, påg, 18.

(Continuara



La Paz, Bolivia, Domingo 13 de Junio de 1965

PAUL CLAUDEL HA **ENCONTRADO** SU PUBLICO

El 17 de enero pasado el telón del Teatro de Francia, tan brillantemente dirigido por Jean-Louis Barrault y Madelētine Ronaud, bajó después de la 17 representación de la tercera reposición por esta misma compañía de la obra maestra de Paul Claudei. Fue saludada con Ixs aplausos entusiastas de un público que no había cesado durante toda esa brillante reposición, de llenar la gran sala del Odeón. Este acontecimiento era la continuación de la primera presentación, anc un público francês, de la Trilogia de Paul Claudel en el "Vieux Colomber, y de más de 100 representaciones de "L'Annonce faite a Marie" en el Teatro de L'Oeuvre, que lograron los elogios unánimes de la crítica teatral parisiense, desde los periódicos de la gran burguesía hasta la prensa marxista, en la que se pudo leer análisis profundos y pertinentes de un drama que se reconoce con agrado que pertenece actualmente al repertorio clásico del teatro francés. Me permito señalar que esta última pleza acaba de terminar una gira triunda en Marruecos, donde el publico francés la hizo un rectibimiento vibrante que se prepara para conquistar Estados Unidos y Canadá, con una distribución francesa digna del gran texto que estí llamada a representar.

No quiero olvidar en esta nomencia tura la prestigiosa creación de "Tete d'or" en el Teatro de Francia, con una direction de escena de Jean-Louis Barrault, poco tiempo después de la

PELIGRO

En el Segundo Congreso de Academias de la Lengua Española celebrado en Madrid en 1956 don Dâmaso Alonso puso de manifiesto, con su habitual perspecacia, la amenaza que sobre los hispanohablantes se cierne. A saber, el barrunte de que en un futuro más o menos lejano dejemos de ser lo que a gran honra somos: hispanohablantes. Y dijo entonces que "el problema que tenemos delante no es el de dar esplemdor", sino el de impedir que nuestra lengua se nos haga pedazos.

Ella se nos hará trizas no por las variedades fonéticas o semánticas del acervo más o menos tradicionales y asimilado ya. No. el resquebrajo lo producirán -si no es que ya emplezan a causario-cuñas que vienen de fuera. Son elas las múltiples palabras nuevas que debemos usar para poder demeñar muestra circunstancia cada vez más amplia y abrumadora, Las ciencias y las técnicas avanzan a zaclascio es gigante. Y cast siempre por trochas o caminos que no son los de uestro pensar y de muestro hablar. Pero nosotros tenemos que pensar y hablar el mismo lenguaje de esa ciencia o de esa técnica. La terminología de cada una de sus jergas, no la creamos nosotros. Se nos impone de fuera. Pero se nos viene enclma en alfud anárquico. Los neologismos téc-

creamos nosotros. Se nos impone de fuera. Pero se nos viene encima en alfid anárquico. Los neologismos técnicos toman múltiples formas en nuestros países. El dar ejemplos de ello, huelga aquí. Por ellos, pues, por su abundancia y variedad de formas cada vez mayores, nuestra lengua se iráseva ya resquebrajando.

Vengan en buena hora a enriquecer-

LOS NEOLOGISMOS Y SU

de PIERRE CLAUDEL

muerte del poeta y las innumerables representaciones de la obra dramática de Paul Claudel dadas por diversos Centros dramáticos de provincias, con un éxito que no ha dejado de afirmarsa. En el extranjero, la evolucion de este mismo teatro ha obedecido al mismo impulso. En Alemania, desde hace diez años, se representan todos los años tres o cuatro plezas de Claudel; "Le Repos du septieme jour" se ha creado con Essen hace dos años y "Le Soulier de Satin", con una direción escenica de Jean-Louis Barrault, se representará en el Festival de Salzaburgo con una distribucción alemana apartir de 1966. Hay que añadir que la primera representación de esta misma pieza se dará en lengua española en Madrid el 18 de abril próximo dirigida por Alonso, y el célebre director de escena lingmar Bergman se ha comprometido a montaria en lengua sueca, en el Real Teatro de Estocolmo, en los próximos tres años. De este rápido resumen podemos llegar a la conclusión de que Paul Claudel ha encontrado ahora su público, y que su obra dramática se situa al lado de las de Shakespeare Raci-le, Mollere Marivaux y Víctor Hugo. Se representa a Claudel actualmente en todos los países y en todas las lenguas con el mismo exito. Su teatro es un gran vino, después de cuarenta años de embotellado, que en nuestra

Por MANUEL ALCALA

nos, pero vengan vestidos decorosa-mente a la española y con un sólo tra-je. No con esa varledad de distraces de la Porcía del Laberinto de amor cervantino que hace de esa comedia una verdadera confusión. ¿Seria acaso La confusa de que tan orgulloso esta-ba su autor?

La confusa de que tan orgulioso estaba su autor?

¿Qué hacer para que nuestra habla no llegue a ser "la confusa"? Los arbitrios ya han sido aducidos en anteriores congresos. Entre otros por el propio colega Dâmaso Alonso y por la Academia Salvadoreña.

Insito en uno sólo porque lo creo capital. El que la Academia abre sus puertas para recibir socorro del exterior. ¿Como? Ya sea que se abra a Insitiuos (como quería Dâmaso Alonso) constituídos por especialistas-sean o no academicos, Ya sea Que se abra a un cuerpo de asesores que no tienen por que ser académicos.

El resultado de ello habría que molerlo luego en una aceña común: un organismo o una Academia, o una Institución. ¿Por que no el laborioso Seninario de Lexicografía de la Españoia? De otro modo, el trabajo sería fragmentario, tocal y sin alcance unificador.

Alzo o mucho de lo anuntado se va

Iragmentario, tocal y accorder.

Algo o mucho de lo apuntado se va haciendo ya. Pero es tan grande el pellgro, que precisa insitir en el tema, Finalmente, el abrirse de las academias que digo, no quiero que se tone por claudicación de su razôn de ser o por ataque mío a su eficacia. No. Es que mestra situación no es la misma hoy que antaño. Es que ahí tenemos el vivo recuerdo del virgiliano "non omias possumus omnes".



Paul Claudel

época es servido en las mejores mesas y que ha encontrado el camino no sólo de los paladares más delicados sino tambien de las bocas menos habituadas a bebidas menos embriagadoras. Puedo invocar el testimonio de mestanquera, que ha tardado varios dias en recuperarse de la emoción que le causo "Le Soulier de Safin".

¿A qué se puede atribuir este éxito tardio aunque resonante? Es el propio Paul Claudel el que responderá a esta pregunta: "Entre los autores dramaticos, me dijo un día, hay que distinguir a los que se dirigen a la inteligencia los que agitan grandes ideas y defienden testis u opiniones son los cerebrales. Hay después los que se dirigen a nuestro corazón: los llamaré los sentimentales. Finalmente hay los que se dirigen a las entrañas, y es a esta última categoría a la que me honra pertenecer.

Todo el teatro de Claudel es un teatro vivido, incluso se podría decir que sagrado. El teatro de un hombre, para el que la existencia es un drama continuo hasta en los detalles más insignificantes y para el que los múltiples personajes que lleva a la escena sólo han servido para agotar el debate interior que se libraba en su alma, en su corazón y en su conciencia. Pero el teatro de paul Claudel es ante todo el teatro de paul Claudel es ante todo el teatro de un hombre poseído por la verdad y que ha querido aportarnos la salvacción. Es el teatro de un hombre que nos llama con angustia "a través de un muro interpuesto sablendo que la luz está con él y que la noche está el otro lado". No hay un alma bién acir, y si sufri bor haber sido durante tanto tiempo incomprendido, está con su masstro el profeta Isafas cuando escribión"He estado solo en el lagar episado la uva en mi delirio y nadie estaba conmigo".

Claudel, desde la primera línea de su obra hasta la última, es un luchador. y si sufri bor haber sido durante tanto tiempo incomprendido, estácon su masstro el profeta Isafas cuando escribió Anties, es la cara como mo la la para renacer a una vida nueva y que quito aporto de la verdad, que le fue revelados en el

de bodas virginales y de ese silencio que está por encima de la palabra".
Claudel tiene para nuestros crimenes y nuestros pecados "una ternura... que procede de las entrafias de la complicidad". Y nos habla un lenguaje que nos ataca en esa región más baja de nuestro corazón que se stúta, escribe, "entre el alma y el vientre". No tiene miedo de los golpes bajos y nos golpea allí donde está más seguro de lanzarnos por tierra, en la juntura de los huesos y de las medulas. "Altivo, solitario, salvaje," "Claudel es un violento" y un "duro", pero los más violento" y un "duro", pero los más violentos son los más tiernos", nos dice, Y "un furor de alegría" las posee, que es un "furor de amor", sin "que lo sepamos", escribe, Y su teatro, desde el principlo al fin, es la historia de una conquista, de una lucha apasionada.

Si "Tete d'or" declara la guerra a todo el mundo, es porque el mundo es aburrido. "Æntre un hombre y un topo quienes son muertos", pregunta a la nada", "Æste es le punto de partida en que se sitúa, esta es la prision de que ha tomado conciencia y de la que quiere salir y sacarnos con fi." No ses sets un lenguaje en el que esta llteratura, lo mismo de toda la literatura contemporanea, un lenguaje en el que esta llteratura, lo mismo de Bretch que la de Sartre o lonesco se complacen, y al que Claudel sustituirà por otro lenguaje: el de Don Rodrigue, vaciado de su personaje, y que celebra triuntalmente sus "esponsales con la libertad" en el "exaltante le y extraordinario ambiente de la cuarta jornada de "Le Souller de Sattin".

Sillaudel nos impresiona y nos sen-

EL NEORREALISMO URBNO

cuarta jornada de "Le Souller de Satin":

Si Claudel nos impresiona y nos sensibiliza tan completamente, es porque mos conoce perfectamente. Ha descendido a nuestra sepultura con nosotros para descubrirnos victoriosamente "en un templo muevo del que la rabia de Satán no apagraf las lamparas ni taparà las bovedas damantinas", un templo "donde el presente está con nosotros como nuestra eternidad". Su teatro es el mensaj de un hombre que vuelve de lejos, de un, hombre que ha descendido hasta los inflernos con el Emperador de "Repos du septieme jour" y que se ha despertado "lo mismo que se lanza un grito". De piev con grandes risas "he surgido y me he despertado, estoy de ple y comtenzo con el día que comienza". Este lenguaje es un lenguaje de todos los tiempos. Era necesario volverlo a encontrar y volver a encontrarle una virtud nueva y acentos muevos.

De "Tete d'or-- a "La ville", de

De "Tete d'or- a "La ville", de
"Partage de midi" a "Le Soulier de
satín" que exorcisa le "Partage de
midi", asistimos a la ascensión de un
alma humana que rompe los barrotes
de su prisión y que surge a plena lux.
Esta es para mí la lección del teatro de Paul Claudel y lo que explica
su extraordinario éxito actual, sobre
todo entre las jóvenes generaciones.

relato -contrapunto de platos les, monólogo interior, meniaje, sionista de imagenes sessoriale, corresponde, en su pluralidad honda amplitud del contendo.

PERUAN

EL INDIGENISMO

TENDENCIAS ACTUAIN

DE LA NARRACIO

La generación que está actuando ahora, en el tránsito de su juventud a
la madurez, es la que apareció en escena por la década de 1950, y podría
roturársela con esa fecha; la componen, por lo tanto, los nacidos alrededor del 30. Sus hombres son hijos de
la Segunda Guerra Mundial, añosáuros
que se continuaron en los años también
duros de la postguerra; han ofdo hablar de todalitarismos, de militarismo, de armas letales. Y en lo espiritual, se nutren de lo que está mas
acá del estallido vanguardista europeo;
el existencialismo tal como lo enseñan Sartre y luego Camus, la literatura "comprometida", el neorealismo
de los nuevos narradores italianos onorteamericanos, la objetividad de la
mejor novela mexicana. Se preocupan
mucho del "oficio de escribir" y del
"mensaje social" que esse oficio debe
cumplir para ser arte auténtico, testimonio honesto. Aunque la mayorfa
capira a sumergirse en la aventura
cabica del hombre contemporáneo parabilar la clave de la problemática
peruana, algunos pocos de obra cortísima y en vías de experimentación,
como Manuel Mejía Valena- dan la
espalda a esos asuntos y escriben sus
sueños, sus delirios kafitianos y ofredeslumbramientos estilísticos a
lo Borges. Pero todos, comprometidos y formalistas, tienen conciencia
my viva de su arte y se esmeran en
resolver bien los problemas de estrutura, composición y prosa narrativa.

Distinguimos dos tendencias básicas
de la narración peruana actual: el neorrealismo urbano y el indigenismo.
Algunos narradores pasan de uno a otro polo, demostrando que las suyas
no son posturas exclusivistas y que
los membretes -como siempre- son
meras apelaciones didácticas para la
exposición de una realidad multiforme,
huidiza.

El NEORREALISMO URBNO Dentro de esta tendencia, ?

Vargas Vicuña (Aregupa, 1994
tró con los relatos de Mania
una emotiva y afinada comprei
la realidad indígena. Un tiene
co sentimiento de Vida, de
comunidad tollirica, surpo de
ves estampas de tro pequilesco. La más interessate se
vención de una prosa particio
estructura y atistama ra
que reproduce casí filemente
mas de exprasión quechas queficial apenas si puede comparra
nuera que prede comparra
nuera que pena en o volume
realizado por Arguedas para
rario del quecha habilado, en
castellano con un egima
en castellano con un egima
en castellano con un egima
en castellano con un egima
parada" parca, dura, desern
dad. A través de esa proca
dez en su tronchada ballado, en
dez en su tronchada ballado, en
dez en su tronchada ballado, en
dez en su tronchada habilado, en
dez en su tronchad

LAS DOS TENDENCIAS AND

Carlos-Eduardo Zavaleto,
Carlos-Eduardo Zavaleto,
1928) domina tanto el caro,
novela, el âmbito urbano ; la
a los que infunde un cilma à
instintiva, de violencia fisia
mo intrarrealida genècica
bre. La atmosfera sagnica
ca en que sus personales a
como llevados y tradicos pede un lugubre destino, las
inevitablemente en Fauliar,
Zavaleta ha traducido y li
miración. Sobre todo pra la
los retorcimientos del lenga
tensiones sintàcticas, en la
tensiones sintàcticas, cue l'uminas son A la vanguardia del primer grupo està Julio Ramón Ribeyro (Lima, 1929), quien, pese a su juventud, es maduro y famosos como narrador (ha sido traducido al francés y al alemañ). Cuando superò el influjo de Kafka perceptible en sus cuentos fantàsticos de juventud. Ribeyro mostrò condiciones innatas para el relato de tono realista y ambiente urbano: intensidad dramática, rica percepción de situaciones humanas, arte para construir el cuento con elementos mínimos, lenguaje sencillo y poético. Las míseras barriadas míseras de Lima, los crudos contrastes sociales de la capital, la sordidez de nuestro lumpen proletariat, la mezquina condición delemipleado, la vida trivial de nuestra clase media, son las aniecdosas habituades a, través de las cuales. Ribeyro-les as cuadro crítico y estetico de una Lima contradictoria, falsa, fundamentalmente impsasible ante su propio drama humano. Esta actitud veraz, desmuda de "literatura" y cada vera su cuadro crítico y estetico de una Lima contradictoria, falsa, fundamentalmente impsasible ante su propio drama humano. Esta actitud veraz, desmuda de "literatura" y cada vera su cuadro crítico y cuanto de evocación. Los gallikazos sin plumas (1955) y Cuentos de circunstancias (1968) son sus dos únicos libros de cuentos (anuncia dos más para este año, 1964), donde podemos hallar varios verdaderamente impecables en técnica e intención. En general, se observa que Ribeyro ha virado de una imagen violenta y subjettva del contorno social, hacia una visión crítica de la sorda lucha de clases que tiene lugar en la ciudad, Ha escrito tambien una vallosa novela Crónica de San Gabriel (1960), con la que ingresa al medio rural -una hacienda de la sierra norte- para contar la formacion espiritual de un joven de ciudad y la lenta descomposición de una clase feudal con grises acentos de Stendhal y Balzac.

Enrique Congrains Martin (Lima, 1932) cultiva un neorrealismo urbano que presta atención a tipos y amílientes míserables. Ha publicado Lima, hora cero de la baviriada, al retratar la intolera de la das del alma-, el infinjo la hizo discuttibles algunos éta el La batalla (1954) y algan de Los Ingar (1955), novela en la potente narración ga a aquel volumen y en El (mas (1955), notable reiate a pisodio de la religiosia; Zavaleta muestra una segución de su técnida a la nateria. En su útitmo libro de tiva. En su útitmo libro de todavía menos en esos tam y emprende el realismo de tema urbano y pordo narran hechos menores, menores de tema urbano y protoco na preco en cuyo proceso var dose inesperadas liminación a condición esencial de las enfermedad, la miseri, relación de los seres, os una visión sombría y fatilia da social.

José-Miguel Osió

TRES VIDAS P

Viene de la Pág. la.

Cuántos años tenes:
 Dieciocho.
 El oficial lo min, con di
Carlos, temeros de más
do, se apresuró a decir.
 Mi teniente, creo gocinueve años. Mi pagá mas
y a me toca servir a mi pair
El oficial después de
idenó que pasars a macres
Los médicos, lo declarant

Ya por la tarde, cien mados de a dos en foné al cuartel que se excorir pueblo. Al dís siguiest un clarfin se levantaro hi cual si fueran nifios. La obañarse, formaros par babañarse, formaros par Esa mañana, la passon algunos clases. Apenia servirse el rancho, un se enganchado, ordendo que de luero di diferente.

pa; luego dio diferente li y tareas. A Carlos Msi y tareas les tocó ir al pa y tareas. A Carlos al Hegdes, les tocó ir al ger el pan para el despié guiente. En los hornes, los hos hicheron esperar his de la tarde, hora en en ron. Mientras caminales no podfan resistir a que despedía la precisi llevaban. El apetito ger taba, se avivó al grad-le propuso a su compien-en en el compiente de la rece si nos comemos re-neces i nos comemos re-neces?

LA POESIA DE RAFAEL ALBERTI

Ha comenzado en América la temporada taurina. Manuel Benftez, el torero del Flequillo a quien llaman "El Cordobés", viene a Méjico, ya estuvo en Quito. Fermín Murillo también ha toreado en la capital ecuatoriana. En cambió, Paco Camino, con una lesión de rótula a última hora, no podrá cumpir los compromisos que había ya firmado en plazas hispanoamericanas. Los toros en nuestros cosos han comenzado, tras la temporada española que se cerró oficialmente con las fiestas del Pilar, y que no se abre también oficialmente-hasta las fallas valencianas, a mediados de marzo. Ha habido novilladas del invierno primaveral malagueño, pronto se abrirá la primeriza -siempre- plaza de San Sebastían de los Reyes. Alguno que otro festival, entrenamientos en cortijos y becerradas. A eso se reduce la actividad taurina del invierno español. Pero los toreros se vienen a México, a Lima, a Caracas, a Bogotá, a Quito. La fiesta llega a nosotros, con su colorido, su emoción, su tragedia a veces.. Hoy les presentamos a Rafael Alberti, que no es torero pero sí poeta de toros. Y Alberti no queda solo, claro está. De toros ha escrito Miguel Hernández, Federico García Lorca, Gerardo Diego. La fiesta se compagina bien con la poesfa. Con la poesfa al menos de algunos de los más populares, coloristas, impresionistas, de estos poetas.

Rafael Alberti nació en el gaditano Puerto de Santa María, en el año 1902. Estudid con los jesuitas y en 1917 se fue a Madrid. En 1924 publicó su primer libro, "Marinero en tierra", que le valió el Premio Nacional de Literatura. Vino luego, en 1925, "La amante"; en 1926, "El alba del alhelf"; en 1927 "Cal y canto", una de sus mejores obras. Por fin, en 1927-28 escribió y publicó "Sobre los ángeles".

Esta es la producción de la primera época de Rafael Alberti, aquella en la que más honda vena lírica supo encontrar. Después se enredó en política, o la política lo enredó como a tantos otros. Alberti se hizo comunista, defendió esta ideología en la Guerra Civil. Y en 1929 le llegó el triste exilio -también como a tanto

ideología en la Guerra Civil. Y en 1929 le llegó el triste exilio *también como a tantos otros. Alberti ha dicho, no sin cierta gracia, que ese primer ciclo de su poesía es "un cielo cerrado, contribución suya, irremediable, a la poesía burguesa".

En Raíael Alberti se rastrean profundas y beneficiosas influencias. El mismo las ha reconocido cuando afirmó; "He intentado muchos caminos aprovechándome a veces. de aquellas tendencias estéticas con las que simpatizaba. Los poetas que me han ayudado, a los que sigo guardando una profunda admiración, han sido Gil Vicente, los anónimos del Cancionero y el Romaneero españoles, Garcilaso, Góngora, Lope, Bécquer, Baudelaire, Juan Ramón Jiménez y Antonio Machado". La poesía de Alberti se enriquece, pues, con cuantos le anteceden y que de algo pueden servirle. Es una poesía culta y popular a un tiempo colorista y emotiva; pero no definamos la poesía de Alberti cuando ya está deninda, y nada menos que por Juan Ramón Jiménez; es la de Alberti, en frase del poeta de Moquer. "Poesía popular pero sin acarreo fácil: personalisima de tradición española, pero sin retorno innecesario; nueva; fresca y acabada a la vez; rendida, agil, graciosa, parpadeante; anáducisima". "Corrida de toros", de Raíael Alberti. Salvador Dalí calificó a Alberti de "legañoso como todo hombre de izquierdas". "Salvador Dalí calificó se un pintor por cuya obra artistica tenemos una especial admiración. Por sus declaraciones públicas no podemos tener más que estupefacción, pues resulta sorprendente oirle decir tantas tonterías con tan pocas repeticiones". Es un genial pintor o dibujante, más bien-; a la hora de pintar, bienvendo sea. A la hora de hablar, más valdría que se callara. Dejemos ahora la palabra a Rafael Alberti. Y el lector juzgara por sí mismo.

Estos rasgos de popularismo tradicional y andaluz, se nos aparecen perfectamente encarnados en una de las más famosas composiciones de Alberti. Leamos ya "Corrida de toros".

De sombra, sol y muerte volandera grana zumbando el ruedo gira herido por un clarin de sangre azul torera. Abanicos de aplausos de bandadas descienden giradores del tendido la ronda a coronar de los espadas. Se hace añicos el aire y violento un mar por media luna gris mandado prende fuego a un farol que apaga el viento. Buen caballito de los toros, vuela, sin más jinete de oro y plata al prado de tu gloria de azúcar y canela. Cinco picas al monte y cinco olas sus lomos empinados convirtiendo en verbena de sangre y banderolas Carrusel de claveles y mantillas de luna macarena y sol bebiendo de naranja y limón las banderillas. Blonda negra partida por dos bandas, de amor injerto en oro la cintura, presidenta del cielo y las barandas rosa en el placo de la muerte afin viva libre y por fuera sanguinaria y dura, pero de corza el corazón cautiva. Brindis, cristiana mora, a tí, volando cuervo mudo y sin ojos la montera del âureo espada que en el sol idiando y en la sombra, vendido, de puntillas, de su junco a la media luna fiera y a la muerte, su gracia, de rodillas, veloz, rayo de plata en campo de oro, nacido de la arena y suspendido por un estambre de la gloria al toro mar sangriento de picas coronado en dolorosa grana convertida centrar el ruedo manda traspasado muerta la media luna gladiadora. Fería de escabel y percalina de limón y naranja reolina de la muerte girando, Y los toreros bajo una alegoría voladora de palmas abanicos y sombreros.

Estuvo con Vds. "Corrida de toros", de Rafael Alberti. La metáfora atrevida, el ritmo alegre de seguidila, la eufonía de acuerdo con la alegría de la fiesta. Colorido, aglildad, gracia parpadeante. Esa es la poesía andaluza de Rafael Alberti.

La poesía, pinturera como una verónica, que hoy nos llegó a través de PRE-SENCIA litera#1a. Porque se acaba de inaugurar la temporada taurina en tierras de América.

J.J.C.

ELEGIA PARA IN TIEMPO

A veces no me soy; a veces tacto mi piel y no me encuentro; tan de pronto envejezco en cada cosa que estoy ya echándome de menos.

Hacia dónde, descaminada y sola en el crepúsculo derivará mi alma sin su porción de espacio, convencida de tanta claridad que no me llega como a una flor desterrada.

Miro pasar las épocas; la distensión del alma y el olvido. La postura y el tono que usamos tantas veces para advertir a los pequeños su soledad.

Nos duele aún morir a expensas del suceso, de una constancia apenas aprendida.

Qué tarde el corazón sobre las cosas sobre las cosas y su antigua inocencia, para sentir ahora que mi cuerpo recobra su olvidada costumbre de ser tierra.

HOLVER MARTINEZ B.

UNIDAD Y DEFENSA **DEL IDIOMA**

Por ISAAC J. BARRERA

pesde la primera y memorable reusis de representantes de las Acadeisis de la Lengua Española, en la ciual de México, en 1981, el asunto
vicial presentado, con rara unanipial, se refirió a la defensa que detiberse de l'idoma, como instrusato primordial de comunicación,
y suffice y mantenga la autoridad
y dimana del mayor número de natioses que utilicen una misma lengua,
la tèrminos políticos, el predomite uma lengua señala, no solamena temisión territorial, sino poder,
insteliano, lengua de los pueblos de
predecia hispánica, se encuentra
a condiciones de asegurar su impornia estre todos los idiomas que impias el uso, para establecer comuniarán en el mayor número. El espali majadado a América, crece notamente y el desenvolvimiento de espeblos despiería la atención de los
itas pueblos de la tierra. La unidad
jes mantenga por medio del idioma,
aterá el bue sentido para a crecentia valor.

la midad que haga posible atrave-re l'ontinente, casi en su totalidad, rizadose del mismo instrumento entendimiento y cultura, coloca a ispenamèrica en igualdad de situa-de de las naciones de condiciones semedimiento y cultura, coloca a Espanamérica en igualdad de situasiza de las naciones de condiciones
profiss, pero para hacer efectiva
seposician, será de conveniencia
se lengua española sea cuidada,
sindida del fervor pletórico de los
sidas española sea cuidada,
sindida del fervor pletórico de los
sidas española sea cuidada,
sindida del fervor pletórico de los
sidas españolas sea cuidada,
sindida del fervor pletórico de los
sidas españolas españolas españolas
sidas en le la tradición abesigan españolas españolas españolas
sigan españolas españolas
sidas para dirigirse al futuro. El
plaços de contaminación de elementos
sigaios está en que atacan a la raíz
sima de la que dimana el idioma.
Si entre el les españolas
sidas españolas elementos
sidas
sidas

Hispanoamérica en su composición racial e idiomática procede de origenes diversos: lo autóctono que se impuso desde los primeros dias de la conquista, porque a la lengua de los conquistadores faltaban voces para designar objeto propio de América y hasta para calificar aspectos de las nuevas relaciones que se establecian entre uno y otros. Tan grande fue la resistencia que opuso el aborigen que aunque obligadamente tenía que aceptar vocablos que no eran suyos, los deformaba y los acentuaban a su manera. El fenomeno subsiste hasta abora y con él tiene que luchar la tarea continua de depuración, que corresponderá a uma mayor posibilidad asimilativa del indígena a lo español.

La resistencia ha sido tan poderosa que, pasados los siglos, los novelistas que pintaron al pueblo que habia resistido a todos los intentos de transformación, comprendiseron que para ser entendidos abora era preciso acudir al habia convertida en dialecto impuesto por la tradición y la costumbre. La novela ha consolidado en muestros países su bien ganado prestigio, aunque con detrimento de la lengua, que se creía haberse impuesto definitivamente. En la primera labor de defensa del español, este aspecto ha de recibir particular atención.

La circunstancia más grave en este punto, es en razon de que el uso dialectal se presenta en diversas formas a través del continente, en razon de modo como se desenvolvieron las keveras nacionalidades y sus múltiples influencias, en razon de antecedentes del pasado y los cambios operados, and diferentemente. Según la organización que tuvieron los pueblos primitivos. Fenómenos de crecimiento y de persistencia del pasado, y en algunos casos, de fervor por asimilaciones de carácter superior. Lo que está diciende de los procedimientos que han de seguirse en la defensa del idioma, en lo que respecta a nuestra América, qué labor mas alta le corresponderá a la Academia Española, que es conveniente que rija todo cuanto tione relacion con la lengua española.

LA LITERATURA Y LO ESPIRITUAL

ESCRIBE: JUAN JOSE COY

Acaba de llegar a Bolivia un libro profundamente interesante y largo lempo esperado. Son los tres tomos de la obra de André Blanchet, "La literatura y lo espiritual". Andre Blanchet es el crítico literario de la revista parisina "Etudos". Mos tras mes, Blanchet nos ha ido entregando en esta publicación lo que ahora nos entrega de un colpe en los tres volumense de que hasta ido entregando en esta publicación lo que ahora nos entrega de un colpe en los tres volumenses de que hasta lo espiritual" es un título sugestivo y atrevida que concuerda en lo esencia con esco mos denos que ha ascriticon esco mos denos que ha ascriticon esco mos denos que ha scritico esco de la concuerda en lo esencia con esco mos entre se limita en el espacio y en el tampo, Pues sua autorea son odos contemporâneos - o casi contemporâneos - y al mismo tiempo su puno de mira se dirige fundamentalmente a la literatura europea - salvo dos casos que tanto pueden considerarse europeos como americanos. Los casos de Henry James, norteamericano de nacimiento pero británico de adopción, y el no menos típico caso de Thomas Eliot, de San Luis de Misouri pero nacionalizado, legal y literariamente, también inglês.

Blanchet se dirige a autores contemporâneos tanto como antiguos. Y su selección està hecha sin distinción de nacionalidades. En el primer tomo de "La literatura y lo espiritual", por ejemplo, subtítulado "mezcla de famosos", nos encontramos con Rimbaud y Albert Camus, Max Jacob y André Gide Andre Malraux y Paul Claudel, Francoise Sagan, Jean Paul Sartre Es una mezcla, abigarrada y curiosa. Como curiosos son los puntos de vista adoptados por el autor en cada uno de los casos.

Blanchet sabe captar lo decisivo concreto. De cada autor coge un aspecto, De cada autor coge un aspecto, De cada autor en cada uno de los casos.

Blanchet sub captar lo decisivo concreto. De cada autor coge un aspecto, pos el mente parte su gran viaje crítico al rededor de todo su universo literario.

El segundo de sus tomos, Blanchet el prologo de su segundo tomo, Dice a

un coro"

Finalmente, en el tomo tercero de "La literatura y lo espiritual", el autor nos encara con Homero perdido y recuperado, con Dante el arquitecto, con André Gide, Saint-John Perse, Albert Camus, Francois Mauritac, Simmone de Beauvoir, y de muevo Henri de Montheriant. El subtitulo de este tercer volumen es el de "clâsicos de ayer y de hoy".

Los tres tomos de Blanchet resultan algo dispersos, pues rio en vano son el producto de años de colaboración periódica en la revista "Etudes". Con todo un factor importante los une. Pues los diversos ensayos, sobre temas y autores muy variados, coinciden en lo fundamental. En el punto de vista del que André Blanchet suele partir en sus comentarios críticos.

Andre Blanchet es un jesulta francés que piensa, como Charles Moeller. "que es urgente servirse de nuestras humanidades, por vías de aproxima-

ción, de contraste o de testimonio po-stityo, para nutrir el sentido cristia-no de nuestros estudiantes universita-tos ". Blanchet es un crítico que al mismo tiempo resulta ser sacerdote. Su punto de vista, por tanto, puede tener un matiz original y personalísti-mo. Sobre este aspecto interesante escriuía el mismo Bianchet: "Es cier-to que el crítico ha de evitar la apolo-gética militante, por ser esta del do-mino de los teblogos de profesión. Lo que a el se le pide es que, ante la obra de un escritor reaccione sin pre-juicios, lo más sinceramente y libre-mente posible, con toda su persona que resulta ser la de un sacerdote, es decir, la de un hombre poseído por una vocación muy especial y muy exi-gente".

gente".

"De este modo -continúa diciendo Blanchet- podrá ver y decir lo que o-tros críticos no suelen ver, ni muchisimo menos decir. Y la luz que así proyectará sobre los asuntos más profanos tal vez orientará a los incréducidos como critico, por tanto, no presende verlo todo mejor que nadie. Sería estipida la pretensión. Pretende verlo todo, nejor que nadie. Sería estipida la pretensión. Pretende verlo todo, eso si, desde un punto de verlo todo a la orienta forma de la como Charles Moeller, se han propuesto semejante acercámiento a la obra literaria. Y nos han ofrecido obras originales y plenas de tuerza creativa y de intuición artistica. Que este género de crítica y de postura no sea tan invercosimit como algunos pudieran suponer, lo pone demanifiesto la extraordinaria acogida que los artículos mensuales del P. Blanchet obtienen sucesivamente en sus lectores de Etudes. Y lo pone también de manifiesto, significativamente, el que su obra crítica recibiera hace dos años el Premio Nacional de la Crítica, en Francia. Estos pudieran considerarse argumentos extrinsecos, y hasta si se quiere ineficaces. Lo que y no resulta rechazable, en modo alguno, es la verdad intrínseca de la postura literaria que el autor adopta ante todo aquello que le rodea.



Nos referimos al deseo, consciente y riguroso, de encontrar al hombre a través de su obra, para llegar a Dios precisamente por intermedio de ese mismo hombre. El sacerdote, por covación, por formación, por convictor, es un humanista, en el mejor sentido de la palabra. En el sentido más pleno, cuando menos. Esta dimensión suprasensible que el crítico en estas condiciones es capaz de encontrar en sus criticados es por otra parte profundamente real. Pues el hombre está reconciendo a Dios tanto cuando lo afirma como cuando lo dinega. En cualquitera de los dos casos se esta emitiendo un juiclo sobre una realidad concreta y determinada, realisima.

y determinada, realisima.

Este es precisamente el fundamento que le hacia decir a Charles Moeller aquellas palabras antes enunciadas. Muchas obras contemporfineas pueden servir para ilustrar por via de contraste, de aproximación o de testimonio positivo, ciertas verdades teológicas fundamentales. Leer es dialogar. Y nada enseña tanto como el diálogo. Ante posturas distintas ante opiniones diversas, uno se replantes una serie importante de criterios y opiniones. No para negarles validez a las ajenas sino para matizar las propias. De la discusión sale la luz, dice el viejo adagio, Nada tan expresivo como el contraste. Sin o seuroidad circundante la luz no pasa de ser claridad inexpresiva y anodina.

Autores como Claudel, como Peguy, como Mauriac, como Graham Greene, están explorando alucinados en el murdo del pecado y de la gracia, términos dostos susceptibles de verterse en vocablos religiosamente neutros, como la eterna lucha del bien y del mal. O de dolor e inocencia: todos recordaremos

multitud de casos en los que el problema del mal y su existencia en el mundo hace poner en tela de juicio la existencia de Dios. Camus, en la novela que le consagró, "La peste", nos ofrece un buen ejemplo de lo que afirmamos.

En otras ocasiones, los problemas planteados, los conflictos presentados, se referiran quizá a otros aspectos no menos fundamentales de la existencia humana. Este recién mencionado de la existencia del mai en el mundo está implicítamente poniendo en tela de juicio la bondad y providencia de Dios. Pues si Dios permite esos males, puedendo evitarlos -ya que es Todopoderoso. ¿cômo o en quê sentido habremos de entender la reatidad de esos atributos de Dios bueno y providentes. Con todos estos problemas esencialmente humanos, y al mismo tiempo suprahumanos, nos están encarando una serie de autores, los mejores, en muestra moderna literatura. Y como las obras están planteando esos enormes dilemas, nada más natural que los críticos más sensibles a ellos, reaccionen tratando de dilucidar lo que otros comentadores son incapaces de esclarsecer. En esta dirección se da dirigido la labor de Charles Moeller. Y la labor también de André Blanchet. Consecuencia de este punto de partida son los tres volúmenes profundamente interesantes y largo tiempo esperados, que acaban de llegar a Bolivita. Los tres tomos de "La literatura y lo Espiritual", del comentador de la revista Etudes, André Blanchet. Que sub uceso literarios y humanos nova y humanos nos le hecho de que a ellos fuera a parar el máximo galardón de la crítica literatira francesa. Siempre es un dato.

LAS PALABRAS

J.P. Sartre nos dice en "Las Palabras" que ellas son "la quintaesencia de las cosas". Nos dice que escribir es "pedir a la muerte arrancarnos la vida del azar". Nos dice muchas, muchas cosas, pero en su primera parte Leer escribe una lágrima y en su segunda parte Escribir una
sonriso. La lágrima de Sartre es la del niño que hobia confundido su capricho, su fantasia, con la actualidad, con la realidad. La sonrisa de Sartre tiene un aire postumo, nos dice que había muerto antes de vivir y por
eso puede refir y Sartre rie con "perverso alegria". En un ensayo de critica "comprometida" no puede más que impresionarme, el sentimiento de
no relación, es decir de soledad, del niño que huya de la "bufoneria cotidiana" y se refugia en su cama, sin padre, ni madre, sin caso, ni hogar.
Sartre ha dicha que cuanto más absurda es la vida, más soportable es la
muerte", pero también en su salvación terrestre les dice a los criticos que
estd "muy bien dotado para la autocrifica a condición de que no pretendan imponérsela" y Sartre tiene ración, dejémoslo leer y dejémoslo escribir y dejémoslo "buscar" las palabras, porque él es un hombre como
"todos los hombres".

JORGE ZABALA

LAS DOS BANDERAS DEL SEGUNDO EJERCITO AUXILIAR ARGENTINO

Por GOVER ZARATE M.

Matha es un pueblo antiguo que Riulmente perienece a la jurisdicsin de la provincia Chayanta del DeRitmento de Potosi. Su origen peneta el a bruma de un lejano pretètino que paree alcanzar a un persota el la bruma de un lejano pretètino que paree alcanzar a un persota del Tahuantinsuyo. El cronista
del Tahuantinsuyo. El cronista
del Reales" afirma que el Inca
Sigar Yapanqui, quinto de su dinastía,
prisguo someter a los pueblos de
sen. Macha. Sus habitantes, ayer y
sigan, intigenas que huas en su mayodi, alle, ann las labores del agro con
a trabajos mieros segun las épocas
de alo y por tradicion inmemorial.
I arritorio de la provincia Chayanha sa sido y es esencialmente mietros, los riquisimos yacimientos de
compechaca (puente de plata) y Auliana, fanoso por su producción del
sandifiero metal.

a 1865 atendía la parroquia de
sena el correr del tiempo, llegó
distinguires como el primer orader sigrado de su época. Con motide alguna flesta religiosa en los
caros de su vasta parroquia, el cura
diriga dispusa el aseo completo de
la capillas de Pumpuri y Titiri, prótinas a Macha. tarea que se efectuata la su su inmediata vigilancia. Al
tatra:
unos cuadros antiguos que
sistantes es colocan en las paresi bienentes es lotes nen las paresi timentes es lotes nen las pare-

ron al descubierto, en una de las capillas, dos banderas de seda clavadas en las paredes, detràs de los cuadros, una con los colores azul y blanco y otro con los colores azul y blanson de ellas con manchas de sangre.

Sin disimular su sopreesa por tan
inesperado hallazgo, el parroco hizo
desprender cuidadosamente las dos
banderas -cubiertas de polvo y telaránsa- y las examino con prolitidan
con común como si quisiera arrancarles el misterio de su presencia
en ese apartado lugar. No satisfecho
con la revision minuciosa de las banderas, llamó a los indios capilleros
-ya ancianos y les pregunto acerca
del probable origen de esas enseñas
que la casualidad ponfa en sus manos. Los indios revelaron que durante su infancia escenario el lugar
denominado Charawattu, en la que actuó decididamente en favor de los
patriotas el entonces párroco de Macha, de apellido Aranibar. Como el
resultado de la batalla no favore ció
a los patriotas, varanbar fue perseguido por los vencedores viendoses
colligado a buscar refugio en las aldesa, y comunidades de la region, adopdesa, y comunidades de la region, adopdesa, y comunidades de la region, adopdesa, y comunidades de la region, adop-

de burlar a sus perseguidores que para escarmiento habían colgado los cadiveres de varios patriotas de Macha en la torre de la iglesia. contandos entre ellos el dei popular muru Arancibia, amigo y confidente del párroco y admirador del general Belgrano. Anadieron los informantes que Aranibar permanectó mucho tiempo oculto unas veces y profugo otras y que cuando visitaba Macha lo hacía de incógnito para no caer en poder de los realistas dominadores del Alto Perú después de sus victorias de Vilaguigo y Ayohuma. Concluyeron expresando que fue el cura Aranibar que in que las vemos; desde entonces nadie las ha tocado".

Para completar su información el párroco Arrieta revisó los libros en que se registran cronológicamente los bautizos, matrimonios y defunciones correspondientes al mes y año en que se efectud la batalla de Ayohuma (14 de noviembre de 1813), comprobando que efectivamente, las partidas están firmadas por Aranibar hasta el 13 de noviembre y despuese, sin nota ni explicación alguna, aparece firmandon su parroquia después de la derrota de Ayohuma.

Al difundirse en Colquechaca -capital de la provincia- la noticia del halazgo de las banderas, el subprefecto doctor Abdön E, Ondarza, de conecida y notable actuación en la vida pública nacional, dispuso que ellas fueran depositadas en su oficin mientras las autoridades superiores resolveiran lo conveniente. El parraco Arrieta no defirió al pedido de la autoridad política en espera de instrucciones de su Prelado. Informado del asunto el Arzobispo de La Plata (Sucre), Monseñor Miguel de los Santos Taborga, autorizo que las banderas sean depositadas provisionalmente en la municipalidad de Colquechaca para luego ser remitidas a su Señoría flustrísima que las hizo colocar en la capilla de Nuestra Señora de Guadalupe, de la capital de la República. Como la conservación de aquellos emblemas en la capilla mencionada no estaba convenientemente garantizada por ser numerosos los fleles y visitantes que diariamente penetran en la capilla, el Arzobispo estimó que esas banderas estaríam mejor guardadas en la Sociedad Geográfica "Sucre", y, por ello, las entregó al presidente de la agrupción doctor Valentin Abecia que, a su vez, las confola ciudado de la Sociedad cuyo prestiglo erá y es la mejor garanta de su conservación.

Siete años despues de este hallazion histórico, de innegable importancia para Bolivia y Argentína, alguten pudo haber sugerido al doctor Arrieta Pasa a la Pág. 4



Viene de la Pág. 3

Viene de la Pág. 3
oficializar ante las autoridades polificas -ya que anteriormente lo hizo
ante la autoridad eclesiástica: la Información escrita de las circunstancia
en que tal hallazgo se produjo; tanto
para establecer la verdad històrica
cuanto para destindar responsabilidades futuras que pudieran recaer sobre personeros de la Jelesia boliviana que encontraron y mantuvieron en
su poder aquellas banderas que tarde
o temprano serlan reclamadas por
el gobierno argentino ya que ellas no
podían considerarse como trofeos de
guerra de Bolivia.

Es presumible que aceptando tal sugerencia - muy acertada por ciertoel doctor Arrieta estimó conveniente
dirigirse al Oficial Mayor del, Ministerto de Relaciones Exteriores y Culto,
señor Telesforo Aguirre, en carta fe-

el doctor Arrieta estimó conveniente dirigirse al Oficial Mayor del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, señor Telesforo Aguirre, en carta fechada en Potosf el 24 de noviembre de 1892 comunicandole los detalles del descubrimiento de las banderas que habían permanecido ocultas y olvidadas durante 72 años.

Como se esperaba, el representante diplomatico argentino, don Benjamín Figueroa, acreditado ante el goberno de Bolivia, cuya sede estabelero de las dos banderas, gestiones que se prolongaron por algún tiempo. Habiéndose ausentado el doctor Figueroa, la demanda de retilerada por el encargado de negocios ad-interim no podía alegar derecho de propiedad sobre esos emblemas, el Canciller do mo podía alegar derecho de propiedad sobre esos emblemas, el Canciller do Emberto Cano, defirifó a la demanda disponiendo la devolución de una bandera debiendo quedar la otra en Bolivia. Se formalizó este acuerdo en el Protocolo de 23 de mayo de 1896, en el que se deja constancia expresa que las dos banderas no son trofeos de guerra de Bolivia a pesar de haber sido encontradas en su territorio.

Torio. El párroco Arrieta en su carta al Oficial Mayor del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, no concretó si las banderas fueron encontradas en la capilla de Pumpuri o en la de Titiri. El Protocolo de 23 de mayo tampeco indica cuál sería la bandera que debía ser entregada ni cuál la que debía permanecer en Bolivía, ya que no son banderas iguales pues una de ellas ostenta los colores azul y blanco y la otra los colores rojo y azul.

y blanco y la otra los colores rojo y azul.
Revisando documentos oficiales de la fopca hemos comprobado fehacientemente que la bandera entregada al displomático argentino fue la que lleva los colores azul y blanco, más conocida con el nombre de "bandera de Belgrano", habiendo quedado la otra en Bolivia. Así lo afirma el propio encargado de negocios señor Alberto Blancas, en la nota oficial que con fecha 24 de mayo de 1896 dirigió a su Canciller por Intermedio del secretario de la Lesgación, don Juan Dománguez que viajó expresamente de Sucrea Buenos Aires llevando la que crefan que era la auténtica bandera de Belgrano.
"Aunque las banderas encontradas

partido".

Y en cuanto a las prolongadas gestiones efectuadas por los diplomáticos argentinos para la devolución de las banderas, la nota citada expresa lo siguiente: "Imposible habría sido. señor Ministro, la obtención de las dos banderas, pues el pueblo boliviano las había ya incorporado a sus recuerdos históricos y he tenido que luchar con nuchas dificultades para poder conciliar nuestros deseos con los del gobierno boliviano, porque si bien no eran consideradas estas banderas como trofeos de guerra, estaba en el espíritu del gobierno conservarias como reliquias de un pasado glorioso". Nos hemos adelantado al orden cronológico de los sucesos y es preciso volver al ortigen de la "bandera del Belgrano", la de color azul y blanco, ya que la otra, azul y rojo, encontrada al mismo tiempo que aquella, no tiene mayor interés histórico por haber sido -según lo afirma el encargado de negocios- simplemente bandera de uno de los cuerpos auxiliares.

por haber sido -segun lo altima capacagado de negocios- simplemente bandera de uno de los cuerpos auxiliares.

Hasta 1816 las Provincias del Río de La Plata no tuvieron bandera propia. En la Fortaleza de Buenos Adres- que hasta el 25 de mayo de 1810 fue residencia oficial de los Virreyes y con posterioridad a esa fecha fue ocupada por las autoridades patriotas- continuaba fiameando la bandera rojo y gualda de la conquista. Pero desde los memorables sucesos de la llamada Seniana de Mayo de 1810, en que los patriotas French y Beruti distribuyeron las insignias azul y blanca, se anunciaban ya los colores con los que se formarfa la enseña argentina que también sería bandera del Alto Perú, porque este territorio- formaba parte entonces del Virreinato de Buenos Aires.

El general Manuel Belgrano demos-ró persistente, empeñosa y patriótica impaciencia para dar a su país bandera projo y gualda que hasta entonces se enarbolaba en los edificios oficiales. Inspirado tal vez en un anhelo mistico a la par que telfúrico, Belgrano tomó el suave azul del cielo de América y el blanco inmaculado la nieve de los Andes y con esos colores formo la bandera de la nueva nación. Esa fue la la fuer fuer de la fuer d

ra y desautorización, redactada en términos enérgicos que Belgrano no alcanzó a recibirla porque el mismo día de la presentación de la bandera le fue entregado el despacho de Comandante en Jefe del segundo ejército auxiliar expedicionario al Alto Peru que se organizaba sobre la base de las tropas que después de la derrota de Cuaqui retornaron a territorio argentino y que, a la sazón, estaban acaptino y que, a la sazón, estaban acaptino y que, a la sazón, estaban acaptino de Belgrano se había dirigido para entrevistarse con el general José de San Martín.

De los 6,000 bombres con que contaba el primer ejército auxiliar antes del descalabro de Guaqui Ilegaron a Yatasto poco menos de 1,200 desmo-ralizados por la derrota, agotados por la clara campaña en territorio diferente al suyo y a una altura media de 4,000 metros sobre el nível del mar. Comprendió el general porteño las circunstancias adversas en que asuma el mando del segundo ejército auxilar y, a su juiclo, no cabía ctro recurso para levantar la moral de sus tropas que utilizar todos los medios a su alcance y uno de ellos era dar a los pueblos y al ejército una bandera los pueblos y ou comotivo de cumplirse el segundo antversario de la revolución de 1810.

Después de la derrota de Vilcapuelos (10. de octubre de 1813), batalla

segundo aniversario de la revolución de 1810.
Después de la derrota de Vilcapuio (10. de octubre de 1813), batalla que «cruel paradoja- Belgrano la perdió despueso de haberla ganado, picó a su caballo y se retiró a uno de los montículos de su retaguardia donde se apeó y ordenó se tocara reunión. Acudieron al llamado airededor de 200 hombres y algunos artilleros arrastraron un cañón. "En la artida planicle, fría, desolada e inclemente-dice Luis Roque Gondra en su libro "Manuel Belgrano, una vida ejemplar" aún seguía el combate cuyo lugubre saldo fue de 2.000 heridos y 900 muertos".

Bartolomé Mitre en su fundamental

saldo fue de 2.000 heridos y 900 muertos".

Bartolome Mitre en su fundamental "Historia de Belgrano y de la Independencia Argentina" afirma: "Belgrano tomó entonces en sus manos la bandera argentina y echando pie a tierra, consiguio reunir los tambores y como una cuarta parte de la rota reserva, subió con esta pequeña fuerza a uno de los morros en que había apoyado su espalda, consiguiendo salvar un cañón que arrastró hasta el pico de esta posición, Desde aquella altura que dominaba el campo de batalla púsose a tocar reunión, stempre con la bandera argentina en la mano, y engrosando por momentos su fuerza, que llegó a contar muy luego como 200 hombres".

Antes en iniciar la retirada. Belgra-

que llegó a contar muy luego como 200 hombres".

Antes de iniciar la retirada, Belgrano arengó a su agotada tropa: "Soldados dijo- hemos perdido la batalla después de tanto pelear; la victoria nos ha traicionado pasándose a las filas enemigas en medio de nuestro triunfo. No importa, aún flamea en nuestras manos la bandera de la patria".

Al retirarse del

tria".

Al retirarse del campo de Vilcapugio -añade Mitre- "confió al coronel Perdriel la bandera que había
conservado en sus manos y le previno tomase la cabeza de la columna".

Cuatro días más tarde Belgrano y
los restos de su ejército llegaron a
Macha, sobre el camino a Potosí, lugar en que Belgrano stableció su cuargar en que Belgrano stableció su cuar-

Macha, sobre el camino a Potosi, lumara en que Belgrano estableció su cuarar el general. El cura Aranibar, convenido y ardiente patriota, instaló al glete porteño en la casa parroquial brindindole las mejores habitaciones para vivienda y oficina, convirtiendose, al propio tiempo, en su más entustasta colaborador junto con el muru Arancibia y otros jóvenes del pueblo.

Macha está a tres leguas de Ayohuma y próximos a ese lugar, aunque desviados del camino principal están los villorios de Pumpuri y Titri. Este litimo es un riguistimo asiento mitero del que se extrajeron, desde los tiempos del perdoi incásico, minerales de plata de la más alta ley. Es fama que la plata de Titiri sirvió para decorar el Kcoricancha del Cuzco y los santuarios del Lago Titicaca. Con su despliegue de energía admirable, aunque sin la firme decisión demostrada en Tucumán y Salta, Belgrano se dedico a reorganizar su desmembrado ejército que de tal sólo tenía el nombre- así como levantar la moral de la tropa casi aplastada por la derrota de Vilcapugio. Macha era en aquellos días una colmena humana. Se improvisaron hospitales para la stención de los nuescas al pastada por la derrota de Vilcapugio. Diariamente desde las primeras horas de la mañana se daba instrucción a los reclutas, Se limpiaba el armamento, se acumulaba víveres que los indígenas de los alrededores tralan sobre sus lomos y sobre los de sus bestías. Díaz Vélez retornó de Potosí con apreciable contingente de rectutas y los que le acompañaron en la retirad trayendo también no poco dinero contribución espontánea de los vectnos de la antiqua Villa Imperial. Sin atender a la opinión de la mayoría de los Jefes, Belgrano decidió quemar el futimo cartucho en el Alto Perú antes de toma rel camino de la retirada a las Provincias Argentinas. En los primeros días de noviembre se trasladó a Ayohuma, lugar elegido para la acción y el 14 de dicho mes se produjo el choque con las tropas de Pezuela. Según Mitre en Ayohuma como del condigentas el cido per el choque con las tropas de Pezuela. S

cho mes se produjo el choque con las tropas de Pezuela. Según Mitre en Ayohuma combatieron 3.000 patricen Ayohuma combatieron 3.000 patricen a su artillería y en la calidad de sus soldados; la infantería patriota era inferior". El resultado fue otra vez adverso para las armas de la patria. Los argentinos y altoperuanos, después de una resistencia heroica, fueron arrollados por los realistas que tenían en su favor la ventaja numérica y la ventaja moral de haber sido vencedores en Vilcapucio. La denodada resistencia de las tropas de Belgrano hizo exclamar a Pezuela: "que los patriotas resistenco no con tal firmeza el ataque como si hubbesen creado rafces en el lugar que ocupaban".

TRES VIDAS POR...

Viene de la Pág. 2

Manuel que se encontraba en las ismas condiciones, el preguntó: - ¿Y con qué omamos nuestro desa-

mismas ondiciones, el preguntó:

- ¿Y con qué omamos nuestro desayuno?

Ambos se quedaron callados. Carlos luego de tragarse la saliva secretada por la imaginación, rompió el silencia el Es grande el hambre que tengo. El rancho sin carne ni papas, no me a llenado, y es así que estoy decidido a tomar el desayuno sin pan, sin esperar respuesta bajó la boisa y sacó un pan que se lo llevó a la boca. Manuel, sonriendo lo imitó.

Ambos, mascando con avidez, caminaban lentamente. Al llegar al cuartel, se encontraron con un soldado que les dijo:

- ¡Carambal se han librado del formidable chocolae que el mala cara del Sub ha dado a los reclutas.

- ¿Por qué?- Preguntó Manuel.

- Dicen que se ha perdido una toalla. Es mejor que se demoren un poco in oquieren que les alcance la furia que lo trastorna.

- ¡Bahl ¿ y que culpa tenemos nosotros?- respondió Carlos, prosiguiendo su camino. Al lugresar al cuartel vieron que la tropa estaba castigada, el Sub y cuatro clases, los vigilaban Carlos al presentarse, le pidió permiso para hablar. El Sub, le respondió:

- ¿Dönde han estado ustedes?

- Hemos esperado hasta hace una hora en el horno mi... ¡Entregue el pan al ecónomo!- le ordenó, interrumpiendo a Carlos, que pensó decirle que se comieron sus raciones.

Los dos se retiraron presintendo que lban a ser castigados, como lo de la como de la contenta de contenta pensó de cirle que se comieron sus raciones.

Los dos se retiraron presintendo que lban a ser castigados, como do de contenta de la castigados, como do de contenta de la castigados como do de contenta de la castiga

see comieron sus raciones.

Los dos se retiraron presintiendo que iban a ser castigados, como los demás. Recién se dieron cuenta de lo mal que hicleron. El ecónomo, al constatar que faltaban dos panes, sin preguntaries el por qué, fue a informar al Sub. Este, al conocer lo ocurrido, como si hubiera recibido el mayor insulto de su existencia, se puso rojo de rabia y gritó;

ITraigan a esos mañudos, los es-

Envalentonados los realistas por este nuevo éxito, iniciaron la perse-cución de los vencidos que se retira-ban en dirección a Potosf. En tan críticas circunstancias Belgrano, se-

guido de cerca por el adversario, llamó al coronel Zelaya -uno de los jefes de su conflanza - y le dio instrucciones reservadas. Todo deja suponer
que entre estas instrucciones estaba
la de poner a buen recaudo las dos
banderas por temor de que ellas cayeran en poder del enemigo. Zelaya
cumplió fielmente su cometido. Con
las precauciones del caso entregó las
banderas al cura Aranfbar y éste las
colocó con la cooperación de los capilleros detrás de los cuadros donde
en 1885 fueron casualmente encontradas por el párroco Arrieta.
Como tenemos referido el 23 de
mayo de 1896 fue suscrito el protocolo de las banderas, Al día siguiente, esto es, el 24, el encargado de
negocios don Alberto Blancas oficiaba
a su Cancillería enviando por intermedio del secretario de la Legación,
don Juan Dominguez, la bandera de Belgrano, en la absoluta seguridad de que
remitia a su país la sutientica bandera azul y blanca encontrada por el
cura Arrieta en Pumpuri o en Titiri
en 1885. La bandera fue recibida en
Buenos Alves y colocada en sitio de
preferencia del Museo Histórico Nactonal.

No debió haber sospechado siquiera
el doctor Blancas one la bandera me

debio haber sospechado siquiera

No debid haber sospechado siquiera el doctor Blancas que la handera que envió a Buenos Aires era simplemente una copia bien hecha de la bandera de Belgrano, ya que la auténtica había quedado en Bolivia junto con la otra. Así lo afirma el Dr. Alfredo Jaŭregui Rosquellas, presidente durante muchisimos años de la Sociedad Geográfica "Sucre" y sobresaliente literato e historiógrafo nacional, autor de meritísimos libros, en el Boletín de la mencionada agrupación, tomé XLIV, numeros 435 436 y 437, correspondiente al mes de mayo de 1951.

Cuando el Dr. Figueroa presentó la reclamación relativa a las banderas, el doctor Emeterio Cano, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia pidió al diplomático argentino un plazo prudencial para tomar conocimientos del asunto y es probable que el doctor Figueroa no conoció ninguna de las banderas en esa oportunidad. Por ausencia del doctor Figueroa la reclamación fue reiterada por el encargado de negocios ad-interim, señor Blancas y para entonces hábiles manos de damas chuquisaqueñas habíam 'preparado' una bandera casi igual a la de Belgrano utilizando finas sedas de antiguas sayas coloniales. Cuando el doctor Blancas recibió la bandera, nada podia hacerle suponer que ella no fuera la enseña azul y blanca que tan cerca de su corazón la tuvo el general porteño, "La verdadera bandera de Belgrano" de el doctor Jaŭregui Rosquellas- está aquí, en Sucrey y ben guardada en el Museo de la Sociedad Geográfica "Sucre". (Página 219 del mencionado Boletín).

En la noche del 27 de marzo se produjo en Sucre un movimiento sismico o de asentamiento, de escása duración, que algectó a numerosos ediras y Museo la benementa la Biblioteca, el Museo y las oficinas o Museo la bandera de Belgrano junto con Gras vallosas reliquias históricas contándose entre ellos la Casa de la Libertad donde tenía instaladas sus oficinas y Museo la benementa la Endotosa relegias históricas contándose entre ellos la Casa de la Labertad donde tenía instaladas sus oficinas y Museo la benementa la Biblioteca, el Muse

Sociedad,

El pueblo boliviano siente singular
satisfacción patriotica al conservar la
bandera de Belgrano entre los recuerdos materiales de la guerra de
la independencia altoperuana,

carmentarê como oportuno ejemplo para los demás!

para los demás! Carlos y Manuel, se presentaron. Estaban pálidos y acaso sin advertir temblaban por dentro. El Sub, les or-

- enó:
 Hablen! ¿Qué es lo que ha pasado
 on los panes que han desaparecido
 e las bolsas?
 Carlos haciendo un gesto de insiuación, le respondió:
- Perdone usted mi Sub, tenfamos hambre y... Antes que erminara de explicar, recibió un fuerte latigazo que le cruzó la cara, arrancándole un lay de dolor, que instintivamente le obligó a llevarse las manos a la cabeza a modo de protegerse de los violentos fuetazos que le cafan. Al no poder resistir, cayó de rodillas suplicando; Derdón, perdón mi Sub..! ILe juro no volver a hacerlo!
- El Sub, ante las desesperadas sú-plicas, parecía enardecerse aún más, porque multiplicó el suplicio hasta ensangrentario. Cansado se enderezó, diciendo:
- mciendo:
 Ya tienes tu merecido, icobarde, l Ahora al otro.- Sin advertir que Ma-nuel lloraba, le echó una mirada fu-ribunda. Luego le ordenó:

- iVenga ustedi
Manuel, avanzó dos pasos y se paró.
El Sub, llegó hasta él y empezó a
sacudirie con el riete.

La reacción de Manuel, que acabó
de recibir una lección, fue el abstenerse de pedirle que le perdonara.
Se mordió los labios y sufrió media
docena de latigazos, que le abrieron
brechas en el rostro. El Sub, de súbito cesó de pegarlo. Se volvió a la
tropa, y como si hubiese acabado de
realizar un acto valiente, les dijo:
- Soldados, espero que lo que acaban de presenciar, les sirva de ejemplo. Yo soy un hombre justo. A los
cobardes, les enseño a ser valientes
y a los valientes, les perdono.
Carlos que afin sollozaba, se puso
más pálido de lo que estaba, y entre
dentes afirmó: -"Yo no soy cobarde".

El Sub, volviéndosa a ellos les or-

- El Sub. volviéndose a ellos, les or-
- denó:

 Vayan a raer agua para la coci-na. De paso, báñense. Recuerden, no quiero ver una sola mancha de san-

quiero ver una sota mancina de sair-gre.

Carlos y Manuel, se retiraron mal-trechos y adoloridos, no sólo por las heridas que llevaban, sino por la a-frente que sufrieron. En el trayecto, no pronunciaron una sola sflaba. Es-taban meditando. Carlos después de bañarse y lavar su ropa, dijo a Ma-nuel:

nuel:

• Si no hubiera venido contra la voluntad de mis padres, hoy mismo hubiera regresado a mi casa.

Manuel, sin responder se echo a liorar. Carlos prosiguió:

• Creeme hermano, yo no soy un cobarde, ya verás.

Su amigo levantó el rostro y vió que Carlos había crispado los puños; los rasgos de su físico descompuesto, adquirieron una expresión dura, sus ojos parecían denunciar el odio que empezó a roerie el alma. Temeroso de que cometiera una orpeza, le insinuó:

sinuo:

- Carlos, no intentes desquitarte,
que todo irá en contra tuya. Es mejor,
dejar que Dios lo castigue, y sin esperar a que le responda, empesó a
empujar el turril. Carlos, apenas llegaron a la cocina, con paso seguro y
ademán resuelto se dirigió al furrielato. Manuel, presintiendo que lba a ocuriri also grave corrir al encuertoo. Manuel, presintiendo que iba a ocu-rir algo grave, corrió al encuentro del Sub y le previno: - Mi Sub, mi Sub. Manu lo va a ma-

tar. El Sub, sin dar importancia le or-

.6; Pedaso de mañudo, incorpórese a

ifila. Manuel, al ver a Carlos armado de na pistam, alarmado gritó: - IMI Sub, lo va a matar..! iHuya...

- IMI Sub, 10 ve a un Carlos avanza-buya.! El Sub, al ver que Carlos avanza-ba hacía él, ordenő: - iDetengan a ese loco! Manuel, corrió a cumplir la orden. Carlos, le gritó:

No te atrevas Manuell iPor Dios, no te atrevas. I- Como no se detuvo su amigo, apreè el gatillo. Una detonación electrizó el espíritu de los solados. Al verlo caer a Manuel, anonadados se quedaron contemplando la escena. Carlos sin perder la serenidad, prosiguió hacia el Sub, que gritaba:

Deénganlo., deténganlo por fevor la serenidad.

Deënganlo..., deténganlo por fa-- Deënganlo..., deténganlo por fa-vor..i- Al ver que nadie le hacfa caso, empezó a correr hacía el cerco del cuartel. Carlos le apuntó con el arma que pronto vomitó su carga mortal, que fue a alojarse en el cuerpo del Sub, que rodó por el suelo. Inmedia-tamente se dio media vuelta y amena-zando a la tropa, que no saltó del es-tupor que sufría, les previno:

- Si en algo estiman sus vidas, no muevan,- y dirigiéndose a un clase

Si en algo estiman sus vidas, no se muevan, y dirigiéndose a un clase le ordené: -Usted.
 - Usted, tráigame un morral de mu-nición, pan y azúcar. IPronto!
 - Segundos más tarde, recibió cuanto solicitara y luego de echárselo al hombro, mientras retrocedía lenta-mente, previno a sus compañeros;

Hermanos..! IYo no soy un cobar-de..! Díganle al Coronel, que si orde-na mi captura, iré a su casa y lo ma-taré.

na mi captura, iré a su casa y lo mataré.

Apenas se perdió tras el cerco, estalló un clamor de voces y se produjo
el desconcierto. Mientras unos corrieron a armarse, para seguirlo a Manu,
otros partieron al pueblo illevando la
dramática noticia. El comandante, al
conocer el suceso, ordenó que salleran tras el prófugo, luego dispuso que
una guardía doble culdara su casa.
Días más tarde, se supo que Manu,
no fue capturado. Pero el queblo aún
recuerda que por dos panes y la faita
de un poco de comprensión, se perdieron tres vidas.

F I N.

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS CURSOS LIBRES

Están abiertas las inscripciones para los cursos libras FRANCES Y RUSO, en la secretaria de la Facultad de Piotes Letras, de horas 16 a 18.

HORARIO DE CLASES:

FRANCES PRINCIPIANTES: lunes, miércoles y vietnes de la FRANCES FILENCE ...

[5 a IT.

FRANCES AVANZADOS: martes y Jueves de horas 16 a 17.

RUSO PRINCIPIANTES: lunes, miércoles y viemes de horas 16 a 17. a 21. RUSO AVANZADOS: martes y jueves de horas 20 a 21.

Se recibirán las inscripciones hasta el día 25 de junio de la matrícula es de \$b. 10. La Paz, junio de 1965



Agente. CIA. AGENCIA UNIDAS Ltda

AVENIDA CAMACHO Nº 1424 - CASILLA 133

Ministerio de Salud Pública Aviso de urgencia

Se advierte a las droguerías, farmacias y casas in tadoras de productos farmacéuticos del país, que en circulación una guía de la rama médica 1965, de el punto de vista apócrifo, donde se inserta nomin ei punto de vista apócrifa, donde se inserta nombre personas que no estan inscritas legalmente en el lafón sanitario de este Ministerio, fomentando de manera el ejercicio ilegal de la profesión médica; fines exclusivos de especulación comercial; es on cuencia velando por la salud pública el Ministerio ramo, desconoce en absoluto esta edición nor postano, desconoce en absoluto esta edición nor postano. ramo, desconoce en absoluto esta edición por no a carácter oficial.

La Paz, 2 de junio de 1965 Dr. Jorge Quinteros Canedo DIRECTOR DEL SERVICIO NACIONAL

Dr. Carlos Ardiles Iriarte
MINISTRO DE SALUD PUBLICA

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Por orden del señor Alcalde Municipal, se señals el siste del presente mes a horas 15 p.m. para el vertificativo de la ta en remate público de los Cines Roxy y Ebro de señosceres por tenerse así ordenado dentro de los juickes en seños por tenerse así ordenado dentro de los juickes que sigue la H. Comuna contra sus propietarios por que sigue la H. Comuna contra sus propietarios por guis funciones del 5% de impuestos municipales, sobre la 1882 200.000.—

El remate se llevará a cabo en el hall del Palacio Constitución de la contra contra señala de la contra contra contra señala de la contra co

P. O. del señor Alcalde Municipal, Dr. José V. Lépis ⁽⁾⁽⁾
Oficial Mayor de la H. Municipalidad.

lañana fenece plazo ara que los mineros ntreguen armamento

INO LO HACEN EL EJERCITO REQUISARA DOMICILIOS PARA RECUPERAR RIGHAS Y MUNICION.- MINEROS DE COLQUIRI Y CONSEJO CENTRAL SUD EN-REGARON VOLUNTARIAMENTE 200 ARMAS DE FUEGO.- SEISCIENTOS CAMPE-SINOS RUMBO A CATAVI PARA "DIALOGAR CON LOS MINEROS".- MAS EX-DIRIGENTES PRESOS.

reo, 12 (PRESENCIA).— El pundante de la Segunda Divies Efercito, coronel Efrafia nalla que tiene jurisdicción a les distritos mineros, ines hoy que más de dosciensea de fuego de diferengo y apreciable cantidad detien fueros entregados volunmante por mineros de Colredoce que hasta el lunes
desegna la mayor recuperade armas en otros centros
vos.

El el lunes y si hasta ese día no son devueltas las armas, el Ejército requisará los domicilios de los poseedores, conforme a las lis-tas que tiene elaboradas.

CAMPESINOS A CATAVI

Hoy arribó a Oruro, rumbo a Catavi y Siglo XX, un contingente de 600 campesinos armados, procedentes del valle de Cochabamba, Los campesinos prosiguieron viaje por ferrocarril bajo escolta de un grupo de oficiales de Estartib

RIQUE PENARANDA

A 30 AÑOS DE LA WERRA DEL CHACO



enductor de la guerra del Chaco. El esidente de Bolivia, aparece en tra-retratado en tamaño natural y de ci-ro de su hogar. Comandó las tropas cia de la República y fue derrocado

rema años de haber conclui-puerra del Chaco, entre Boli-el Paraguay, con la firma misistico «el 14 de junto de los excombatientes recorda-tor todo el país, el cese la contienda en la cual fueron 8a aproximadamente 30,000 de jovenes bolivianos, mien-el memigo sufrió cerca de bosas,

boliviano demostró valentía y sa-crificio, en una guerra desigual en que la naturaleza dijoc causó más daño que el enemigo. Se refi-rio a las pésimas condiciones en que estaba pertrechado el ejército boliviano, faita de vías de comuni-cación que impidieron los aprovi-sionamientos, terreno inhóspito, el calor sofocante y afadido a todo esto la faita de agua. En cambio el enemigo estaba preparado para la guerra y tenía mayor conoci-miento del terreno.

GRAVE RESPONSABILIDAD

RECLAMAN PAGO DE SALARIOS

El Cal. Guachalla informó a PRESENCIA que mineros de diferentes distritos están reclamando el pago de salarios por los días de huelga, aduciendo que las bases solo cumplieron órdenes impartidas por sus ex-dirigentes.

DIRIGENTES DE KAMI FUERON CAPTURADOS

FUERON CAPTURADOS

Un grupo de diez dirigentes del centro minero de Kami ha sido hoy puesto a disposición de las autoridades del DIC, luego de su apresamiento, ellos son: Froilán Vargas Delfín Dávila, Emilio Morales, Hugo Maldana, Venancio Frías, Casto Rojas, Nemesio Laria, José Antonio Félix Pérez y Felipe Reyes, quienes prestaron sus declaraciones informativas. El conocido dirigente extremista Rosendo García Maisman fue capturado por el DIC cuando intentaba atravesar la frontera con Chile. Los policias decomisaron diez cajones conteniendo propaganda comunista y movimientista en el domicilio de Leonidas Rojas, en Machacamarca.

La primera intención de los campesinos -se informó- fue la de quedarse en Catavi y Siglo XX, pero el Coronei Guachalla dispuso que estos retornen luego de dialogar con los mineros. La medida fue adoptada con el fin de evitar fricciones entre campesinos y trabajadores de las minas.

VATICANO A TODOS LOS OBISPADOS

Los trabajadores de Catavi-Siglo XX se muestran preocupados por la advertencia del Comandante de la II División del ejército de ocupación minera, en sentido de que a partir de mahana serán requisadas casas de trabajadores en procura de recolectar armamento.

4 DOCUMENTOS CONCILIARES SOBRE IMPORTANTES ESQUEMAS REMITIO EL

cutida declivación soure los judios.

Los documentos recibieron preliminar aprobación en las votaciones del Concillo, y de acuerdo
con las reglas de éste, no pueden
ser alterados sustancialmente. Es
por ello que solo se podrá votar
sobre las emitendas, que no pueden ser de tal findole que modifiquen la esencia de los documentos.

figuen la esencia de los documentos.

Sos que serán sometidos a votación en su totalidad, en la sestión final, junto con las enmientos serán sometidos a votación en su totalidad, en la sestión final, junto con las enmiendas, son los que tratan de la companya de la posto-las espara.

De acuerdo con la regla seguida hasta ahora con los documentos del Concillo, las copias enviadas a los obispos no se han dado a la publicidad.

Sin embargo, fuentes de la Iglesia informaron previamente que el principal camblo en el esquema de la Iglesia ante el mundo moderno se refiere a las armas nucleares. El documento original demandaba que estas armas fueran destruídas y restringidas. Jas fuentes dijeron el mes pasado que el muvo texto admite que una nacción puede verse forzada a almacenar y emplear armas nucleares para asegura resu propia subsistencia.

Los informadores expresaron.

CIUDAD DEL VATICANO, 12
(AP)... Copias revisadas de los documentos del Concilio Ecuménto cobre libertad religiosa y la Iglesia en el mundo moderno, pue con envidada hoy a los obispos de la Iglesia Católica Romana, La Oficina de Prensa del Vaticano anuncio que los nuevos texos, con otros dos «sobre la actividad misionera y el sacerdos colo- fueron remitidos a los cobispos para darles tiempo para estudiarlos antes de la convocatoria de la filtima sesión del Concilio, que se inaugurará el 14 de septiembro.

La declaración sobre libertad religiosa establece que todos los hombres tienen libertad de conciencia. El documento sobre la figiosa, sobre la vida reconventa en la mundo moderno se la figiosa, sobre la formación del conciencia. El documento sobre la figiosa, sobre la vida reconventa en la figiosa, sobre la formación del conciencia. El documento sobre la figiosa, sobre la formación del conciencia. El documento sobre la figiosa, sobre la formación del conciencia. El documento sobre la figiosa, sobre la formación del conciencia. El figiosa, sobre la formación del conciencia en la figiosa, sobre la formación del conciencia. El figiosa, sobre la formación del conciencia en la figiosa, sobre la formación del co

ESCASEZ EN LAS MINAS

LAS MINAS

Las pulperías de las minas se encuentran casi vacías y esta situación ha creado un agudo problema para las amas de casa, que encuentran dificultades insalvables para adquirir artículos de subsistencia. El problema se hizo patente en Catavi, cuya pulpería nue visitada por los periodistas que acompañaron a los Presidentes generales Renê Barrientos y Alfredo Ovando en su viaje a los distritos mineros.

Una visita a la pulpería de Catavi, hizo ver a la prensa que sus amplias instalaciones se encontraban desprovistas de mercaderías y de artículos de primera necesidad. Una cincuentena de armas de casa, después de retirar algunos artículos, llevaban sus cestas casa, después de retirar algunos artículos, llevaban sus cestas casa, vacías. Entrevistadas la casi totalidad de aquellas, algunas insimuaban culpabilidad del actual estado de cosas; otras, encambio, admitieron que el problema se arrastra desde años anteriores.

PROVISION DE

ARTÍCULOS

F9 las estanterías sólo se enconiraban a la vista tarros de leche envasada "Klim", mera diculso de primera necesidad es como sigue:

Carne I kilo y medito cada dos días; arroz I kilo a la semana; actoar 4 kilos a la semana; dícar 4 kilos a la semana; nacio de casa señalaron que la provisión que reciben de artículos de primera necesidad es como sigue:

Carne I kilo y a medito cada dos días; arroz I kilo a la semana; actoar 4 kilos a la semana; pan de l10 gramos, 30 unidades cada dos días. Aceite y manteca no existen, por el momento en las minas.

FARMACIA.

señalando las dificultades que a menudo se oponen a los proyectos familiares.

El Papa Paulo VI ha designado una comisión especial para revisar por completo la cuestión del control de la natalidad, incluyendo las nuevas pidoras anticonceptivas. Los acuerdos de esta comisión se espera que resulten más específicos y sean separados del esqueran del mundo moderno.

El oblaço del esquera del mundo moderno.

El oblaço del esquera del mundo mederno.

El oblaço del mederno del mundo mederno.

El oblaço del mundo del mundo mederno.

El oblaço del mederno del mundo del mundo mederno.

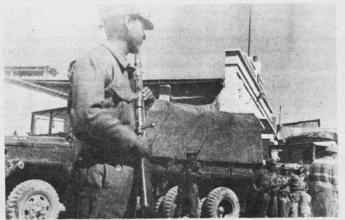
El oblaço del mederno del mundo del mu

BONN, ALEMANIA OCCIDEN.
TAL, 12 (AP).- El Presidente francés De Gaulle accede hoy a unirse al Canciller Erhard para dirigir un llamamiento a favor de la celebración este año de una conferencia del Mercado Comfin.

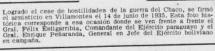
La conferencia trataría de cuestiones de cooperación política entre los seis países miembros. Este aspecto político ha progresado mucho menos que el registrado en los asuntos econômicos.

De Gaulle y Erhard llegarona este acuerdo al final de dos días de reuniones celebradas en virtua del Tratado de Cooperación entre Francia y Alemania Occidental.

El consentimiento de los otros miembros del Mercado Comfin.
-Italia, Holanda, Bélgica y Luxen burgo- deberá lograrse sa tes que se celebra la conferencia. Anteriores tentativas de concertar reuniones sobre la cooperación política fracasaron debido a la resistencia a los puntos de vista del Presidente francès.



Desde 1952 es la primera vez que el ejército ocupó las principales zonas mineras que, por disposici de los dirigentes mineros, habiar sido declarados "territorios libres". La foto fue obtenida en la pia: de Calani, que los commatas hautigamo, como Diana Boda.



litar en momentos de enorme tras-cendencia y de violenta crisis*. Expresa que tuvo que reorganizar el Ejército, que había quedado reducido a esqueleto sin consis-tencia penetrado de incurable pe-simismo por los desastres de la

POSIBILIDADES
BOLIVIANAS
En su extensa explicación, el Gral. Peñaranda señala que llegó el-momento en que renació la moral en las tropas, hubo mejor dotación de armamento y al no ser abatido el espíritu combativo del soldado boliviano el Ejército estaba en condiciones favorables para repeler al enemigo y llegar hasta el río Paraguay.

UN ARMISTICIO FORZADO

FORZADO

Paralelamente a las accioner bélicas los países vecinos incluyendo a los EE.UU, que formaron la comisión de paz, afanosamente buscaban su objetivo. Dice Peñaranda que él no estaba de acuerdo con el armisticio, pero ya nada se pudo ante la presión de los pacificadores. Una razón de su desacuerdo dices es el no haber firmado el cese de hostilidades, ocurrido el 14 de junio de 1935 en Vilamontes. Era Presidente de Bolivia, el Dr. Tejada Sorzano, y del Paraguay Eusebio Ayala, ambos se encontraron en Villamontes para rubricar la paz.

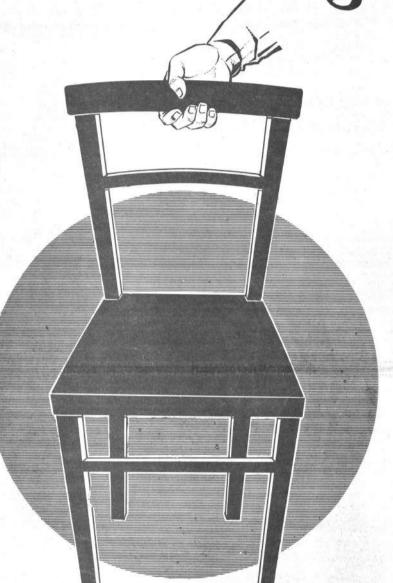
EN LA PRESIDENCIA

Peñaranda fue elegido Presidente Constitucional de la Repfolica, pero no ilegó a completar su periodo de 4 años pues fue derrocado el 21 de diciembre de 1943 por un golpe militar encabezado por Gualberto Villarroel. Vivió exilado cuatro años en el Peró, donde años después también fue desterrado el Presidente Gral. Hugo Ballivián y donde ahora vive desterrado Victor Paz.

De su administración sobresalen la fundación de la Corporación de Fomento, iniciación del F.C., Yacuibas-Banta Cruz, a carretra Cochabamba - Santa Cruz, construcción del Colegio Militar de Irpavi, el Gran Cuartel de Miraflores, el asfalto a El Alto de La Paz y la construcción del Hospital Obrero de La Paz. Fue el Primer Presidente que en misión oficial visitó los Ez. Ul y suscribió la Carta del Atlántico. En su período la historia recogió un hecho luctuoso calificado de "masacre de Catavi", Peñaranda al respecto señala que como resultado de una huelga minera por demanda de salarios movilizó un regimiento de 280 hombres a Uncía. Al subir el precio del estaño por la guerra mundial cotizándose a Sus. 0,60 la libra fina, dice que consiguió un aumento de salarios del 30 % que un 75% de los obteros habían aceptado y el resto rechazó. En esta cir-

SI UD. ES COMERCIANTE ESTABLECIDO

Siéntese y



- y hablemos de PHILIPS!
 - En toda Bolivia tenemos dispenibles muchas zonas en las que nos interesa nombrar distribuidores dinámicos.
 - En todos los confines de Bolivia existe fuerte demanda de articulos Philips y esta demanda crece y crece cada día.
 - Ud. ha visto nuestras grandes campañas de publicidad. Y seguirán cada día más grandes.
 - Colocaremos en su negocio un espectacular letrero luminoso.
 - Le facilitaremos toda clase de material impreso.
 - Nuestros promotores de venta lo ayudarán a colocar grandes pedidos en su mercado.

¿ QUE VENDEMOS ?

RECEPTORES A CORRIENTE Y PILAS.
TOCADISCOS A CORRIENTE Y A PILAS
GRABADORAS A CORRIENTE Y A PILAS.
COCINAS A KEROSENE
PLANCINAS'
SECADORES DE CABELLO
SARTENES ELECTRICAS
AFETTADORAS A CORRIENTE Y A PILAS
ESTUFAS
ASPIRADORAS Y ENCERADORAS
FRAZADAS ELECTRICAS
DISCOS
EQUIPOS ESTEREOFONICOS Y DE ALTA FIDELIDAD
EQUIPOS DE AMPLIFICACION
PILAS
FOCOS
LAMPARAS PARA EL NOGAR
ILLUMINACION PUBLICA, INDUSTRIAL Y COMERCIAL
EQUIPOS DE TRANSMISION
EQUIPOS DE TRANSMISION
EQUIPOS DA PARA COMUNICACIONES PUBLICAS Y PRIVADAS
EQUIPOS DE TRANSMISION
ELECTRICADOR
ELECTRICADO

SI UD. ES UN COMERCIANTE DINAMICO I DECIDASE AHORA ! ESCRIBANOS O MANDE

este cupón



CASILLA NO 2964 LA PAZ						
STOY INTERESADO EN SER DISTRIBUIDOR PHILI	IPS POR LO QU	JE LES AGRAD	ECERE REMI	TIRME A VUELTA	DE CORREO SU	s cor
Nombre					8 2	
Apellidos		(
Nombre del Negocio	-			31 31 1		
Ciudad			100			
Calle				No.		
Casilla			Telé	fono	100	

PHILIPS

SIMBOLO UNIVERSAL DE CONFIANZA

REBELDES ACUSAN A EE.UU. DE VIOLAR LOS DERECHOS HUMANOS

mistro del Exterior rebel-mistro del Exterior rebel-mistro del Las Nacio-sids U Thair, dilo que los se trutalidad y violencia frae-dissos por la Junta de ci-nitiares que ha sido "im-aj pueblo dominicano por aj pueblo dominicano por por jo tanto, es responsa-ses acciones.

espaldo de su acusación, el
e día a un testigo, un ciunorteamericano descende alemanes, no identifiguedra hace e varios díascomisión interamericana
ectos flumanos que halíadada la ejecución de 50as incluso una hatitana en
priropas leales a la Junselico dío que las ejecuciodecharon a partir del 22
ese uma finça que fue pro
cal dictador Rafael Leoncomitó.

n tensaje de Cury a Thant ex-que *el Gobierno Constitu-ista cree firmemente que he-como estos se deben a la si-nerada por la intervención Estados Unidos en nuestro

ALIANZA PARA EL PROGRESO, DEL GOBIERNO DE LOS EE.UU., PRESTO AYUDA ECONOMICA A DOMINICANA

WASHINGTON, 12 (AP).- La Agencia de la Alianza para el Progreso del gobierno de los Estados Unidos ha destinado 5,966,408
dolares a la República Dominicana para alivio de desastre, ademas de los 3.200.000 de fondos
para contribuir al pago de los
empleados del gobierno, se anunció hov.

Las cifras no incluyen los su-ministros para dos hospitales pro-porcionados por el cuerpo de in-fantería de marina y las unidades del ejército de los Estados Unidos en Santo Domingo, alimentos y me-dicinas donados por esas unida-des militares, y contribuciones privadas muchas de las cuales

A TREINTA AÑOS...

Cunstancia -dice- Lechín y Lora reunieron a unos cuantos descontentos en Catavi y después de hacerlos embriagar atacaron la gerencia de Catavi que estaba resguardada por solidados. Hubo siete muertos y 17 heridos. Al disponer se levante una investigación para destindar responsabilidades se irreduis la revente de la contra destindar responsabilidades.

Al concluir la entrevista, el Gral, Peñaranda hizo votos por que la actual Junta Militar tenga esto en el ecredenamiente del pals. Rindió su homenaje a los excombatientes, Tune escrito un libro "Memorias de Gorrra del Chaco" y espera que alguna institución pueda financiar la impressión. Hace una vida modesta, tie-

UN MEDICO BOLIVIANO PRESTA

SERVICIOS EN SANTO DOMINGO

NO SACRIFIQUE SU VISTA USE FOCOS

ASA KAVLIN. POTOSI 1140 Y AGENCIAS EN TODO EL INTERIOR

CAMARA DE COMERCIO E

MDUSTRIA BOLIVIANO-ALEMANA

De conformidad con los Arts. 15 y 17 de los esta-los, se convoca a Junta General Extraordinaria de so-los, que se realizará el día lunes 14 del mes en curso-loras 17, en el salón de reuniones de la Camara, ca-led Bía:

s) Autorización para la compra de un inmueble, destinado a sede de la Cámara.

b) \suntos en mesa que son de competencia de la

La Paz. Junio de 1965 EL DIRECTORIO

Ahorra Vista

MEJOR CALIDAD - MAS HORAS DE

FABRICADOS POR WESTINGHOUSE

PROMOTORA DE SER NEGOCIOS EN GENERAL "LA DINAMICA"

"Todos nosotros creemos que este es un gran desastre y queremos antes propo de mêdicos reciemmos partes de seis nacionalidades, que miso la brancio labores en diferentes es sinacionalidades, que miso labores en diferentes es fanto Domingo. Espos, uno procedente deri porto de los Estados Unidos (pagno el sabado 22. atembra de la Cruz Roja. Impo panameño lo forman diriginos y este enfermeras panames ence enfermeras panames, ence enfermeras panames, en concentrar de componen el grupo se componen de personado será la del que el componen el grupo de los estados Unidos, es el neurocircia de componen el grupo se componen de grupo de los estados Unidos, es el neurocircia de componen el grupo se hobra de Santo Domingo. El jete del grupo que llegó de los Estados Unidos, es el neurocircia de componen el grupo se hobra de Santo Domingo. El jete del grupo que llegó de los Estados Unidos, es el neurocircia de ventra de componen el grupo se hobra de Santo Domingo. Componen el grupo se bolta de Santo Domingo. Componen el grupo se componen el grupo se componen el grupo se hobra de Santo Domingo. Componen el grupo se bolta del sentro Domingo. El jete del grupo que llegó de sentro de sentro de sentro de la componen el grupo se componen el grupo se componen el grupo de los estados unidos, es el neurocircia de componen el grupo se hobra de sentro de la componente de personario de la componente de personado per la componente de personado per

TERRENOS EN VENTA.

TIENDAS OFRECIDAS

¿VIAJA AL BRASIL..?

CORCHOS

MANUEL FLORES MATOS

VENDO

METODO DE CALIGRAFIA

RIDICULIZARON A CHOU EN LAI

NAIROBI, KENIA, 12 (AP).La visita del Primer Ministro
chino comunista Chou En Lai
a Tanzanta ha provocado pésimai impresión en Kenia, en donde su Hamado a la revolución
ha sido ridicultzado.

El Ministro de Finanzas James Gichurlu dijo ante el Parlamento este fin de semana que
c'hou había perdido toda noción
de verguenza y que era hora
que el gobierno de este país
reprima a la sa agencias comunistas que operan en êl.
Chou llego el martes luego de
una visita de cuatro días a la
capital de Tanzania, Dar Es Salaam, y a la isla federatás de
zanzibar, en la que los chinos
intentaron crear un satélite que
fuera la Cuba de Africa.
En un discurso en la capital
tanzaníana, Chou declaró que "una situación muy favorable para
la rebelion prevalece ahora, no
sôlo en Africa, sino en Asia y
Latinoamérica".

EE.UU. accedió a disgusto el cambio de gobierno en Saigón

y otros funcionarios, memes dei Gobierno presentaron el siguiente cuadro;
- El Viet Cong, probablemente seguirà con una serie de rudos ataques durante los pròximos dos meses, en tanto la época lluviosa les dé alguna protección contra los ataques aéreos.
- Los comunistas se esforzarán en destruir la moral del gobierno survietnamés y presionar a Esta-dos Unidos.
- Si los guerrilleros del Viet Cong son rechazados, Viet Nam, del Norte podría pensar dos vé-ces acerca de su negativa de ha-blar de un acuerdo de paz. Y la campaña antiguerrillera será más fácil, con abstracción de lo que de-cida Hanol:

minicano, así también el cubano están agradecidos por la acción de salvar vidas acometidas en Viet Nam y Santo Domingo, Dijo que el pueblo ya no se siente alandonado y que abriga la esperanza de que no se halla solo en su lucha para lograr su libertad y el mejoramiento social por el que suspira y que fue frustrado por el engaño de una minoría comunista.

La minoría comunista usó a los que en Cuba crefamos sinceramen-ten en libertad, paz, trabajo en el logro de una felicidad y el progre-so social, dijo.

ction fue que los comunistas co-mienzan como una minorfa, pero una vez que tienen oportunidad de hacerlo, establecen su dominio y destruyen a la mayorfa*.

DEPARTAMENTO

WASHINGTON, 12 (AP) - El Goberno aceptó hoy a disgusto el demuestra ser en general exitosa, atlimo cambio de gobierno ocurribe ha proposicio en la guerra de l'utero pròximo en la guerra de Viet Nam.

Al prepararse el embajador Al prepararse el embajador Maxwell D. Taylor a volver a Salson luego de entrevistas por una semana con el Presidente Johnson victora funcionarios, thentes del Gobierno presentaron el siguiente conducir a la victoria sobre la composicione del viet Conguerra de Viet Conguerra de Viet Nam.

Pero de cualquier mode el compromiso de EE, UU para defender el país seguirá en pie.

Si la ofensiva del Viet Cong mulando recursos para sus golpes durante la época de los morazones pero probablemente no podrán afector por de cualquier mode el compositor de apos estable y boenas lineas de alustecto el país seguirá en pie.

Si la ofensiva del Viet Cong mulando recursos para sus golpes durante la época de los morazones pero pordandemente no podrán afector pero de cualquier mode el compositor de apos estable y boenas lineas de alustecto el país seguirá en pie.

PERSPECTIVAS EN CUANTO AL GOBIERNO SURVIETNAMES, Las fuerzas survietnamesas ties que pueden contar contra las concentraciones del Viet Cong.

CAPTE USTED LOS MOMENTOS INOLVIDABLES EN PELICULAS DE 8 mm Vea FILMADORAS MINOLTA



FOTO LINARES LTDA.

Calle Colón 248 Casilla 1300 - La Paz

HAY CONSPIRACION PARA DERROCAR AL REGIMEN CUBANO SEGUN JUANA CASTRO

La agencia dijo que la mayor contribución, 5.237.860 dólares, fue de la agencia de alimentos para la paz, de la Casa Blanca. Además, se han concedido otras sumas como: 207.000 dólares para el funcionamiento de las plantas eléctricas; 5.065 para insecticidas, 100.000 para proyectos de alcantarillado; 132.674 para el fondo especial de la Organización de los Estados Americanos; 100.000 para 47.000 libras de medicinas de los suministros del Departamento de Defensa, y 61.000 para gl servicio de basuras.

WASHINGTON, 12 (AP). Una hermana del Primer Ministro Fidel Castro dijo ayer que algunos cubano altas posiciones en el Gobierno estàn conspinando para derribar el refgimen comunista de Castro.

Juantita Castro, de 32 años, que salió de Cuba en junio del año pasado, dijo que se habían producido disturbios contra el Gobierno en muchas partes de la isla, pero que las informaciones de los desórdes habían sido suprimidas.

Testificando ante una comisión de actividades antinortemericanas de la Cámara de Representanes, la señorita Castro habío de sus experiencias al ayudar a su hermano a que llegase al poder y de su decepción con la revolución después de que los comunistas se adueñaron de su dirección.

La "gran mayoría del pueblo cubano está contra el régimen de castro —continió diciendo—, no la guerra en Viet Nam. Dijo que Rusia y China están tratando de castro —continió diciendo—, no la vialiente acción de los Setados Unidos zude su presiden.

OFRECE CASAS ENVENTA

Av. 6 de Aposto. Un Departamento. José Departamento. Dos Departamentos, SeptoLos Departamentos, SeptoLos Departamentos, SeptoMarafelores, Dos Departamentos, garaje-jardin. Guerri
Lerris Laura. Un Departamento (3 domitorios) garaje-jardin.
Obrajes, celle 17, 8, 6, 9, 000.
Corrales, Dos Departamentos.
Av. Buenos Aires, Sb. 37, 000.
Villa Fátima, Sb. 28, 000

Villa Fatima, 320 m2. \$5,20.00. Av. Chacaltaya, 600 m2. (20 pe-sess el m2).

rungas (anticrético)... Ca Santa Croz (traspaso).. Otra diferentes zonas.

Casa residencial en Obrajes con vehículo. Acepto diferen-cia. LA DINAMICA Colón 595

Por pequeña diligencia en Sao Paulo, reconozco buena comi-sión. Colón 595,-Ol.2.-

Para botellas y thermos. Ci-iíndricos y cónicos, todo tama-ño y calidad. Grandes descuen-tos por mayor

Living ocasion. Almirante Grau



ANALISIS DE LA SITUACION EN LAS MINAS DE COMIBOL

Por Luis E. Dorado Corresponsal de PRESENCIA

ORURO, 12.- A 28 días del ex-rañamiento del país de Juan Le-ORURO, 12.- A 28 días del extrafiamiento del país de Juan Lechín Oquendo considerado como
el máximo líder de los trabajadores, las principales minas nacionalizadas que constituían haluarte del PRIN y del PCB están
ocupadas militarmente, habiendo
sido descabezado ambos partidos
opositores a la Junta Militar.
Como consecuencia de la detención y expatriación de Leechín Cquendo, el gobierno militar tuvo
que hacer frente a varias acciones armadas en diferentes regiones del país arrojando un saldo aproximado de 50 muertos y 150
a 200 heridos, entre civiles y uniformados.

1-1/2 milímetros 2 milímetros 3.18 milímetros

En 4" por 6 mts. de largo Entrega inmediata.

para agua y gas:

LIQUIDAMOS

PLANCHAS DE COBRE, fundición especial para uso en Manufacturas.

ZINC METALICO de mu alta ley 99,995% de pu-(Importado) Lingotes de 25 kilos. (SELLADOS)

Tamaño 2 x 1 metro, en los siguientes espesores:

CAÑERIA DE HIERRO GALVANIZADA, (importado de Alemania) Primera calidad, con rosca y coplas,

REFERENCIAS: - Colón 222, altos, izq.-- Fono 2-9617 Casilla 575 - LA PAZ

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE INGENIERIA INDUSTRIAL

A objeto de cubrir, con carácter interino la cátedra de MAQUINAS DE CORRIENTE ALTERNA que actualmente se encuentra acétala en la Facultad de Ingeniería industrial, se convoca a concurso de méritos que en su caso puede ser motivo de examen de oposición.

Para el efecto, los interesados deberán presentar sus expedientes o documentos supletorios a la Secretaría General del Rectorado hasta horas 12,00 del día VIERNES 18 del mes en curso. Asimismo para mayores informaciones pueden dirigirse a la Secretaría de la Facultad, situada en el edificio de INGENIERIA (Plaza del Obelisco).

LA PAZ, junio de 1965,

con la designación del Gral. Al-fredo Ovando Candia, co-Presiden-te de la Nación, más de cien ex-dirigentes sindicales prinistas y comunistas se acogieron al extra-namiento voluntario hacia la Ar-gentina; además, fugaron algunos ex-dirigentes comunistas hacia Chile y otros está ocultos dentro del país.

cei país.

del país.

CORDIALIDAD En algunos distritos las bandas militares viene ofreciendo retretas a fin de ganarse la conflanza de los mineros. Existe cordialidad en las relaciones castrensemineras. A un principio los soldados fueron recibidos con indiferencia e inclusive hubo cierto temor, pero posteriormente se entablaron relaciones amistosas con los trabajadores.

DESDE 1952
El Ejército ingresó a las minas después de la revolución de 1952, ocasión en que los mineros armados vencieron al Ejército (al que se lo calificó de estar sirviendo a los barones del Estaño) entregando el gobierno a Paz Estensoro. Los mineros combatieron ciolentamente al gobierno de Paz Estenssoro desde 1963, oportunidad en que Lechín rompió con Paz y el M.N.R.
En muchas ocasiones los ex-di-

las próximas horas concluirá la operación militar en el resto de las minas. La acción es dirigida por el Cnel. Efraín Guachalla, Co-mandante de la 2a. División del Ejército.

dad en que Lechín rompió con Paz y el M.N.R.

En muchas ocasiones los ex-dirigentes declararon las jurisdicciones de las minas nacionalizadas territorios libres, estableciendo control absoluto por medio de milicias armadas para evitar el ingreso de cualquier fuerza por parte del gobierno.

Los actuales problemas fundamentales que confrontan los mineros son obtener la inamovilidad en el tra9ajo y la derogatoria de la disposición que establece reducir salarios. Los mineros se encuentran sumamente preocupados por su porvenir ante el temor de ser despedidos y no encontrar otras fuentes de trabajo; se espera que las pulperías sean abarroctadas de acuerdo alas necesidades de las familias mineras.

Sucre. especulación en venta de cemento

Es urgente la ampliación de la fábrica y no se conocen mayores datos acerca de las gestiones fi-nancieras, a cargo de la Corpora-ción de Fomento, para ampliar las instalaciones.

REUNION PREVIA

PROBLEMAS EN LA C.N.S.S.

Entre tanto, para el 17 de juni se anuncio la realización de un conferencia en Sucre de los secre tarios de gobierno de la FUL d cada distrito.

Sucre 12 PRESENCIA, Jos Benegas, nuevo administrador d la CNSS, informó a la prensa qu en el termino de tres días los sin patizantes con los partidos extre mistas deberán renunciar a su cargos en esa dependencia.

Informó que la Universidad y Alcaldía adeudan \$5.3.850, probl ma que impide mejorar los se vicios en favor de los asegur dos. Se está poniendo orden Sistema de

Sucre, 12 (PRESENCIA).- Esta ciudad opnfronta una aguda escasez de cemento debido a que comerciantes inescrupulosos se han
dedicado al rescate de dicho producto, con fines de revender en el
interior a precios prohibitivos. A
pocos kilometros de esta ciudad
funciona la fábrica de cemento
y es imposible conseguir en el comercio una bolsa de cemento.
La dirección técnica de la fabrica restringió las ventas enesta
plaza para evitar mayor especulación. Se ha dispuesto que solamente los consumidores habituales es-tán autorizados para adquirir el producto en la misma fabrica, que trabaja normalmente.

LA COMISION INVESTIGADORA

Cochabambt 11 (PRESENCIA).-La Comisión investigadora reunió a los miembros del Colegio de A-bogados, en forma reservada, a fin de hacerles escuchar el infor-me preliminar de las labores cumme preliminar de las labores cum-pildas en esta cludad. El Presi-dente de la Comisión número uno, Dr. Galleguillos, reveló que entre la lista de agentes de Control Po-lítico figura un abogado que ac-tualmente ocupa altas funciones públicas. Dijo también que los ex-dirigentes campesinos del va-lle recibían subvenciones mensus-

res".
Durante esta reunion, se des-tacó el hecho de que los dirigen-tes campesinos del valle no fue-ron reelegidos en sus cargos, pe-ro esta vez están al servicio de Barrientos.

FSB PIDE SUSPENSION

Cochabamba, 12 PRESENCIA. FSB aprobó pedir a la Junta Militar la suspensión del Estado de Sitio. Ese partido fundamenta su solicitud en el hecho de que ha pasado la epoca convulsionada y por lo tanto ya no existe justificativo para la restricción de las libertades públicas. Toda privación -dice un documento- empuja a las fuerzas sociales y partidos a utilizar métodos antidemocráticos, especialmente, y las más de las veces por el camino de la clandestinidad y violencias.

CARRETERA COCHABAMBA - SANTA CRUZ

Cochabamba, 12 PRESENCIA.- Gran parte del asfaitado de la carre-tera Cochabamba - Santa Cruz se encuentra destruido. Esa vía de in-tenso tráfico se encuentra en completo deterioro y de no procederse tera comandamo a - santa cruz se encuenta descritión. Esa via de in-tenso tráfico se encuentra en completo deterioro y de no procederse a su resellado se corre el peligro de perderse la unica carretera as-faltada del país.

Para Santa Cruz

VARIG S. A. Necesita promotor de ventas con pro-fundo conocimiento de Tráfico Aéreo.

Enviar carta con antecedentes, referencias completas y fotografía a Casilla 3125 La Paz.

EN COCHABAMBA

públicas. Dijo también que los ex-dirigentes campesinos del valle recibían subvenciones mensuales hasta de tres miliones de bolivianos. Agregó que estos mismos dirigentes también participaron en actos de malversación de fondos públicos. Agregó el Dr. Galleguillos: "Decomisaré los vehículos del Estado que están en poder de personas particulares". Durante esta reguntos se desa

sistema de distribución de ficha-para atención médica; por ur costumbre víciosa los asegurade tienen que hacer largas colas des-de las 4 de la mañana para con-seguir atención médica, debido a que los medicos sólo pueden a-tender a diez asegurados. DEL ESTADO DE SITIO

Afirma no ser

Antonio Camacho Camacho, es-secretario general de la Federa-ción de Trabajadores Ferrovia-rios de Oruro, en nota dirigida a la prensa de La Paz, pide a lasau-toridades se le haga justicia por es-tar perseguido injustamente y afir-ma no ser extremista. En párrafo principal, dice la car-

extremista

Es así señor Director, que el suscrito se halla perseguido a raíz de una orden del Ministerio de Go-bierno, por "supuestas actividades extremistas".

extremistas".

Al respecto, muy respetuosamente niego la veracidad de las referidas deunicias y entatizo de que el señor Ministro de Gobierno ha sido sorprendido y engañado y es por este motivo y gufado por los actos de mi conciencia en que no encuentro ninguna situación que pueda condenarme, es que me presentaré voluntariamente a asumir mi defensa, para lo que en forma muy respetuosa y por intermedio de su forgano de prensa, apelo a la hidalguía de las autoridades políticas y administrativas del Departamento de Oruro, especialmente de los señores Prefecto y Alcalde Municipal, paraque ellos en estricta justicia, manifiesten si realmente conocen sobre mis actividades de "agitación extremista", puesto que ellos están al tanto de los filtimos acontecimientos y conocen sobre mis actividades.

Si se llega a comprobar las referidas denuncias, estoy dispuesto a sufrir cualquier sanción y si no tuera así, creo que tengo el derecho como todo humano,, a vivir en forma tranquila y pacífica sin ser objeto de ninguna persecución, debiendo recaer en todo caso, la sanción ante quienes falsean la verdad, ya que el suscrito no es ni ha sido militante de ningún partido extremista y mis aseveraciones pueden ser comprobadas en cualquier momento por las autoridades del Gobierno que tienen los medios necesarios a su alcance parahacerlo".

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

ULKAN PARAEL

i Vacaciones!

Pase el invierno en la bella capi-tal yungueña de Irupana. Vende-mos pequeños lotes con huertos de zona urbana. Ref. Telef. 12019 hrs. oficina.

INVITACION Folklore en el Gran Poder

La Dirección Nacional de Turismo, la Dir Nacional de Antropología y la Vocalía del Folk la H. Municipalidad, invitan al público paceño tico a la actuación de conjuntos folklóricos que sentarán en la calle Gallardo (Parroquia del Gr der), con motivo de la Festividad del señor de Poder.

HOY

Domingo 13 a hs. 15 p.m. La Paz, Junio de 1965



G. y G. S. A.

De conformidad al Capítulo IV y Artículo de los Estatutos, se convoca a los señores

JUNTA GENERAL ORDINARI

que se efectuará el día Martes 15 de Junio en las oficinas de la Compañía, Calle Potos (Na objeto de considerar la Memoria y Balance correspondiente a la gestión de 1964 y renov Directorio.

EL DIRECTORIO



No hay lugar a equivoc con el Whisky White H

Distribuidores "La Sevillana" Gonzales ^{5 St} Socabaya 309 - Telf. 23223 Representantes y Distribuidores de White

MINISTERIO DE HACIENDA

COMUNICADO

1960.
Las oficinas de Recaudación de la Renta proportinal rente atención al público para el cumplimiento de esta en la segui son esta que son imperativas para la legal posesión so el tromente moiestados.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

SERVICIO REPUESTOS Chevrolet Impala de 1965 Sedán Impala de 4 puertas Nunca se había construido un Chevrolet de tamaño grande tan bello

Basta una mirada para convenerse de que realmente es el automóvil más honito de línea de 1965.

E interiormente le reserva la deslumbrante sorpresa de los nuevos y ricos gêneros con que están tapizados los asientos de mulido acojinamiento esponjoso. Por si fuera poeo, tiene a su elección 16 combinalas ventanas laterales de vidrios curvos, un nuevo tablero de instrumentos con apariencia de nogal pulimentado a mano. Pero, no sólo es bello este Chevrolet de 1965—es más largo... y más ancho, con más espacio a la altura de los hombros, para

PRESENCIA LA POLITICA HOY. DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN Escribiendo una columna sobre cosas políticas en criente sen de-

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.

La Paz, Bolivia, Domingo 13 de Junio de 1965

Desarme sin Preferencias

as autoridades tienen que acager toda crítica que tenga demento. Por ejemplo, durante años se censuró al anterior nate por haber distribuído armas a manos llenas, a campe-so, obrevo, milicianos, adeptos propios, etc. Tales armas sevieno para mantener al fin al partido en el poder, pero girrieron para facilitar el surgimiento de señores feudales, aclusive tenían pequeños ejércitos propios, en las minas, como y hosta en los barrios de las ciudades, para que el militares y hasta en defensa de intereses estrictamente ganales. Más de una vez, las armas del Estado, con licen-de este, sirvieron a auténticos bandoleros.

por eso, puede considerarse un paso acertado el buscar el armede las personas particulares que retirenen en su poder, est que por ley sólo pueden ser usadas por organismos del pubo. No deseamos que se repitan las luchas entre mineros, es por ejemplo, en los casos de Huanuni, en que grupos de la padores lucharon entre si. Los mismos mineros se han de cuenta de que tales armas no han servido para defender-rano grupo, sino para resolver sangrientamente problemas quellas internas.

{est}cillos mentos. En cuento a las ciudades, la crónica roja está llena de ca-{La en que} los poseedores de armas del Estado las empleaban _{Referente} para cometer delitos comunes.

astemente para cometer delitos comunes. Besarme está bien, sobre todo si pensamos en un gobier-que seo respetuoso de la ley y no desespere a los ciuda-ante empujando los a tomar cualquier actitud, por extrema que ». Pero la que no está bien - y en eso tienen razón algunos lincos opositores-es que el desarme sea discriminatorio.

Nos referimos al casa concreto de los campesinos.

los referimos al caso concreto de las campesinos.

Los de base, los verdaderos trabajadores, los que viven de dirido esfuerzo, han sido explotados y tiranizados durante se po sus líderes. Estos formaron sus regimientos y ensantento a conso enteros del país. Al lado de estos luchas, lado del número de muertos y heridos, de los abusos que esionarán, resultan pequeños los conflictos producidos en innes y los ciudades. La última perla de muestra, la teness en el ya famoso cerco de Cochabamba, cuando se obró en un suvidad extraordinaria, si se pienso en la energía speda en el caso del reciente conflicto minero.

Ls omas en manos de campesinos pueden ser de nuevo tan a usadas como en el pasado: como entonces, ya hay políti-si interesados en agitar vastas regiones del país. Las luchas ucha renacer en cualquier momento.

hestos circunstancias, nos parece lógico que el desarme hestos circunstancias, nos parece lógico que el desarme hestos sin discriminaciones, con igual rapidez en todos los mes, sin preferencias. Si no se obra de ese modo, los pedi-les que luego se hagan para incitar al desarme perderán su se modi; habrá quienes piensen que todavia no ha llegado comento de entregar las armas que tienen en su poder.

Escribiendo una columna sobre cosas políticas, no puede uno dejar de referirse a la crisis política. La ausencia política. La falta de una sana política reclamada por los bechos y por las gentes de este país. Este VACUUM'es cada día más notorio y más trágico. Nadie dice nada de fondo. Todos se limitan a las declaraciones pequeñas y momentáneas. Parecería que ningún grupo político está representado al ser nacional y el anhelo popular. Y eso es lamentable.

Hay partidos que está de acuerdo con lo que ha hecho la Junta. Pero por aquello de que somos altoperuanos, no lo dicen. Hay partidos que no saben a dónde ir y qué decir. Pero por inveterada costumbre de nuestra política, heblan y se inventan cosas. Hay partidos que carecen de una ideología y de una interpretación del país. Pero en vez de confesarlo fabrican sofismas y citras. Hay partidos que tienen una ideología y más de una vez no saben qué hacer con ella.

hacer con ella.

Y la Junta que más de una vez ha dado la impresión de actuar como un partido político, busca también un horizonte político. Los partidos no respondieron a ciertas esperanzas y deseos de la Junta. Y la Junta creó su grupito político, objeto hoy de todas las críticas y antipatías por su uso del poder, por su deliberada auto denominación de partido político y «también hay que decirlo» por la envidia que siempre causa en este país y en muchos otros, el que está en el poder y goza de todo lo que da "esa cosa maravillosa" que Paz Estenssoro decía del poder.

Pero esto no puede durar. Hay que pensar que energías tienen esté país como para revitalizar su capacidad política. Una capa-cidad política sin a cual no puede entenderse ni concebirse la demo-cracía por embrionaria que ella sea.

Y para acabar esta nota no puede dejar de sañalar que hoy el
Partido Liberal cumple 82 años de
vida. Y aunque no acepto el liberalismo como línea ideológica ni
creo que ya el viejo partido tenga vigencia en este país en ningón nivel, hay que admirar el vigor de ese grupo de caballeros
que todavía forman un partido
después de 45 años de haber cafdo del poder.

MOCRACIA CRISTIANA - XVII

EL LIBERALISMO ECONOMICO

POT RENJAMIN MIGUEL.

n este capitulo, es necesario le ingresar al planteamion-merata cristiano sobre la scia, tener en cuenta como an-mentes las líneas generales del lenlismo y del Marxismo, Co-el sistema más eansmo y del Marxismo. Co-memos por el sistema más afo, por el Liberalismo. Li aglicación plena del libera-mos económico se extiende sin munies desde la

miniento económico, pero de-minimiente de descripción de la consecuencias lamenta-se los tenemos que soportar es signen perturbando la vida

R lizma liberalismo, porque kode favorecer la libertad ab-liz en las relaciones económi-liternas e internacionales,

reduciendo a la nada la ingerencia del Estado. Propugna el libre
intercambio tanto entre personas
como entre naciones; con un régimen econômico en el cual prevalece la empresa, vale decir el capital, de ahí es que origina el capital, de ahí es que origina el capitalismo, que en su fase extrema llega a un capitalismo autoritario que dicta leves destinadas
a mantener esta prevalencia y también a imponer la preponderancia
bién a imponer la preponderancia
mo se funda en una interpretación
raturalistica de la economía, y a
irma que así como existe un orden natural, también existe uno
ceonómico, que para los positivistas radica en la naturaleza del
hombre y de las cosas, y que por
si sólo sin reculación y sin la intervención de la justicia, puede
proporcionar prospertidad material y la felicidad terrea. En su
naturalismo afirma que así como
existen leves fisicas, existen le-

yes econòmicas que tienen el mismo rigor en su cumplimiento que las anteriores, por ejemplo a mayor precio, menor salario porque existe abundancia de mano de obra. El hombre es considerado como animal racional que tiene por fin producir, es decir "homoeconomicus", que sólo tiene "intereses materiales", razón por la cual las leves econômicas están de acuerdo a su naturaleza, por ser individuo (de alf su otro nombre: Individualismo) persigue sus intereses personales que al alcanzar-los beneficia al mismo tiempo ala soledad, pues ésta es la suma de los individuos, y al ser suma, los individuo, también se suman y dan el interés general.

La libertad (liberalismo) es el requisito esencial para que se desarrolle la economía. Plantea la liberta de n las cuatro fases del fenomeno econômico: libertad de producción, es decir, cada empresario para la producción adoptia las normas que cree conveniente y produce lo que quiere; libertad de empresa, es decir cada cual puede individual de mismo de su consuma de consumo, que estime no cesario; libertad de circulación, vale decir que tanto interna como internacionalmente deben suprimirse los obstáculos a la circulación de los produccios, como ser los impuestos y barreras aduaneras; libertad de circulación, vale decir que tanto interna como internacionalmente deben suprimirse los obstáculos a la circulación de los productos, como ser los impuestos y barreras aduaneras; libertad mal entendida su palanca, pende en el as se basa la competencia, que es otro punto clave de su teoría, y que el a leilmina a los débiles e imperfectos; Dantea que el aumento de la riqueza produce la baja de los precios.

Desde el punto de vista social el Liberalismo, plantea que los suedos y salarios se fijan por la oferta y demanda, no por las necesidades del rabajador, sino que considera al trabajo como mercancias esparada del hombre, despersonalizada, como ente independiente, cuando es ofrecida en gran cantida baja de precio e inversamente.

tidad baja de precio e inversamente.

El liberalismo reduce al Estado a un guardian que debe garantizar la tibertad econômica sin inmisculrse en la regulación del standard de vida ni en la determinación de los salarios.

En las situaciones de miseria, desempleo, etc., sólo existe como remedio para el proletario la beneficencia, las limosnas, el aborsomo de bienes para la clase pobre y la resignación ante las leyes naturales que se cumplen inexorablemente, en la economía.

Continuará.

Normas contra la Libertad Sindical

Central única de Trabajadores

Una de las disposiciones más abiertamente opues-tas a la Libertad Sindical, es el Art. 39 del Decre-to sobre recridenamiento sindical del 3 de zate mes. Esa disposición dice: "Todas las confederaciones y eventualmente federaciones nacionales del país constituirán una sola central de trabajadores boli-vianos..."

constituirăn una sola central de trabajadores bolivianos..."

Segûn este Artículo, "todas" las organizaciones sindicales nacionales y no finicamente las que deseen, "constituirân", no la central o centrales de trabajadores que ellas estimen conveniente, sino la nica "central de trabajadores bolivianos" que crea la Junta Militar de Gobierno.

En 1952 nactó la COB con el apoyo de los trabajadores y el aliento del MNR en el poder. Con el correr de los años esa COB se convirtió en la finica central de trabajadores del país, pero esa finica no fue nunca impuesta por ley.

Los trabajadores y las organizaciones sindicales disconformes con la inoperancia y politización de esa central finica, no podían organizar otra central que interpretara mejor sus aspiraciones de justicia social, porque ella corría el riesgo de ser desconocida por el régimen del MNR y combatida por la COB que crefa tener derecho a ejercer el monopolio sobre el movimiento sindical del país.

Pero si era prácticamente imposible constituir otra central, las organizaciones sindicales disconformes podían desafiliarse o no afiliarse de esa central única, como de hecho sucedió así, No hablamos de la COBUR, cuya paternidad oficialista todos la conocen.

En cambio abora, bajo "la nueva era de libertas sindicalis anuncida no cel Ministro de Trabaja de sindicalis disconstinuiros con cel Ministro de Trabaja de sindicalis disconstinuiros con cel Ministro de Trabaja de sindicalis disconstinuiros con central única, como de ne el Ministro de Trabaja de sindicalis disconstinuiros con central única, como de neces con cel Ministro de Trabaja de sindicalis disconstinuiros con central única, como de contral única, como de la únistro de Trabaja de contral única con central única con central única, como de contral única de contral ún

la conocen.

En cambio ahora, bajo "la nueva era de libertad sindical" anunciada por el Ministro de Trabajo, debe existir en el país una única central de trabajadores por mandato de ley, no por la voluntad de los trabajadores.

res por mandato de ley, no por la volunta de los trabajadores. Por mandato legal expresado en el mencionado Decreto, los trabajadores y las organizaciones sin-dicales han perdido la libertad -no frecibida del Es-tado- de afiliarse o no afiliarse en esa central fini-

ca de trabajadores.

O sea que ahora, bajo "da nueva era de libertad sindical" que impera en el país, los trabajadores, en este aspecto, están peor que bajo el "dirigismo sindical" que caracterizaba al régimen del MNR. Una central única de trabajadores impuesta por ley es tan contraria a la libertad Sindical como una central única impuesta por la coacción sindical ejercida desde arriba.

Las centrales únicas son verdaderas, auténticas, legítimas y adquieren valor representativo, sólo cuando son construdas en base a la libre decisión de los trabajadores y sostenidas libremente por estos.

de los trabajadores y sostenidas libremente por éstos.

La central única de trabajadores impuesta por Ley, es una característica propia de las dictaduras. Las dictaduras militares de derecha, las dictaduras comunistas, las dictaduras fasistiu, naistra, castrista, todas las dictaduras han impuesto el sistema del sindicató unico, obligatorio por ley.

Bajo un régimen de Libertad Sindical, las, organizaciones laborales deben permanecen libres para constituir la central o centrales de trabajadores que mejor respondan a sus intereses y deben conservar esa misma libertad para afiliarse, no afiliarse o desafiliarse de aquéllas. Es este el principio que vulnera dicho Art. 39.

Al dictar esa disposición, la Junta Militar ha interpretado la Libertad Sindical justamente al revés de lo que es ella. Ese gravásimo error tiene que emmendarlo. Su obligación de respetar los principios universales de la Libertad Sindical, así o exige.

exige.

Esa disposición atentatoria debe ser reemplazada

RESPONSABILIDAD DEL CATOLICO

Por FRANCISCO MERLINO estin en función de intereses tem-perales y de situaciones contin-gentes que pundon ser evaluados muy diferentemente, aceptadas por unos y rechazadas por otros sín por ello comprometer sus proplas centráctiones religiosas y morales, El nativi-

morales.
El católico encuentra en su Fe el católico encuentra en su Fe el católico su de la Iglesta una inspiraction y una guia; pero en los datos concretos y variables de la actividad política y gubernamental cada cual tiene plena libertad y responsabilidad de actividad per en la búsqueda de los programas de las organizaciones y de las medidas que juzque necesar ias y oportidas que juzque necesar

tunas, segun recta conciencia, para el bien del País.De ahí la posibilidad de pluralidad de opiniones entre católicos y de diferentes actitudes frente a problemas y a situaciones contingentes de un Gobierno.

Siempre existe el peligro de que la pasión política comprometa la serenidad y la actitud responsable de católicos no suficientemente bien o rientados, sobre todo en situaciones en que se trata de ganar la opinion pública sirviendose de la religión y de la Iglesía. Es preciso afirmar clara y enfáticamente que en los juicios y actitudes políticas y gubernamentales no se pueden identificar los objetivos propios de la religión y de la Iglesía con los de un partido y de un gobierno.

Ya León XIII recomendaba "huir de la opinión de aquellos que mezcian y confunden, por decirlo así, la religión con uno u otro partido político...Querer comprometer a la Iglesía en las querellas de los partidos y pretender servirse de su apoyo para triunfar con mas factifidad de sus adversacios, es abusar indiscretamente de la religión... La Iglesía se niega resueltamente, por derecho y por deber, a seguir las preocupaciones de los partidos y a mezclarse en las mudables exigencias de los asundos civiles".

No cabe duda que en el orden de la rela de la considera de la rede la considera de la consi

mudables exigencias de los asuntos civiles".

No cabe duda que en el orden de las verdades religiosas y morales existen para los catolicos puntos fundamentales en que todos han de coincidir, porque se trata o de verdades explíctiamento de-finidas por el magisterio oficial de la Iglesia o de postulados que emanan del derecho natural. Pero en los juictos políticos y en la conducta de un gobierno existen factores y situaciones que no se pueden y no se deben identificar con los objetivos que persigue la Iglesia ya como institución jerárquica ya como cuerpo moral constituido por todos sus miembros.

Un partido político y un gobierno

Aun cuando se trata de defender la integridad de la doctrina y de la moral la Iglisia distingue siempre entre el error yel que yerra, entre el pecado y el pecador, "puesto que el que yerra, dice Juan XXIII, no por eso esta despojado de su condición de hombre ni ha perdido su dignidad de persona y merces siempre la consideración que deste de la este becho".

do su dignidad de persona y me-rece stempre la consideración que deriva de este hecho".

Si la Iglesia es intransigente cuando se trata de los principlos religiosos y morales, no lo es frente a los hombres que están en el error y cometen el mai. La Iglesia no los persigue ni bus-ca munca como medio para su ac-ción prosolitista y su gobierno pastoral la presión fisica y mo-rral o la discriminación sino que trata de conveneer con la persua-sión y la corrección fraternal. Si condens, lo hace sin cerrar la

puerta de su benevolencia y sin perseguir a los adversarios. Los apritidos en cambio y los poderes del Estado disponen de medios de coerción y practican prosellitata y practican de la properio de la properio de la properio de la periodica que puede lugar a veces al abuso y al atropello contra sus competidores o simplemente para favorecer a sus adictos. Es lo que muy a menudo se lamenta en los regimenes ri-pidamente para favorecer a sus adictos. Es lo que muy a menudo se lamenta en los regimenes ri-pidamente partidistas y dictatoriales.

Un católico que adhiere a un partido no puede, como catolico, aprobar métodos y tacticas que pudieran ofender los derechos de toda persona humana, no importa la convectión política que profese. Tampoco un ciudadano católico puede aprobar y apoyar un gobierno que cometa violaciones de los mismos derechos, no importa las razones con que el gobierno trate de justificar sus meditas. La norma política y de gobierno de Maquiavelo: el fin justifica

norma política y de gobierno Maquiavelo: el fin justifica medios, va contra la moral más aún contra las directivas

los medios, va
y más aín contra las directivas
de la Iglesia.
Si se trata de católicos que
militan en un movimiento apostólico de la Iglesia no le es permitido, de ninguna manera, servirse de la influencia religiosa
con fines de política partidista;
tampoco usar de esta misma influencia para sustentar y justificar medidas gubernamentales que lesionaran los derechos
humanos de cualquier ciudadano.
La historia del pasado y la de hoy
nos da bastante pruebas del daño
enorme que causa esta maquiavélica prostitución de los altos idea(Pasa a la página 10)

AL MARGEN DEL EVANGELIO

EL VIENTO IMPETUOSO DE PENTECOSTES

Por LUIS CAMACHO HIDALGO, Phro.

Es invierno... de repente mientras andamos, sin que sepamos por dônde viene ni a dônde va, un airrecillo frío nos sorprende por la espaida; nos volvemos como queriendo decir ¿quiên va?... nadie, estan sólo el viento. St., efectivamente era el viento. Pero el viento ¿que es? Para el hombre de hoy el viento apropue de presiones de dos lugares; la diferencia de presiones se explica a su vez por las distintas atracciones.

Pero el hombre, no siempre tuvo la misma respuesta para esta pregunta. Algunos siglos antes de nuestra era, un campesino del Peloponeso, o un marino del mar Ego hubitera intentificado al punto la personalidad de este viento repentino. Para ellos, todos los vientos bedecen a Eolo, dios de los vientos conteniendo sus murmullos y sus bramidos, donde cada viento tiene su carácter y su función propia. Los vientos maléficos recuerdan la mostruosidad de Tifón, su padre y de su madre Equida. Los vientos belabeñco-res, en inmero de ocho, acarrean el polen de las flores, traem la fluvia y la fecundidad, anunclan la primavera, e incluso son propicios a los marinos m a los guerreros. Bôreas se el Viento Sagrado, aliento salido de la boca do Júpiter.

Israel, el pueblo elegido por Dios, tenazmente monotefsta, no deficó jamás los vientos. Dios es dínico. No obstante el viento era el menemen sobre adurente monotefsta, no deficó jamás los vientos. Elbos que soplas sel viento ren considerada, como nosotros, el viento era el "soplo" de Dios.

"La palabra hebrea Ruah, que los gelegos traducirán ordinariamente por Pneuma, y los latinos por Spiritus, en español espíritu, proviene del verbo Ruh, que los gelegos traducirán ordinariamente por Pneuma, y los latinos por Spiritus, en español espíritu, proviene del verbo Ruh, que los gelegos traducirán ordinariamente por Pneuma, y los latinos por Spiritus, en español espíritu, proviene del verbo Ruh, que

viento era el "sopto" de 1108.

"La palabra hebrea Ruah, que los griegos traducirán ordinariamente por Pneuma, y los latinos por Spiritus, en español espíritu, proviene del verbo Ruh, que designa la acción de aspírar el atre, husmear, de respirar. La Ruah es el sopio naul.

Así como Reah es el olor, el perfume".

La relación de efertos perfumes con la Ruah de Dios, permanecerá mucho más allá de sus origenes

EL CHE **GUEVARA**

De acuerdo a todos los indicios ha caído. Víctima de su propos sistema; que cual inhumana márquina de taladrar perfora la naturaleza humana, ha sido purgado tras purgar a muchos otros el mismo. Como Stalin. Como Krischev. Como todos los que sigan. Y sobre todo como sugran amigo Fidel Castro.

Recuerdo perfectamente la impresión que me causó conocerlo hace ya años cuando La Habana hervía de fervor revolucionario tras la caída de Batista. Inteligente y sagaz. Profundamente pagado de sí mismo. Dueño de la situación. Era una excepción entre todos los hombres que bajaban de Sierra Maestra; sabía de América latina y sus problemas. Escribí entonces una serie de artículos sobre la neva Culando codo los periodistas --Gramos do reumbos alla- salinos gratas era la revolución e incluso seha capreciso pusificar ciertos fusiamientos --tal la inimaginable barbarie de los batistanos y la sed de sangre y de venganza del pueblo- escribí un ditimo artículo que entonces hubo de parecer pueblo- escribí un ditimo artícudo que entonces hubo de parecer
exagerado sobre los peligros del
castrismo de degenerar en un movimiento ablertamente comunista. Ahora pienao que fue el lenguale del famoso "Ché Guevara"
el que más aliento dio a mis presunciones.
A él se deben muchos de los desastres que han sucedido en Cuba.
Omnipotente economista, manejó
los dineros de Cuba, de sus Bancos y de sus exportaciones como
un perfecto demagogo.

rumor de su muerte y de su par-ga, el marxismo da garantías ciertas como para poder decir, en todo caso, "y como él algún día". En esto no hay temor ni po-sibilidad de equívoco. Castro ha chocado con el "chê" y los cho-ques personales terminan en pur-

God save the Queen! Por E.A. JAUREGUI CUSICANQUI

E.A. JAUREGII CUSICANQUI
Conclusión
Los ingleses, de otra parte, conceden menos importancia a la instrucción que a la experiencia, que les ha proporcionado hombres notables por su juicio y su sentido extraordinario de las necesidades de la vida. En este caso se encuentran comprendidos, mulestacadamente, sus magistrados. He tenido el honor de concer a algunos y siento personalmente que son los primeros del mundo. No son autómatas de la ley, estos venerables magistrados de toga y peluca - ademinículos que no dejarian jamás en el desempeño de oficíales deberes. Hombres consumados en el concimiento de los conflictos humanos y de una gran visión en su manera de apreciar la función social de la justicia. El rospeto

manos y de una gran visión en su manera de apreciar la función social de la justicia. El respeto a la ley y a la autoridad legalmente constituida. Desde 1215 se respeta la Magna Cata de Juan sin Tierra y se venera la memoria del arzobispo Langton que en representación de los barones se enfrentó al veleidoso monarca. Esquirol afirma que en la vida institucional de inglaterra deben destacarse tres elementos que le son característicos: la independencia de la magistratura, el poder de la centenaria institución del jurado y la no menos célebre del "Habeas Corpus ad subiciendmi". El forastero más despreocupado y menos observador concendrá, a penas desembarcado en las islas, que la policía del reinos una de las maravillas del universo.

es una de las maravillas del eniverso.

Y en este día destinado.

Y en este día destinado
brar oficialmente el aniversario
natal de la soberana, (eu llegada
al mundo fue en abril), que en
Londres da lugar a la ceremonia
militar más brillante del mundo,
al propio tiempo que serinde homenaje al pabellón de la patria
- símbolo viviente, dinco, la Reina; venerado símbollo la bardezo.

como lo es

(Pasa a la página 10)

A CARTA DEL DIA

A los dos Presidentes

Ayer escribl a los aprovechadores y oportu-244. Y les dije que ya era hora de dejar tranquilo a este pobre 25. Y de dejar de chuparle la sangre al pueblo.

Pero, Excmos, Srs. Generales, los oportunis-les ; aegociantes de la plata y de la política que rodean día y noche a tonendo. A su han leido mi carta ni les interesa lo mas mínimo entender a tonendo.

Por eso les escribo a Vds.
Para que salgan por los fueros de las Fuerdas y como con los agitadores y dirigentes sindicales timinen con los que a costa de Vds. y del Ejercito hacen

La peor desgracia de la Junta serfa el seguir labores de favores y *asuntitos" personales.

La Junta ha cometido errores. La Junta ha lecho cosas buenas y necesarias. La luta tiene que hacer todavía muchas cosas muy importantes para a fuero de este pais. Pero ni corregir à y borrará errores pasaba al podri realizar nada en el futuro si no acaba con los que destendado y desde fuera quieren aprovecharse. Vds. saben Señores Presidentes a quienes me illero y saben tambien que tengo razón. Que no es mi razón sino la lulo del pueblo. Está en manos de Vds. tan importante asunto.

Los saluda.

XAVIER

LOS PRESIDENTES ENCABEZARAN HOY CONCENTRACION DE EXCOMBATIENTES

EL DIA DEL EXCOMBATIENTE SERA CONMEMORADO CON DIVERSOS ACTOS.

ROXIMAMENTE SE VENDERA EL KILO DE CARNE A \$b.6

Con diversos actos a celebrarse hoy, los Excombatientes de la Patria recordarán el 30 aniversario cargo del R.P. Buenaventura Vardec cose de fuego en la Guerra del 38, Capellán General de los Escombatientes, quien al final del tos y Ovando han comprometido si asistencia a la concentración que se realizará hoy a las 10 y 30 de la mañana en la Plaza de San Francisco para luego finalizar al arrá el altar Patrio, con las efficies de los fundadores de la Patria

En ceremonia especial que se realizó ayer en la tarde, el liberalismo rindió homenaje a los generales Eliodoro Camacho e Ismael Montes y a los próceres que pertenecieron a esa corriente política, con motivo de celebrar hoy el Partido Liberal el antiversario de su fundación.

El jefe de ese partido, Eduardo Montes y Montes, destacó que por primera vez en trece años podía celebrar el Partido Liberal el antiversario de su fundación. En dicho acto, sobrio debido al Estado de Sitto, también se destacó la importancia de los gobiernos liberales y la posición que ha asumido el partido en la presente hora, señalando su jefe, Eduardo Montes, la influencia que han tenido los planteamientos liberales en los fittmos años para orientar a la opinión publica.

El Partido Liberal, aparte de la

opinión publica. El Partido Liberal, aparte de la ceremonia de recordación que cumplio ayer en la tarde, hoy, fe-cha de su aniversario, no cumpli-rá ninguna otra actuacion especial.

y la urna del Soldado Desconocido. Luego se realizará la columna de honor, encabezada por Ministros de Estado, Alto Mando Militar, Je-fes y Oficiales de la Guarnición, unidades de las Fuerza Armadas, Plana Mayor de la Confederación de Excombatientes, de la Federa-ción Departamental y las Asociá-ciones Federadas.

Concluido este acto, harán uso de la palabra el Presidente de la Co-nexchaco, luego el Presidente de la Fedexchaco y finalmente el Gral. René Barrientos, Presidente de la Junta Militar.

ORDEN DE COLOCACION

ORDEN DE COLOCACION

Los organizadores de la concentración han dispuesto que las asociaciones tengan su orden de colocación sujetas al siguiente rol; Asociación de Enfermeras de Guerra, Centro de Oficiales de Reserva, Mutilados e Inválidos, Defensores de Boquerón, de Althuatá y Kilómetro Stete, Cap. Víctor Ustarez, Germán Busch, Artilleros de la Guerra, Evadidos del Paraguay, Regimientos Illimani, Florida, Hermanos Manchego, Grupo Siete de Artillería, restos del Soldado Desconocido, Tren y Transportes, Tte, Rosendo Villa, Cruces del Chaco, Excombatientes de la CNSS, Minagricultura, Aduana Nacional, Por intermedio de puestos públicos municipales, próximamente se venderá carne vacuna a un precio de seis pesos por kilo, según informaciones proporcionadas ayer a despacho de Economía, Jorge Arteaga.

Partido-Liberal recuerda fecha de su fundación

En ceremonia especial que se realizó ayer en la tarde, el libe-Chaco, Excombatientes de la CNSS, Minagricultura, Aduana Nacional, Cascos de Acero, Tte. Rosendo Bullafin R., Cnl. Luis Emilio Aguirre, Petroleros Excombatientes del Chaco, Nacional de Jubilados Ad ministrativos, Benemeritos Bancarlos, Jubilados Ferroviarios, Fuerza Aérea Boliviana y Provincias.

ACTOS DE AYER

Iniciando el Día del Excomba-tiente, ayer a las 10 y 30, se inau-guró la Enfermería de la Asociación de Escombatientes y Bene-méritos "Cap. Víctor Ustárez A.". En la noche se propaló una audición radial por la Emisora del Estado.

EN EL INTERIOR

Se informó que todas las Federaciones Departamentales realizarán actos commemorativas en todo el interior del país. En los actos, participarán las autoridades políticas y administrativas.



De concretarse las gestiones del LAB con Sud Aviation, la empre-sa nacional cont ria con este tipo de avion "Caravelle".

ESTUDIANTES QUE HAGAN SERVICIO PREMILITAR RECIBIRAN SU LIBRETA

Los estudiantes que hagan el servicio pre - militar recibirán, a tiempo de salir bachilleres, su libreta de desmovilización. Así lo anunció el Ministro de Defensa Nacional, Gral. Hugo Suárez Guzmán, a tiempo de informar que alumnos del Colegio Nacional *Bo-lívar* también prestarán servicio pre-militar y que está en estudio la solicitud presentada por los estudiantes del Colegio particular "Junin".

tudiantes del Colegio particular "Junin".

Ayer, Suărez Guzmân, minutos después de entrevistarse con los Presidentes de la Junta Militar, explicó que la instrucción pre-militar que se impartirá en los colegios secundarios no será, de ninguna manera, similar a la que se impartía en el pasado.

En efecto, los alumnos que reciban esa instrucción, durante tres años «a partir del 4o curso del ciclo secundario» tendrán derecho a recibir sus libretas de desmovilización a tiempo de salir bachileres.

Por otra parte, el Ministro de por otra parre, el Ministro de Defensa dio a conocer que se ha aceptado la solicitud presentada por los estudiantes del Colegio Nacional Bolivar para que en ese establecimiento se imparta tam-bién la instrucción pre-militar. Entretanto, está en estudio un pe-dido de los alumnos del Colegio "Junin".

Además, desde este año se dic-

Barrientos pide

aceleren desarme

los trabajadores

El Presidente de la Junta Militar, Gral. René Barrientos Ortuño, pidio que los trabajadores aceleren la devolución de armamento al Estado. Ayer, noticias de los distritos mineros daban cuenta que los mineros no recibirian sus haberes en tanto retengan u oculten armas. Respecto a esa medida, Barrientos Ortuño puntualizó: "No conozco tales medidas. Los mandos militares que hacen la ocupacion tienen plena autonomía. Si estan tomando dichas medidas, ha de ser en beneficio de los trabajadores". El co-Presidente añadió luego: "Cuanto más rápido entreguen sus armas, mejor para los bolivianos. Yo les he dicho a los compañeros mineros que no hagan huelgas armadas, porque cuando uno es subvertor, corre la alternativa de mataro o morir. Las demandas economicas -añadió- no deben ser defendidas con armas, sino con una verdadera y justa causa".

AVISO DE REMATE

tarán cursos de instrucción voluntaria para clases, suboficiales y oficiales, durante los perfodos de vacaciones.

Según da cuenta Suárez Guzmán, los estudiantes que están recibierado la instrucción premilitar recibiran uniformes especiales, de corte militar, pero no del mismo color que los de Ejército. Alumnos de los colegios Ayacucho y Díaz Villamil recibirán los uniformes en calidad de obsequio. Los de otros colegios, por haber solicitado ellos recibir esa instrucción, deberán pagar el costo de los uniformes.

Se concretaria compra de naves Caravelle para LAP

Luego de haber formalizado propuesta formal de venta de 2000 e Caravelle", los proponentes retornaron a Pa.18.

La compañía francesa "Sud Aviation" dispuso analizar alput, dictones sobre las que podría concretarse la venta de dos 2000 eses tipo que, según los expertos, se adaptarían a las necessidas.

Es muy probable que las negociaciones se concrete primine en vista de que la propuesta de esa compañía consulta Pinaria posibilidades del LAB ya que los pagos se realizarían Pinaria con recursos provenientes de la propia explotación de dichala ves.

EMBAJADOR DE FRANCIA

En declaraciones formuladas a la prensa, el Embajador es cia, al referirse a estas negociaciones, señajó que las cosins del estudio conjunto han sido realmente halagidens y que la represidida por el Ing. Dominique Mignard, retorna e ranche biemente impresionada por la alta capacidad y competencia de nal ejecutivo y técnico del Lloyd Aéreo Boliviano que en sufficiente de superación realiza plausibles estuerzos para impulsar sinaciones des de acuerdo a las exigencias técnicas e industriales cata ver res de la aeronavegación comercial.

COMPAÑIA "SUD AVIATION"

El diplomático francés agregó que la firma "Sud Avistor" empresa dedicada a la fabricación de aviones "Caravelle" an pulsión que están siendo utilizados por 27 grandes compañas ción en los cinco continentes, con resultados muy satisfactein. Dijo que alrededor de 200 aviones "caravelle" sucra asiglas rutas afereas del mundo entero, constituyendo eletto beún mercial más brillante en materia de aviación durante los ditas

Finalmente expresó que la propuesta al LAB ha side fera Finalmente expresó que la propuesta al LAB ha side fera términos de financiación excepcionalmente favorables ; en mejoramiento y ampliación de las oberaciones de vuelo que n LAB en su tunción de vincular a Bolivia con el mundo estron.



El mal tiempo reinante en Santa Cruz -más conocido como surazoimpide la salida de los exilados políticos a la Argentina, según
informó ayer el Ministro de Gobierno, Tenl. Oscar Quiroga Terán. Esa autoridad mantiestó que
esa es la finica razón por la que
aún no se ha efectuado el viaje
de los 48 ex-dirigentes mineros.
De esa manera, contradijo una otra
información oficial, proporcionada el viernes, en sentido de que se
estaría esperando a otro grupo de
políticos para que hagan el viaje
al vecino país.

Santa Cruz 12 (PRESENCIA).El grupo de 48 dirigentes mineros,
que llegó a esta ciudad el jueves
filtmo procedente de La Paz en
calidad de exilados, reción proseguira viaje a la Argentina el día
lunes 14, una vez que concluyan
los tramites de salvocanductos
que se realizan ante la representación argentina.

EXCLUSIONES

Surazo impide el viaje de exilados a RPCA. Argentina

PARTIRAN EL LUNES

Cuatro miembros del PRA, de-berán ser excluidos del grupo de exilados, según se informó oficial-mente, en cumplimiento de órde-nes emanadas desde la sede del Gobierno. Sin embargo se asegu-ró que los cuatro dirigentes del PRA que al conocer esa determina-ción habrían indicado su negativa por abandonar el grupo, en señal de "solidaridad con sus compañe-ros de clase". De esta ciudad no se incluyó ningún detenido, por que no existen.

EMPRESA NACIONAL DE **FERROCARRILES** SERVICIO DE AUTOCARRILES PULLMAN

Finalmente Arteaga Indicó que la comisión de estudio de precios, integrada por representantes de ese despacho, la Municipalidad de La Paz, la Guardia Nacional y la Dirección de Tránsito, recorrerán hoy diversos mercados para establecer los precios de muchos arrifculos alimenticios. En base a los datos recogidos, se elaborarán recomendaciones para concretar los planes de abaratamiento.

En cuanto a la rebaja del precio del azicar, Arteaga dijo que se trata de un proceso que demandará algún tiempo. Primeramente, los comerciantes minoristas deberán terminar con la venta de este producto que tienen almacenado para luego proceder a la comercialización con los precios que han entrado en vigencia el 8 de junio,

COMISION DE ESTUDIO

Pone en conocimiento del público que, con carácter experimental, se pondrá en vigencia a partir del día lunes 21 del presente, el siguiente servicio de AUTOCARRILES PULLMAN

<u>5 I A S</u>	2	L. PAL	L	ORUKO LLETA + EALE 12.00 13.00 12.00 13.00 15.00 15.00 15.00 15.00 13.00 15.00		COCHABAMBA LLEGA=		
Mertes Jueves Viernes Domingo		7.30 7.30 20.00 7.30	bado (18.00 18.00 6.30 18.00		
		CO	CIL.B.MB.	A LA PA	Z		**	
		COCHAR SALE		ORTRO LLTGA SALE		LAPAZ LLEGA		
Lunes Miércole Viernes Domingo	38	7.00 7.00 20.00 20.00	Sa bado Lunes	12.00 12.00 1.00 1.00	13.00 13.00 2.00 2.00		17.30 17.30 6.30 6.30	
LA 1	PAZ A C LA PAZ EALE	RURO	GRURO LLEGA		OTURO ORURO Salt	A LA I	PAZ Li PAZ LLBCA	
Lunes " Lartes " Miércole Juéves " Viernes " Câbado	8.00 19.00 5:00 19.00 19.00 6.00 19.00 8.00 19.00		12.30 23.30 12.30 23.30 12.30 12.30 12.30 12.30 23.30 12.30	Lunes Varte: Viarce Jueve: Vierne Sébade	18.00 oles 8.00 s 8.00 18.00 es 8.00 18.00		12.30 22.30 12.30 22.30 12.30 22.30 12.30 22.30	

ASIENTOS NUMERADOS - SERVICIO DE TOILETTE Y BUFFET

PRECIO DE LOS PASAJES (de venta en las estaciones)

LA PAZ - ORURO o VICEVERSA \$6. 20.00 LA,PAZ - COCHABAMBA o VICEVERSA " 40.00

INFORMES: LA PAZ: oficina comercial Bolívar Nº 724 Tel. 2-5695 ORURO: Departamento de Tráfico.

LA PAZ, 11 de junio de 1965

LA GERENCIA GENERAL

El Dr. Armando Alvarez Portocarrero, Juez Séptimo de Partido en lo Civil de la Capital, etc. Hace saber que por de fojas 52 de fecha 6 del presente, se ha señalado para el día 16 de junto del presente afío, a horas 15 y 30 para el verificativo del remate de la casa signada con el No. 9 dela calle Isaac Tamayo de esta ciudad, sobre la base de CINCUENTA Y SEIS MIL PESOS BOLIVIANOS (Sb. 56,000) rebajado que ha sido la tercera décima, y por tenerse así ordenado dentro del juicio de concurso necesario seguido por Max Camacho contra Alberto Lucero Rodríguez. Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo empose de ley, y para mayores informaciones a la Secretaría del Juzgado. La Paz, diez de junto de mil novecientos sesenta y cinco afíos, P.O. del Sr. J. 7to. de Partido en lo Civil. RAUL JIMENEZ SAN-JINES, Secretario de Juzgado 7o. de Partido en lo Civil. La Paz-Bolivia.

Los ingenieros de "Sud Aviation", Dominique Mig Peyré, junto a los tecnicos del LAB, durante una de estudio efectuada en el gabinete de operaciones ba. En la parte inferior de la nota gráfica puede sp

Dr. GONZALO SHVA

MEDICINA INFANTIL

Desde la fecha atenderá en su nuevo Av. Camacho 1377 esq. Loayza, 2º Piso (altos Tudor) de hs. 15 a 19. Telf. 22174.



La cocina a gas kerosene con la comodidad una eléctrica



ES MAS CONVENIENTE

Macdonald & Co. ALMACEN DE VENTAS DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

El martes se definirá si SAID B otorga crédito de as. 5 millones al "Bamin"

Lic. José Illescas, Gerente le la Banco Minero, declager a PRESENCIA que el
res pròximo se definirá la
regición de un crédito de USAID/
al Banco Minero, por la suma
cinco millones de dolares.

al Barco Mileto, para de la Barco Mileto, per esta oportunidad central nos assesores de 10/18, con el Directorio de 10/18, con el Carlo de 10/18, con el Carlo de 10/18, con el cambiar an ideas sentidad por la entidad banca-Tambien se cambiarán ideas rela le ejecución de ajustes administratos que permitan hacer rable el crédito.

Il derente del BAMIN recordó la solicitud de credito presena al gobierno americano se reales el composado del grupo asistencia técnica de USAID/pero el dimero a que se reficial solicitud había corrido el grupo de revertirse al Tesoro el cano, por cuanto los antespas dirigieron la entidad hasta de noviembre de 1964 no han presentado el documento for la Washington.

A tiempo de informar el Lic. Illescas que provinamente el Banco realizar la reapertura de la Sub-Agencia en Unica, anádió que el Directorio de la entidad estudia las posibilidades de reabrir otras sub-agencia en Unica propósito de expandir la industria. Este plan permitirá al Banco Minero despandir la industria. Este plan permitirá al Banco Minero despandir la industria de la porte de la composito de la porte de la composito de la porte de la composito de la contratado nuevos funcionarios, salvo al elemento técnico necesario. Puntualizó que la política del actual directorio es sancionar en forma drástica a cualquier funcionario que cometa actos irregulares, legando al extremo de prescindir de sus servicios. "Hay otro grupo de funcionarios que se han acogido dijonal beneficio jubilatorio. Dos meritorios funcionarios, Enrique Urreña y Fernando Mendivil, después de 26 años de servicio en la entidad han optado por acogerse a la jubilación". Puntualizó que con los retiros anotados, el Banco ha ingresado a una política de ajustar sus cuadros administrativos.

MISION ESPECIAL GESTIONARA EN IIRÒPA FINANCIAMIENTO PARA DAR MPULSO A PROYECTOS EDUCATIVOS

reció comentarios en circulos culturales propriodisticos. La misto especial formapro el Ministro de Educación y acorrero, para concretar general Dr. Marcía, de este modo, uno de
lado planzer, el Ministro
relatro General Dr. Marcía, de este modo, uno de
lado planta y poner
la fin de conseguir recursos
servirán para dar importanmulso a la educación y a la
fora modernos de enseñanza, técte pedagógicamente proyecta
para las capitales y otros
res de la República.

La conseguir servira de los fundamentales propósitos del
res fin de conseguir recursos
servirán para dar importanmulso a la educación y a la
fora modernos de enseñanza, técte pedagógicamente proyect
para las capitales y otros
res de la República.

La conseguir servira de los ministros que
la ausencia de los Ministros

tace algunos meses el Profesor P. Carrero, expuso ante la Jun-Militar un interesante Plan de uciamiento educativo, que me-

semanas. se encomendará interi-namente la atencion del Ministerio de Educación al Canelller de la Republica, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya y que sería designado Mi-nistro Secretario General interi-no, el Dr. Wâlker Humerez.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PREVENCION A LAS EMPRESAS FABRILES, CONSTRUCTORES Y GRAFICOS

PREVENCION A LAS EMPRESAS FABRILES, CONSTRUCTORES Y GRAFICOS

Se previene a las empresas fabriles, constructores y gráficos, que el recargo del

1ºs que originalmente estaba destinado a campos deportivos y sedes sociales, por

disposición del Decreto Supremo Nº 07173 de 19 de Mayo de 1965, ha sido destinado

exclusivamente para la construcción de viviendas de interés social. Los depósitos

exclusivamente para la construcción de viviendas de interés social. Los depósitos

exclusivamente para la construcción de viviendas de interés social. Los depósitos

exclusivamente para la construcción de viviendas de interés social. Los depósitos

ELA PAZ directamente en las oficinas del Consejo Nacional de Vivienda, Av. 20 de

LA PAZ directamente en las oficinas del Consejo Nacional de Vivienda, en las depósitos se efectuarán mensualmente en las Agencias del

EN EL INTERIOR los depósitos se efectuarán mensualmente en las Agencias del

EN EL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA ASI COMO EN LAS AGENCIAS

DEL INTERIOR LOS APORTES DEVENGADOS.

NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad Social ya no está encarga
NOTA IMPORTANTE. - La Caja Nacional de Seguridad S

Las empresas que confien la administración de estos recursos a organizaciones.

Las empresas que confien la administración de estos recursos a organizaciones sindicales o lo retengan indebidamente se harán pasibles a la acción coactiva conseniada en el artículo 223 del Código de Seguridad Social, independientemente de la templada en el artículo 223 del Código de Seguridad Social, independientemente de la seción penal por malversación de fondos de carácter social que les seguirá el Consejo Nacional de Vivienda.

La Paz. 7 de Junio de 1965

La Paz, 7 de Junio de 1965

SALUTACION DEL MOVIMIENTO POPULAR CRISTIANO

El Movimiento Popular Cristiano, al commemorarse el día de es, el trigésimo aniversario de la terminación de la Guerra del laco, hace llegar su patriótico saludo a los Ex-Combatientes Benemêritos de la Patria, integrantes todos ellos de ese ejército a ger defendió con heroismo y sacrificio la integridad Nacio-Li Boy, respondiendo al Hamacio de los vertiaderos conductores elos interesse mayoritarios, vuelven a integrar el ejército que diará al país del caos, la anarquía, la miseria y el desorden, estando así a las generaciones del presente y del futuro el camicordadero que debe seguir todo buen boliviano.

TAGRIA A LOS CAIDOS EN LA GUERRA DEL CHACO!

HINDOR Y GLORIA A LOS EX-COMBATIENTES Y BENEMERI-TOS EL A PATRIA!

LA PAZ, 13 de junio de 1.965.

Iligo BOZO ALCÓCET.- COORDINADOR NACIONAL DEL M.P.C.



Esperas que a veces se prolongan por dos días, deben sufrir asegurados y beneficiarios que recurren a los policilnicos para su atención médica.

ES DEFICIENTE LA ATENCION EN LOS POLICLINICOS DE LA CAJA

Mientras por un lado la Caja Na-cional de Seguridad Social, con-fronta una apremiante situación económica, por otra, los asegura-dos y beneficiarios de la entidad deben someterse a la deficiente atención en los diversos policifini-cos dependientes de la entidad.

ASPECTOS NEGATIVOS

ASPECTOS NEGATIVOS

La burocracía en los tramites, el poco interés por parte del personal hacia los pacientes y la escasez de drogas constituyen parte de los aspectos negativos que son factimente perceptibles

Se dan casos en los que los asegurados, se deben resignar a recibir sólo aspirinas o jarabes, aunque la dolencia requiere más prollja atención.

En el Departamento de Drogas o las farmaceitaris que trabajan con la Caja, la escasez de productos farmaceuticos impide a que los pacientes reciban en nuchas oportunidades lo presertito por los facultativos.

Conocemos el caso de un pacien-

tivos. Conocemos el caso de un pacien-

VIAJA A BOGOTA



La religiosa boliviana, María Teresa Laguna Quiroz, viaja mañana a Colombia donde proseguirá estudios de novictado en la Congregación de "Misioneras de María Inmaculada", que desde hace diez años, está cumpliendo una eficiente labor social, cultural y religiosa en las localidades de Viacha, Guaqui. Corocoro, Achacachi, Corocico y Villa Victoria, La mencionada religiosa es hija del Prof. Alberto Laguna Meave y de la Sra, Nelly Quiroz; egresó del Colegio Inglés Católico de La Paz.

te que requería hacerse tomar radiografías. El especialista lo somettó previamente a un tratamiento, ordenando que para mayor nitidez en la placa el enfermo se
híclera inyectar un determinado
producto.

LA

NOTICIA

El gran Partido Liberal

El gran Partido Liberal celebra hoy el 82 aniversario de su fundación y no realizará ninguna manifestación multitudinaria acatando las disposiciones del Estado de Sitio que prohiben estas actuaciones populares.

Junto al Descubrimiento de América, la invención del agua caliente y la aparición del Almanaque Bristol, ningén aconte-cimiento más grande en nuestra Historia que la fundación del Partido Liberal a cargo del General Eliodoro Camacho.

-Abuelita, abuelita, desde cuándo admiras al Dr. Montes...? Versión moderna del Huevo o la Gallina: -A que no saben ustedes quién fue primero: don Estanislao Zuazo o el Partido Liberal...?

Fragmento de uno de los discursos pronunciados ayer en la sesión de honor del liberalismo:
"Hermanitos, realmente somos muy pocos los que estamos esta noche, pero nuestros detractores sabrian lo que es una manifestación multitudinaria, si en vez de hacer una sesión de honor aubiéramos realizado una sesión de espiritismo...

Una frase seria que prueba la fuerza del Partido Liberal: el Partido Liberal hace cuarenta años que no está en el Poder; yo quisiera preguntar si dentro de diez años el MNR tendria la mitad de adherentes que hoy tiene el gran Partido Liberal.

Abuelita, cuéntame una historia de tus tiempos:
-Habia una vez un jovencito que se llamaba Juanito Granier
y militaba en un joven Partido de jovenzuelos que se llamaba Partido Liberal. Una tarde en un sarao le sorprendi mirándome la pantorrilla y me alejé asustada porque comprendi que Juanito y los jóvenes del joven Partido Liberal eran
muchachos temerarios y de avanzada...

Al celebrarse un nuevo aniversario del gran Partido Liberal, no queda más que decir a sus militantes: "Que vivan mucho tiempo, que sean felices y que tengan muchos nietos".

PAULOVICH

hiclera inyectar un determinado producto.

Los encargados de cumplir con el tratamiento, alteraron la receta y dispusieron poner al paciente una inyección de un "producto similar" al ordenado. La inyección fue mal colocada y se produjo una infección.

Tomadas las radiografías, se comprobo que êstas eran deficientes debido a que no se cumplieron las instrucciones médicas.

DESFILE POR VENTANILLAS

DESFILE POR VENTANILLAS

Fuera de tener que hacer un peregrinaje por la serie de ventanilas dispuestas para los asegurados éstos muchas veces, son sometidos a esperas que en muchos casos se prolongan hasta dos días, para llegar hasta el consultorio de los facultativos y conseguir las drogas necesarias.

Lo evidente es que los ejecutivos de la Caja Nacional de Seguridad Social, al margen de analizar la crisis econômica por la que atraviesa la institución deberán concentrar su atención para que los asegurados reciban un mejor tratamiento.

Ministro Bernal visitó Caracollo

VISITO CATACONO

El titular de Asuntos Campesinos Tenl. René Bernal Escalante
acompañado de autoridades de su
despacho, realizo ayer una visita
a la Normal Rural y Escuela Experimental de Caracollo. En esa
oportunidad el Ministro entregò
un stock de viveres consistente
en harina, aceite y además material didáctico, pizarrones, Ilhros païa las bibliotecas de ambos establecimientos, vajillas de
cocina y comedor.

bos establecimientos, vajitas de cocina y comedor. La población de Caracollo re-cibió con entusiasmo las donacio-nes bechas por el Ministro Ber-nal, quien demandó la coopera-ción de los pobladores para elo-var el progreso social y econó-mico del país.

Feria de Alegria

Anualmente los vecinos del barrio de Calacoto, en mestra cludad, auspician la Feria de la Alegría que el presente año se realizará el 11 de julio próximo.

El Comité auspiciador viene ultimando detalles relativos al
próximo evento, en el que han de
presentarse pabellones de diversas compañías importadoras, las
firmas interesadas están procediendo a la selección de los stands.

Por otra parte, se han hecho los preparativos para que los niños puedan gozar entre otras cosas de un zoológico, teatro de titeres, un polígono infantil y otra
de juegos especiales.

Simultâneamente, se ofrecerá una kermesse donde se servirán platos criollos, refrescos y pas-teles. Existe mucho entusiasmo por lograr pleno éxito en la prôxi-ma Feria de la Alegría.

ACLARACION

Mineros de Milluni piden retención de beneficios sociales de ex-dirigente

Los trabajadores mineros de Miluni, por intermedio de su Comité ad-hoc, han demandado del Comandante de la Guarnición Militar establecida en ese centro minero, la retención de beneficios sociales del ex-dirigente sindical Juvenal Torrez Bracamonte por tener éste que rendir cuentas sobre el manejo de fondos sindicales.

David Prieto, Francisco Ucharico, José Oblitas, Clemente Carpio, Venancio Calderón, Nicolás Blanco y Pastor Tórrez, miembros del Comité ad-hoc formado en Milluni hasta que se constituya una nueva directiva, han planteado dicho pedido al Subtte. Julio Pozo Medina, Comandante de los efectivos del Ejército destacados a ese distrito minero, mediante nota en la que señalan que una asamblea general de trabajadores efectuada el lunes 7, dispuso autorizar a dicho oficial de Ejército ja retención de la fiquidación de beneficios sociales y embargo de bienes del ex-dirigente Juvenal Tórrez Bracamonte.

Dicho pedido lo fundamentan por

de bienes del ex-dirigente Juvenal Tórrez Bracamonte. Dicho pedido lo fundamentan por tener que rendir cuentas dicho ex-dirigente y responder a varios car-gos que pesan en su contra. Con-cretan dicha rendición de cuentas

sobre los siguientes puntos; adqui-sición de la radio "Huayna Poto-sí", compra de ropa americana y otros cargos relacionados con el manejo de fondos sindicales.

TRES MUERTOS Las autoridades han completado

TRES MUERTOS
Las autoridades han completado
una investigación para determinar
la cantidad de bajas entre los trabajadores mineros, en coasión de
las acciones armadas producidas
durante la ocupación militar de la
mina Milluni. El Presidente de la
"Fabulosa Mines Consolidated",
J.H. Sanjnés, ha enviado de superte, un informe a la Junta Militar
de Gobierno dande cuenta de haber resultado tres muertos en dicha ocupación militar; un obrero
y dos menores.
Los muertos son: Vicente Flores Yapuchura, 42 años, barretero; Evaristo Fernandez, 16 años,
hijo del mayordomo Simón Fernandez Cahrera; y Martín Callisaya, hijo del barretero Francisco Callisayà.
Las investigaciones, según anotició la Dirección Nacional de Informaciones de la Presidencia de
la República, han estabecido que
el fallecimiento del obrero y de
los dos menores fue resultado de
impactos de bala "disparados por
elementos extremistas que frataron de hacer ver a las Fuerzas
Armadas como responsables del luto y del dolor en ese centro minero".
La información agrega que "la
serenidad de los efectivos del Ejército, impidió saldos más tráglossa.

PROCESAN A LUIS **GAYANEN CHILE**

Luis Gayan Contador, ex-jefe de-partamental de la Brigada de Poli-cías de La Paz y ex-jefe de la Sec-cción II (Control Político), en nues-tro país, está siendo procesado en su país, Chile, por "Traición a la Patria". La Información oficial fue Patria*. La informacion oricia lue proporcionada por el cónsul de Bolivia en Chile, al Ministro de Goberno, Tenl. Quiroga Terán. Esa autoridad, de acuerdo al informe que recibló, señaló ayer que, en vista de que en Chile existen graves acusaciones contra Gayán, se hace sumamente diffell el lograr la extradición oue tramitaba nuestro extradición oue tramitaba nuestro nace sumanne diramitaba nuestro país. Gayán Contador tiene, en Bo-livia, graves cargos pendientes con la justicia.

Por otro lado, el Tenl. Osear Quiroga Terán puntualizó que se están agilizando los trámites para lograr la extradición de Claudio San Román y Adhenar Menacho. Esos dos políticos exc. Jefers de los organismos de represión del MNRse encuentra actualmente asilados en el Paraguay. Según el Ministro de Gobierno, la extradición será defiuida en el curso de los próximos días. El fallo deberá ser dictado por la justicia paraguaya.

Hasta el miércoles de la presen-te semana, se conocerán los docu-mentos oficiales respecto a la acu-sación de doble nacionalidad becha por el Subsecretario de Gotherno contra Juan Lechin Oquendo, jefe del PRIN y ex-secretario ejecuti-vo de la FSTMB.

En Calacoto habrá

En nuestra edición de ayer se publicó un reportaje donde el Canciller de la República, Col. Joaquín Zenteno Anaya, afirma que cuando se trata de asuntos de trascendencia en política internacional, estos se resuelven en forma coordinada entre los Jefes de Estado y la Cancillería.

Al hablar de los Jefes de Estado se refería a los generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia.



CASA "BERNARDO" S. A. La Paz Cochabamba



Dr. Alberto Aparicio Acebey. Presidente del Servicio Financiero de Vivienda

Con las modernas ESTUFAS A KEROSENE

Cnl. Oscar Angulo Santiflan.

Presidente del Consejo Nacional de Vivienda



Dr. ANIBAL RIVERO DELEIN

MEDICO DE NIÑOS ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA

Hospital for Sick Children Guest Omnord Street. Londres The all Devon and Exeter City Hospital sultoric: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Soidma, 3er. Piso Teno 10579. - Domicilio: Av. Argentina 1821. Teléfono 20087. - sultas de 14 a 17.

Dr. HERIBERTO MIRABAL O.

Especialización en Santiago de Chile y Mexico. Consulto-rio Av. Camacho esq. Ayacucho. Edif. Krsul, 3º Piso. Con-sultas de hs. 15 a 18.30. Telf. 10808. Domicilio, Conchi-tas 233. Telf. 22896.



Av. Camacho 1223 (esq. Ayacucho) Telef. 24528 - Casilla 2665 Edif. Krsul 3er. piso - Of. 305 La Paz - Bolivia



AVISO

Banco Central de Bolivia

Departamento Bancario

CONDONACION DE INTERESES PENALES Y COSTAS
JUDICIALES

e saber a los deudores morosos, que el Bar se nare saper a tos acuores morosos, que el bacer condonará hasta el 80% de intereses penales y costas judiciales, siempre que hasta el 30 del presente mes regularicen sus obligaciones con pagos a cuenta de capital e intereses

La Paz. 10 de junio de 1965

Democracia Cristiana y Comunismo

Por REMO DI NATALE ENRIQUEZ

La calumnia sistematica contra los demócrata cristianos carece hoy en Bolivia de originalidad. En veinte países se ha dicho que los demócrata cristianos son "comunistas" o por lo menos "filo comunistas". La derecha chilena gastó, durante, diez o quince años, enormes cantidades de dinero en campañas destinadas a presentar a Eduardo Frei como comunista disfrazado de cristiano. Las dictaduras de Batista, Somoza y Trujillo persiguieron en forma implacable a los nacientes grupos democristianos de Cuba, Nicaragua y República Dominicana, acusándolos de favorecer al comunismo. La lucha contra la Democracia Cristiana tuvo sus primeras manifestaciones quando a litelatemate.

dolos de favorecer al comunismo.

La lucha contra la Democracia Cristiana tuvo sus primeras manifestaciones cuando el Inteligente Canciller Heinrich Brüning, representante del Centro Cabbico-partido precursor de la Democracia Cristiana contemporanea-hue derribado del poder en Alemanta, en mayo de 1.932, por la tremenda presion de los terratenientes prustanos, que la acusaron de "comunista" y prefireron el nacismo a la solución democratica, popular y avanzada planteada por Brüning frente a los delicados problemas que tuvieron origen en la crisis mundial inicidad el año 29. De haberse aplicado esta porlítica democrática, Hitler no habraía bidado el gobierno y la humanidad se hubiera librado de la Segunda Guerra Mundial, aborrándose veintícinco millones de vidas, cincuenta millones de incapacitados en forma total y permanente y trillones de dolares que pudieron haberse utilizado pacificamente al servicio del desarrollo de todos los países del mundo. Y sin la ditima Guerra Mundial, Russia no hubiera podido imponer gobiernos comunistas en Polonia, Hungria, Rumania, Checoslova quia...

Sobre los escombros dejados

gula...
Sobre los escombros dejados
por Hitler y Mussolini los partidos demócrata cristianos de Alemania e Italia supieron conducir
a sus pueblos por el camino de la
unica alternativa seria frente al
comunismo; una democracia sólida, popular y capaz de elevar rápidamente las condiciones de vida
de los sectores más pobres de la
roblacion.

de los sectores más pobres de la poblacion.
El triunfo de Frei sobre Aliende señala lo que ha de acontecer en América Latina dentro de breve tiempo. Los partidos de derecha han fracasado definitivamente. Los nacionalistas revolucionarios han comenzado a descender por la pendiente de su corrupción

interna y a liquidarse debido a su tremenda debilidad por ausencia de una doctrina filosófica. Las dictaduras son transitorias e umponentes frente a la rebelión de los pueblos.

Crecen hoy en América Latina el comunismo y la Democracia Cristiana y ambas fuerzas agamzan bacia su encuentro final, del que habrá de salir la revolución del paredon o la revolución del paredon o la revolución del paredon y misería creciente en nuestros países impulsan al avance de ambos movivmientos revolucionarios.

rios.
Comunistas y demócrata cristianos estamos de acuerdo en que la miseria es un mal que asola a nuestros países y estamos también de acuerdo en que la miseria puede superarse con grandes transformaciones estructurales. Pero, vi comunismo y nosotros tenemos insalvables diferencias en el campo filosófico, en el plano de los métodos de lucha y en el modelo de la nueva sociedad que queremos construir.

APARICION DE **NUEVO DIARIO**

Se ha informado que el matutino "Novedades" circulará a partir del próximo miércoles 16 de junio.
La ceremonia de la inauguración y bendición de la Empresa Editora Novedades, se realizará el 15, a horas 11 y 30.

ras 11 y 30.

El destacado escritor y periodista Portirio Diaz Machicao asumirá la dirección del diario y Armando Mariaca la gerencia general. Varios periodistas nacionales han sido incorporados a la redacción del nuevo matritino.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

ULKAN ESTONAGO



COMUNICADO DEL DEPARTAMENTO DE YAMAHA DE TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

Para conocimiento suyo reproducimos el siguiente mensaje radiográfico recibido de nuestra agencia en la ciudad de Tarija:

SERVICIO DE RADIOCOMUNICACIONES

RADIOGEAMA RECIBIDO

....TABJJA. Nr. 191.... Ps.43 Hs. ...1450 Fechp. 6.62. POcteg.

Est y Op. Transm. SALV... CPR. Hs. .. 1650... Fecha J... L. up. JLOPL Opc Peep.

TOYOTA LAPA. .

ATT 94-33.-TEREMOS ÎNTIMA SATISFACCIÓN INFORMARLES BUS UNICAS YAMAHA 125 PILOTEADAS POR ARMANDO OPTIZ Y HUGO RUIZ GANARÓN COMPETENCIA TABIJA PADCAYA TA CIJA 120 KM.RUTA PANAMEPICADA UCUPANDO PRIMERO Y SESUNDO PUESTOS RESPETIVAMENTE SUPERANDO ASPLIADEN ELA CATEGORÍA DE 175 JC.ATTE.



ALBARACATT.

derecho esencial del hombre.
Ni somos comunistas ni le hacemos el juego al comunismo. Depositarios de una gran doctrina,
actuamos en todo momento de acuerdo con nuestros principlos
cristianos. Por ello, estamos hoy
firmes en la defensa de los dere-

firmes en la defensa de los dere-chos del pueblo.

La calumnia no alcanza a dis-minuirnos. Nuestra respuesta, en lo personal, es el perdón y en lo político, la entereza dentro del combate.

Parte el comunismo de una concepción materialista del mundo y del hombre. Los demócrata cristianos sostenemos una sólida concepción espíritualista. El comunismo ve en el hombre el producto superior del desarrollo de la materia. Nosotros afirmamos que el hombre es una criatura sagrada de Dios.

Si el hombre es nada más que
materia, carece de otros derechos
fuera de los que pueda reconocerles el Estado. Y en esto, el comunismo es lógica consigo mismo:
el hombre es apenas la ficha de
una clase social y en las estructuras comunistas se convierte en
la simple herramienta de una monsruosa maguinaria productora de
bienes materiales. Al afirmar nosotros que cada persona humana
es una cristura sagrada de Dios,
sostenemos que ella nace con derechos inscritos en su naturaleza,
sostenemos que ella nace con derechos inscritos en su naturaleza
por el propio Creadori derecho a
un trabajado permanente en condiciones dignas, derecho a la 11bertad, derecho a la educación.
Son también esenciales muestras
diferencias con el comunismo en
el plano de los métodos. Los comunistas plantean una lucha de
clases en los férminos de una
guerra que habrá de conducir a
sus enemigos al paredón. Nosotros planteamos una lucha politica que significa el ascenso del
pueblo bajo el signo de su dignidad y con el empuje de la mística
no del amor al projimo y se expresa en el inquebrantable propósito de construir un mundo nuevo
en el que todos los hombres vivan
de acuerdo con su dignidad de hilos de Dios.

El comunismo, finalmente, tienepor meta una sociedad si misería, pero sin libertad. Nosotros
buscamos una nueva sociedad ver'
daderamente humana en la que la
abolición de la miseria correrá
abolición de la miseria correrá
pareja con el fortalecimiento de
la libertad, la cual constituye un
derecho esencial del hombre.
Ni somos comunistas en la he-



Para transporte Fluvial y Lacustra

Motores fuera de Borda

para Embarcaciones



Jöhnson Distribuidores Exclusivas para Solivia GUNDLACH S.A.

Reyes Ortiz Nº 73 Casilla 145

Lotes en Venta

EL ALTO DE LA PAZ ya tendrá agua, Invierta su shomos-prando un Lote de Terreno FORDELBE.

Le offece desde UN PESO BOLIVIANO EL METRO CUARA-DO con facilidades de pago. Consulte: Yanacocha 507; Oficina 29: Teléfono 25166.

MONASTERIO DE LAS MADRES CONCEPCIONISTAS

REMATE DE MUEBLES Y EQUIPOS DEL CINE EBRO

Se pone en conocimiento del público en general y de los interesados en particula, e el local donde funciona el Cine "Ebro" es de propiedad de este Monasterio a cuya incoción, los actuales inquilinos adeudan por alquileres, la suma de 8b. 93.000.000. Consigue temente, amparado por las disposiciones legales en vigencia, tiene el DERECHO DE BETES CION Y PRIVILEGIO DE PAGO sobre las instalaciones referidas.

En consecuencia cualquier persona que se adjudicara en subasta dichas instalacions, tendrá previamente que cancelar dicho adeudo de alquileres.

Por otra parte se hace saber que el Monasterío, para suscribir un nuevo contrato cai sados, sobre su local, llamará a propuestas y lo adjudicará al mejor postor siempe w teresados, sobre su local, mai ofrezca las garantías necesarias

La Paz, junio 12, 1965

MONASTERIO DE LAS CONCEPCIONISTAS DE LA PAZ

MINISTERIO DE HACIENDA **INFORMATIVO**

Los actos cívicos programados para la celebración de la SEMANA HACENDARIA, en el 19 serio de la creación del Ministerio de Hacienda, según Ley de 19 de junio de 1826, estario como de la austeridad del siguiente PROGRAMA:

LUNES 14: Horas 18.15: Acto de inauguración de los festejos de la SEMANA HACENDARIA a CUP Subsecretario de Hacienda, Licenciado Oscar Ortiz Avaroma, sujeto a se guientes puntos:

a) Apertura del acto por el doctor Luis Montaño Daza, Director Gesend

Servicio Civil.

b) Alocución civica por el señor Subsecretario de Hacienda, Licendablear Ortiz Avaroma.

c) Conferencia sobre economía general en relación con el área de dispriopográfica de Bolivia, a cargo del señor Alberto Letallier, Jeta al partamento de Relaciones Públicas.

MARTES 15: Horas 18.15: Campeonato femenino de Voley-Ball por eliminación, entre los sequipos del Ministerio de Hacienda; a) Direccion General de Coordinación y Planificación
b) Dirección de Hacienda.
c) Dirección General de Aduanas.
d) Dirección General de Estadística y Censos.
Los anteriores eventos deportivos se realizarán en la cancha de la ex-Academia Nacional se rabineros, Calle Loaiza.

MIERCOLES 16: Horas 18.15: Posesión de la Mesa Directiva de la «Caja de Ahoros y Ayus del Ministerio de Hacienda, conforme a programa especial da arrollará en las oficinas de la Dirección General del Servicio

JUEVES 17: Horas 8.30: Finales de los juegos deportivos masculinos.

VIERNES 18: Horas 18.15: Imposición de Bandas a las Compañeras Predilectas de las encidades de las encidades

La Paz, 11 de Junio de 1965.

Nota: El día sábado 19 de Junio se registrará en los diarios de esta capital, la Historirio de Hacienda desde su creación en 1826 hasta el presente con todos los duos es organizaciones de sus organismos dependientes, relación nominal de los señors Mar Portafolio, y las Leyes, Decretos y Resoluciones que le conformaron desde su origan

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



Jonzó contornos brillantes la recepción ofrecida ayer por el Em-tado de Gran Bretaña, Sir Herbert Gamble y Lady Gamble, cele-viado el cumpleaños de la Reina Isabel II. Durante la Riestal Banjador Gamble brindó por la amistad anglo-boliviana y en sea-ses frases respondió el Canciller de la República, Coronel Jon-gill Zenteno. Ambos personajes figuran en el grabado durante di-la scusción.

promaticas parameter de la presentación del Pendia de la Embajador del Pendia R. Alejandro Dedistua y señoressa de Dedistua, el martes a les pressa de Dedistua, el martes el residador de la Stados Unidos señor Douglas aderson y su esposa señora deb Henderson. Estará presis en esta reunión un distinsión erupo de personalidades de seina esferas diplomáticas y milis. Sentosas manifestaciones de ambo se preparan para despedir la señora Amy de Firfer, espodel Director de U.S.A.L.D. seir Alexander Firfer que viajará minimamente a Santo Domingo.

FILALES-inst de un accidente se encuen-n recibiendo atención médica, guisstro de Salud Pública, Co-nel Carlos Ardiles Arce.

Viajará a Inglaterra en los prôxi-mos días el Ministro de Educa-ción Coronel Hugo Bánzer Suárez, invitado por el gobierno inglés.

CIRCULO FEMENINO DE CULTURA FRANCESA.-

Las integrantes del Círculo Femenino de Cultura Francesa que está formado por damas bolivianas y francesas con el objeto de promover mayor actividad cultural entre los dos países, han posesionado a su nuevo directorio en un acto especial al mismo que concurrieron personeros de nuestras esferas culturales y sociales. La nueva directiva esta presidida por la señora Teresa de Aramayo e intervina de la concentra de

fed. Luis Michel Rocha, esposo; Beatriz Michel Arius, hija; (su-gues); Gral. Francisco Arias J., padre, Gloria Arias de Martin, heman, Esteban Martin, hermano politico; Tenl. Delffi, Arias J., prios consiles Eduardo y Eduardo Gonzales Eduardo, thos, Maria gues de Constales y Eduardo Michel tios políticos, guine Eduardo y G., tio abuelo; primos y sobtinos de la que en para estoria.

AIDA ARMS GONZALES de MICHEL (Fallecida en Sao Paulo)

cian a sus parientes y amistades se dignen asistir a la Misa que oficiará, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Remedios aflores) el día de mañana lunes 14 a horas 11.30, recordando inter mes de su fallecimiento.

Biapaz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Reli-gia a dejado de existir la que en vida fue Reverenda Madre

\$ SOR ANA FILOMENA RIOS ARAUJO

la Commidad Hijas de Santa Ana. La madre Ciara Araujo v. Es, los hermanos: Tomas, Luis Antonio y Gresforio. Hnas. Isat Àia, Hilda y Norha, primos, sobrinos y demàs familia invitan Italiación de sus restos mortales al Cementerio General, el dia ly abotas 10 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Comunidad Esquia General de Miraflores.



EL PRADO

ociales

grada por las señoras "Martha Bunzli, Beatriz Guzman, Paz Ne-ry Nava, Elena P. de Saavedra, Blanca Miranda y María Antonie-ta Montoya.

ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD.

Despidiendo al Dr. Luciano Martí-nez, Jete de Misión de la Oficina Mundial de la Salud y de la Ofici-na Sanitaria Panamericana con se-de en Bolivia, un grupo de perso-nenos de la mencionada entidad y amigos personales le ofrecie-ron una cena en la residencia de los esposos Uribe-Acevedo.

U.N.I.A.P.A.C.

Hoy a las 10 horas en la sede so-cial de los Padres Dominicos en Obrajes, Calle 2, se llevará a ca-bo la s-sión de los miembros de U.N.I.A.P.A.C. para tratar asun-tos relacionados con el Sindicalis-mo.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEM AN.

El martes 22 en el Instituto Cul-tural Boliviano Alemán, será inau-gurada un nueva exposición de arte folklórico aplicado que re-presenta la artista Rosario Sara-via Iturry.

El Ingeniero Carlos Saavedra An-tezana y su esposa señora Irma Belmonte de Saavedra agasajaron a sus relaciones de sociedad con una cena, celebrando el cumplea-ños de la señora Saavedra.

Celebrando el segundo aniversa-rio de la fundación del Cine Club Luminaria, los miembros de la ci-tada entidad se reunieron anoche en un cocktall en la residencia de la señorita Nora Deutsch, al mis-mo que concurrieron damas y jóvenes de nuestra sociedad.

La Sección Juniors del Club de Temis La Paz ofreció ayer una simplática fiesta a los socios y fa-miliares en su sede social de La Florida. La reunión estuvo ameni-zada por un conjunto orquestal y transcurrió en un ambiente de en-tustasmo y cordialidad hasta avan-zadas horas de la noche.

CAMBIO DE AROS.-

Ayer sd llevó a cabo el cambio de aros de la señorita Martha Ló-pez. Ugarte con el Teniente Car-los Rafael Estívariz Cardobo.

En la ciudad de Cochabamba se ha formalizado el compromiso ma-trimonial de la señorita Carmen Rosa Saavedra A. con el señor Fernando Vargas A. La boda se efectuará en breve.

MATRIMONIOS .-

En la Iglesia de San Sebastíán fue bendecido con carácter priva-do el enlace matrimonial de la señorita Magda Salcedo K. con el señor Waldo Andrade Oblitas, per-tenecientes a familias locales.

Hoy cumple años la señora Gra-ciela Pizarro de Quiroga, que se-rá congratulada por sus relacio-

Celebrando su natalicio, la seño-ra Antonia de Alarcón ofrecerá un cocktail a sus amistades.

ENFERMOS.

En el Pensionado del Hospital General fue sometida a una inter-vención quirúrgica la señora Es-ther V. de Maldonado.

Está mejorado el señor Victor Hu-go Villegas.

VIAJERO De Estados Unidos el Ingeniero Hans Guzmân Fricke.

EN SU ESTRENO EXCLUSIVO - MARTES EL MAYOR ACONTECIMIENTO FUTBOLISTICO CINE MEXICO ILLEGA A MEXICO. REAL MADRID ALFREDO DI STEFANO T SAME SAMES . MANY SAMPRING

INVIERNO!! MISE ACABO

Con las keroses

6.000 calorias por minuto





CON LOS MARIACHIS DE JALISCO Gran Debui

15-16-JUNIO LA PAZ 17-JUNIO COCHABAMBA

TANDA-NOCHE

CINE TEATRO

MEXICO

HOY MATINEE TANDA V NOCHE



Tramoya: NORBERTO BARRON Luces: WALTER TELLERIA

AVENIDA

Telf. 23409. Matinal: "EL. SE-CUESTRADO" de Walt Disney, en teentcolor. Matinée, tanda y no-che: La magnifica producción en tecnicolor y cinemascope "CAN-CAN" con Shirley McL lane, Frank Shafra y otros. Matl. \$b. 1.00 y 0.50. Mine. \$b. 2.50 y 2.00. T. y N, \$b. 3.00 y 2.00.

TESLA

TESLA 23803. Matinal: "BARRA-BAS". Matinée, tanda y noche en Tecnicolor: "MAGIA DE VERA-NO" con Hayly Millis y Dorothy

McGuirre. Matinal Platea \$b. 1.50, Mezzanine \$b. 2. Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y Noche Platea \$b. 3.50. Mezza-nine \$b. 4.

MIGNON

Teif. 25144. Matinal: "JOVENES Y REBELDES" y "CAZADORES DE ASESINOS". Matinée Doble: "LA JUSTICIA DE ROBIN HOOD" y "LA FLECHA DE ORO". Tanda y noche: "PERRO MUNDO". Matinal Platea \$b. 0.80. Galería \$b. 0.50. Matinée, tanda y noche Platea \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CUI TURAL

Conferencia del periodista boliviano

Don SAMUEL MENDOZA

Sobre el tema: EL AISLAMIENTO DE BOLIVIA Lunes 14 de junio, horas 18.30

La odisea y el heroísmo de un hombre- John F. Kennedy- que salvó a su tripulación bajo una lluvia de metro-lla y en un mar cubierto de gasolina en llamas... Con todo el dramático impacto de un momento inolvidable en la historia de Norteamérica...



Una épica historia de coraje y de heroísmo... ¡La fantástica hazaña del Tte. J. F. Kennedy!



COLON

Telf. 23477. Matinal doble: LATI-además NABONGA, Matinée, tan-da y noche en programas dobles presenta en primera parte: UN DIA CON EL DIABLO con Cantin-flas además DESTRUCCIÓN DE ROMA, Alta \$b. 1.50,

MEXICO

Telf. 26867. Matinal; "MI SAN-GRE NI ARENA" e "HISTORIA DE UN LADRON". Matinée, tanda y noche "VERERNA CRO-LLA" Con la Cfa, de Celso Pefiaranda. Matinal \$b, 1 y 0,50 Matinée \$b. 3 y 2. Tanda y noche \$b. 5 y 2

Telf. 26764. Matinal doble; MONSTRUOS DE LA ESTRATOSFERA. (episodios del 1 al 6) y BESTIA ACORRALADA, Matinée; CUANDO HIRVE LA SANGRE, Tanda doble; CUANDO HIERVE LA SANGRE y EXTASIS DE AMOR, Noche: EXITAIS DE AMOR, Matinal \$8.0.80 y 0.40. Matinée \$b. 2.50 y 1.50, Tanda y Noche \$b. 3.00 y 1.50,

TRIANON

Telf. 21320. Matinal doble: LA SOMBRA DEL OTRO y SANTO VS. LAS MUJERES VAMPIRO, Desde las 14 horas funciones continua-das. Estreno exclusivo MIS ABUE-LITAS NO MAS Con Sara García y Clavillazo.

Telf. 10451. Matinal Doble: LA VUELTA DEL JINETE FANTAS-MA DEL 1 AL 12. Matinee y tanda doble: TERROR DE LA MASCARA ROJA y LUCHADOR, Noche doble: FUEGO EN LA SANGRE y TERROR DE LA MASCA-RA ROJA, Matinal \$0.09 V 0.50. M. T. y N. \$0. 2.10 y 1.60.

UNIVERSO

Telf. 12660. Matinal; "SIETE NO-VIAS PARA SIETE HERMANOS" en technicolor. Matinée, tanda y noche: "A PLENO SOL" en tec-nicolor con Alain Delon. Matinal Platea \$b. 1.60. Matinée Platea \$b. 3.10-Mezzanine \$b. 3.60. -Tanda y noche Platea \$b. 3.80 -Mezzanine \$b. 4.30.

6 DE AGOSTO

O DE AGUSTO
Tell. 23829. Matinal.- En tecnicolor: GIGOT, el mudo que habiaba con el corazón con Jackie Gleason. Matine.- En tecnicolor A CAZA DEL RINOCERONTE con Harry Guardino. Tanda y noche: LA BASURA (\$500 para mayores de 21 años) con Nikos Korkotlus y Soe Laskari. Actualidades mundiales No. 22. Matine 3.10 y 3,60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Film de polémica en ''Luminaria''

TYHARDIN JAMES GREGORY ROBERT CULP GRANT WILLIAMS

TYHARDIN JAMES GREGORY ROBERT JONOWAN ON CONTROL ISSUE H MARTINGON

THE THE STREET PROJUCT OF THE STREET OF THE STREET

EL MAS GRANDE EXITO DE RISA

¿ Pondría usted a este hombre de encargado de una tienda?

JERRY LEWIS... "UN LOCO CON SUERTE"

Con la escultural y despampanante Jill St. John

JILL ST. JOHN



WALSTON MCGIVER MOOREHEAD [TECHNICOLOR]

PRONTO CINE UNIVERSO

Dist. Concibo Pad. 18888

SAN CALIXTO

Matinal; "EL SECRETO DE MON-TE CRISTO", Matinée Hrs. 14.15. Tanda Hrs. 18 p.m. y noche Hrs. 21.30 p.m. "UN SUEÑO IMPOSI-BLE" y "EL SECRETO DE MON-TE CRISTO, Luneta matinal %, 0.85. Galería %b. 0.60. Luneta de matinée, tanda y noche %b. 2.10. Galería %b. 1.60.

MONIE CAMPERO

Telf. 23333, Matinal: POLYANNA Telf. 23333. Matinal: POLYANNA, technicolor, con Haley Mills. Matinée: BALAS DE CONTRABANDO, con Audie Murphy con Cary DO, con Audie Murphy. Tanda y noche: LA INDISCRETA, technicolor con Cary Grant e Ingrid Bergior con Cary Grant e Ingrid Bergion. Matinée \$b. 3 y 2.50. Tanda y noche \$b. 3.50 y 3.

Teif. 11647. Matinal doble: LA FLECHA DE ORO y TIERRA DE MONSTRUOS, Matinée, tanda y noche: EL GRAN CIRCO DE MOSCU, technicolor; y el documental corto en color: RUTA ESTELAR con la primera astronauta que abarcó el cosmos. Luneta \$b, 2.50. Gaiería \$b, 1.50.

Teif. 23335. Matinal "DE GOLPE" COLPE" con Jerry Lewis. Matinêe, tanda y noche "YOELLA Y LA O'TRA" con Doris Day. Matinal \$b. 1.60 y 2.10. Matinêe \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche \$b. 3.80 y 4.30.

TORIOA

Telf. 10252. Matinal; LA CENICIENTA y QUINTETO DE LA MUERTE, Matinée.- Programas dobles; EL PIRATA DE SU MAJESTAD con Rod Taylor y SOLO CONTRA ROMA con Lang Jef-fries. Tanda y noche; EL PIRATA DE SU MAJESTAD y SOLAMENTE POR AMOR con Brigitte Bardot. Matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

PRINCESA

Teif. 29821. Matinal; CARA DE ANGEL, Matinée, tanda y noche; COSAS DE PAPA Y MANA, joco-sa comedia española con Angel Garasa e Isabel Garcés. Luneta matinée Sb. 3. Tanda y noche Sb.

Telf. 29704. Matinal doble: VIVA LA SOLDADERA y SUICIDATE MI AMOR, Matinée, tanda y noche: CANCION DEL ALMA, historia de una madre y bellas canciones con Libertad Lamarque y Lola Beltrán. Luneta \$b. 3.

SCALA

Matinal: HERCULES y BRINDIS DE SANGRE. Matinée: LOS BEA-TLES y CAMINO DE LA HORCA. Tanda y noche: LO QUE NO SE PERDONA y LA ISLA SANGRIEN-TA, Matinal Sb. 0.90. Matinée, tanda y noche Sb. 2.50.

LA PAZ

Telf. 23842. Matinal: EL PLANE-TA DE LAS TORMENTAS y Pro-grama variado. Matinée: EL A-MOR LLAMO 2 VECES, Tanda y noche: LECHO CONYUGAL con Marina Vlady y Ugo Tognazzi. Ma-tinal 8b. 1,50. Matinée \$b. 3.00. Tanda y noche \$b. 3.50.

MIRAFLORES

Matinal: DIBUJOS ANIMADOS Matinée, tanda y noche; INFIERNO VERDE, Matinal Sb. 1,00, Matinée Sb. 2,00, Tanda y noche Sb. 2,50

BOLIVAR

Telf. 25051. Matinal; "LA RE-VANCHA DE LA MASCARA DE HIERRO" en tecnicolor. Matinée, tanda y noche; "EL HIJO DEL CAPITAN SANGRE" con Shyne Flynn, en tecnicolor. Matl. \$b. 1.00 y 0.50. Mine. \$b. 2.00 y 1.50. T. y N. \$b. 2.50 y 2.00.

GOD SAVE...

GOD SAVE...

(viene de la página 5)
se halla vinculado por las más
cordiales relaciones desde los albores de la independencia patria;
y para hacerlo, interpreto, esadamente, aquellos versos immortales de Shakespeare, antes de repetir la frase que me ha servido de
título y que implica, a la vez, salutación, vítor, adesión;
"La naturaleza ha construido/
para sí esta fortaleza/ contra la
invasión y la guerra./ Esta estirpe de hombres, este pequeño
mundo/, esta piedra preciosa engastada en el mar de plata/ que
le sirve de muralla protectora/
o como el foso que rodea un castillo/ contra la envidia de naciones menos venturosas./ Este suelo bendito, esta tierra, este reino/ ESTA INGLATERRA INMORTAL!"

RESPONSABILIDADES...

(viene de la página 5)

(viene de la página 5)
les de la religión y de la Iglesia a los intereses de un partido y de un goblerno. Semejantes actitudes son mas dafinas para la religión y la Iglesia en particular que una persecución antireligiosa abierta y franca.

El católico debe hallar en su Pe y en su recursu moral la vissión clara y conciente de sus deberes para con su Patria en el respeto y la obediencia al legitimo gobierno; pero sin dejarse llevar por la pasión política desordenada y clega, sin solidarizarse con los abusos que pudieran desvirtuar la misión propia de los poderes públicos.

Esta es la responsabilidad del católico.

Función de beneficio para obra católica en Monje Campero mañana

Durante los recientes sucesos políticos en Villa Victoria, el dispensario de los Padres Oblatos realizo extraordinaria labor humanitaria socorriendo al vecindario de dicha zona en momentos dramáticos.

Con la finalidad de reunir fondos para mejorar la atencion de ese dispensario y colaborar con el templo María Auxiliadora, se ha de ofrecer el proximo lunes 14, en función nocturna, al Premier de gala de una produccion que es una página de historia: la hazaña del Tite. John F. Kennedy, en la Segunda Guerra Mundial, presentada en la pelicula titulada: "Lancha, Torpedera 109", en technicolor y panavisión.

Torpedera 109", en technicolor y-panavisión.

El film es un relato de la haza-fia del entonces Tte, de la Mari-na norteamericana, durante la ba-talla de las Islas Salomón, cuando la frágii lancha torpedera coman-dada por el Tte. Kennedy, fue par-tida en dos y hundida por un des-tructor japonés. Dos de sus hom-bres murieron en el choque, o-tros resultaron con heridas gra-ves y uno de ellos fue salvado heroicamente por Kennedy, quién coglendo con los dientes una co-rrea del salvavidas, lo remoicó hasta una isla desierta.

NATURISTA

Cuidará su cabello en seborras perniciosa, caída de cabello, cas-pa, canas sin tintes; golpes, cica-trices, afecciones reumâticas. Tratamiento externo en ROLY, Comercio 863. Pasaje Kuljis. Ofi-cina 107, de 15 a 19.

CASI ESQ. CAMACHO

LOS MEJORES

Realzando esa noche de Premi actuară la pequeña concertis brasileña Maria Neide, que se e cuentra en gira por Sudamérica

Centro Médico de Diagnóstica (MEDICAL BUILDING)

DR. LUIS A. ALEXANDER

Medicina Interna - Endocrinología Horas de atencion: 14:00 - 19:00

DR. ENRIQUE APARICIO CHOPITEA

Medicina Interna Horas de atencion: 14:00 - 16:00

DRA. DAISY C. de HENNINGS

Pediatría Horas de atencion: 15:00 - 17:30

DR. MARIO ITURRALDE G.

Medicina Nuclear - Radioisótopos Horas de atencion: 14:30 - 18:30

PROF. DR. MARIO MICHEL ZAMORA Neurología - Neurocirugía Horas de atención: 14:30 - 16:30

DR. HUGO PALAZZI MOSCOSO

Cirugia General - Gastroenterolog Horas de atención: 14:30 - 18:30

GRANDIOSO SUCESO CINEMATOGRAFICO

TROY DONAHUE SUZANNE PLESHETTE DIANE MA "LA BRIGADA DE LOS VALIENTES

i La última de las Grandes Guerras Indias! ...iEl primer film que vuelca en la pantalla toda su salvaje y sangrients

PRONTO CINE SCALA

ANDINA S. A.

MURILLO SU CINE

HOY

Formidable atracción para los mayores y los niñosi



EL CIRCO DE MOSCU

RUTA ESTELAR Además, en matinée, tanda y noche el documental en color: la grade de la primera cosmonauta fusa que circundó el mundo.

El próximo jueves

LA CAZA DEL RINOCERONTE

EMPRESA BOLIVIANA DE CINES

REF. REMATE CINES EBRO Y RO

Por el presente aviso y en virtud de la intervención que a nombre del Ministra For el presente aviso y en virtud de la intervención que a nombre del Mubde Trabajo ejerzo, hago saber a los interesados que para participar en cualquimate de las maquinarias y butacas de los cines Ebro y Roxy, deberán previamento
conocer el derecho privilegiado que por ley corresponde a los trabajadores del
Ebro y de Empresa Boliviana de Cines por Beneficios Sociales y cuyo monto di
za a \$b. 160.000, razón por la cual las indicadas maquinarias y butacas se en
tran en secuestro preventivo dictaminado por el juzgado 2º de Trabajo en fano
Sindicato de Cinematografistas. Sindicato de Cinematografistas

La Paz 11 de Junio de 1965

El Interventor de l Ministerio del Trabajo

A LOS INTERESADOS

Se hace saber asimismo que el remate dispuesto por la H. Alcaldía Municípha contemplado los trámites legales de remate ni las notificaciones previas rel tivas a la intervención.

Bases para el Gran Concurso "Viaje gratis a Mundial 1966"

ie "F"; del lo. al 31 de Diciembre

grie «F"; del lo. al 31 de Diciembre, 3. El concurso consiste en acertar los resul-jas de los encuentros eliminatorios que men-miniment, se disputarán por la Copa Julies RI-et, y resultará ganador el aficionado que acier-teodos los resultados o quien más se aproxime puntaje máximo, en las seis series.

4.- En caso de producirse empate entre dos o más concursantes, se procederá a sorteo ante Notario Público.
5.- Los cupones se publicarán tres veces por semara domingo, miércoles y viernes, y los participantes podrán enviar el número de cupones deseen, siendo único requisito que un mismo concursante envié sus varios cupones con la mana dirección.
6.- Los concursantes deberán específicar nom ser y sus dos apelitidos para evitar confusiones de homó-unos.

bre y sus dos apellidos para evitar confusiones de homó-limos.

7.- Mensualmente se irá establectendo resultados que se harán conocer. El cómputo final se efectuará en presencia de Notario Público.

8.- No podrán participar en el concurso los empleados de PRESENCIA.

9.- Los cupones que exhiban raspaduras, correcciones o modificaciones serán anulados.

10.- El equipo que aparezca en primer término en los cupones, actúa de local, y el segundo, de visitante.

11.- El ganador recibirá un pasaje La Paz-Londres-La Paz y 200 dólares.

re: Hs. 7,50 Segunda "A" Dep. Gra

Denny Ralston con Graebner llegaron a la final. tennis

BRISTOL, INGLATERRA, 12 -

ERISTOL, INGLATERRA, 12 ·

(AP)-Denni Ralston y Clark Grabener, de los Estados Unidos avanzaron hoy a las finales de singios de hombres en el campeonato de tenis del este de Inglaterra,
durante este tiempo que está lloviendo muchísimo.

Realston, de Bakersfield, California consideradoa la jugadora
No. 1 de los Estados Unidos derroto a Frew McMillan de Sudafrica 7.5, 8-6.

Graebner se impuso a su com-patriota Donald Deli por 1-6, 9-7, 9-7. Nancy Richey, de Dallas, lle-gó a la final femenina al batir con facilidad a la también norteameri-cana Justina Bricka, de St. Louis 6-2, 6-0.

La final de semana será un a-sunto puramente britanico-norte-americano.

Nominado equipo argentino de box para sudamericano

BUENOS AIRES, 12 (AP)- Fue integrado el equipo argentino que participará en el campeonato sudamericano extra de boxeo, en Santiago de Chile el 22 de este mes. Integran el equipo: Mosca, Vicente Matelli, Gallo, Hugo Bidgeran, Pluma, Omar Martínez, Ligero, Antonio Lima, Medio Mediano Ligero, Juan Aranda, Medio Mediano, Hector Bianco, Mediano Ligero, Adolfo Montenegrt, Mediano, Juan Attar, Medio Pesadti, Victor Grustos, pesado, Felipe Marich.

Jugador argentino castigado en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 12 (AP)El futbolista argentino Julio Novarini fue sancionado con cinco semanas de suspensión por agredir el
domingo pasado a jugadores
del ciub Universidad de Chile
cuando éste jugé con O'Higgins,
de Rancagua.

Novarini jugaba en Boca Juniors,
de Buenos Aires, antes de venir
a Chile.

Atl. Bocs Jrs. Hs. 15.50 Segunda
"B" Atl. Bocs Juniors vs. 11 tigres Arb. A.T.B. Hs. 16.50 Segunda
"A" A.T.B., Hs. 16.50 Segunda "A" A.T.B., vs. Sportto Arb.
Delegado de Cancha de Hs. 7.50
a 12.50 Cibb A.T.B. Fiscal Sr. A.
Alarcon. Delegado de Cancha de
Hs. 12.50 a 18 Club Splendid Fiscal Sr. M. Guzmán.

Mar" conforme al siguiente fixture: His. 7,50 Segunda "A" Dep, Granate vs. Sekratch Arb. Totara, Ils. 8,50 Segunda "B" Totara vs. Yaravi Arb. Sportito, Ris. 9,50 Segunda "B". Totara vs. Yaravi Arb. Sportito vs. 14 de Septiembre Arb. C. A. Boca Juniors, Ils. 10,50 Segunda "B" Attitico Boca Juniors vs. Aurora Juniors Arb. Partizan, Ris. 12,50 Segunda "B" Partizan vs. 12 de Ceruine Arb. Rat's. Hs. 12,50 Segunda "B" Partizan vs. 12 de Ceruine Arb. Rat's. Vs. 11 tigres Arb. Pactific, Hs. 14,50 Segunda "A" C. A.D.E. Hs. 13,50 Segunda "A" Dependent of the Company of the Compa Nueva marca en atletismo de Canada

TORONTO, 12 (AP)-EI canadiense Bill Crothers entusiasmó esta noche a unos 18.000 de sus compatriotas cuando venció inesperadamente al neocelandes Peter Senell en la carrera de 880 yardas (800 metros) en el torneo internacional de alteitsmo de Toronto.

El ganador empleó 1m.488.4/10 y estableció una nueva marca para el torneo.

Tercero entró John Garrison de los Estados Unidos, seguido por su compatriota Ted Nelson y el británico Tony Jarris.

Esta fue la primera vez en cinco intentos que Crothers supera al poseedor de la marca mundial de los 800 metros y doble campeón olímpico.

olímpico. En la competencia de damas, la norteamericana Wyomia Tyus ganô las 100 yardas en 108.3/10, marca que iguala el record mundial. Pero no se espera que sea reconocida por cuanto la velocidad del viento (avorable era superior a la máxima permitida.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

COMUNICADO No. 105/65.

Por orden del señor Alcalde Municipal y en cumplimiento del ecreto Supremo No. 7515 de ocho de mayo del presente año, sorce estacionamiento de vehículos motorizados en la ciudad de La 22, se comunica a todos los interesados en la reservación de estacio, se sirvan apersonarse a la Dirección del Tesoro Municipal, efecto de proceder al empoce de la suma de \$5. 400.co previo infalamiento de espacio por parte de la Dirección Departamental parametra.

La Paz, 11 de Junio de 1965. DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
Especializado en las clínicas Ginecológicas de
MADRID. STTUTOART Y VIENA
Cáncer, su diagnóstico precoz. ESTERILIDAD. CIRUGIA DE TUMORES. TRAtaniento Paícoprofiláctico del PARTO SIN DOLOR.
Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Ed. SOBIMA. Piso 1. Consultas
de 11 a 12 y 15 a 19. Tel. 12719. Don. 22513.

MAN SPRICHT DEUTSCH.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº KDI- 4/65

Se convoca a Propuestas para la provisión de Productos Farma-ceúticos y Materiales de Curación, destinados a la atención médica de los trabajadores de las minas nacionalizadas. Los interesados podrán retirar el Pilego de Especificaciones, de la Secretaría de la Comisión de Adquisticiones, 40, piso edificio COMIBOL y entregar las Propuestas en la misma oficina con las formalidades de ley, hasta hs. 18 del dia 19 de julio de 1965.

La Paz, 9 de Junio de 1965.

Robert Gossweiler. GERENTE COMERCIAL,



VALENZUELA Y LOS SUYOS.- El director técnico de Strongest Juan Valenzuela dando instrucciones a sus jugadores durante el último entrenamiento, el viernes. El primero es el paraguayo Reynaldo Gonzáles que debuta hoy.

TRECE ENCUENTROS POR TORNEO DE LA LIGA OBISPO INDABURO

Por el torneo de fídibo; que controla la Liga "Obispo Indaburo" mani O, Vs. Deportivo El Sol. ciub Banfield Hs. 12.- 2da, Asc. mani O, Vs. Deportivo El Sol. ciub Banfield Hs. 12.- 2da, Asc. Delegado de Cancha C, I, GAL. Siñani. Hs. 14.- 1ra, Asc. Juveni Bamin Vs. Deportivo Belzu. Arb. Sr. Gos Reg. 69.- A Fcal. Sr. Benericto Gongora. Deves 17 de Junio. Cancha Sinani. Hs. 14.- 1ra, Asc. Juveni Bamin Vs. Deportivo Belzu. Arb. Sr. Greves 17 de Junio. Cancha Sinani. Hs. 15.- Ira. Asc. Muraca Cancha C, I, GAL. Hs. 8.- 2da. Asc. "A" Club 24. Hs. 8.- 2da. Asc. "C" Unión Jal. Repart. Hs. 15.- 1ra. Honor Atl. San Andres Sr. Heredia. Hs. 9.- 2da. Asc. "C" Unión Jal. Repart. Hs. 15.- 1ra. Honor Atl. San Andres Sr. Heredia. Hs. 9.- 2da. Asc. "C" Unión Jal. Repart. Hs. 15.- 1ra. Honor Atl. San Andres Sr. Heredia. Hs. 9.- 2da. Asc. "Central Huancarani. Ctal. R, Paredes. Hs. 11.- 2da. Vs. Dep. 17 de Mayo.



LIGA "NUESTRO DERECHO AL MAR" CONTINUA ACTIVIDAD VEINTE ENCUENTROS DE SEGUNDA DIVISION A partir de horas 7 y 30 de hoy se jugarán partidos de futbol de la Liga "Por nuestro Derecho al Mar" conforme al siguiente fixtu-

Dr. WALTER PEREDO PACHECO

GINECOLOGIA - CIRUGIA GENERAL - OBSTETRICIA giende en su consultorio de la calle Ayacucho 230, 2º Piso de gas 16 y 30 à 20. Telefonos 22780 - 11418 - Casilla Correo 2528 SE RUEGA RESERVAR HORA

Dr. HERNAN CRIALES

MEDICO-CARDIOLOGO. Especializado en México. Electrocar-confía. Consultorlo - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfonos [188- Atlende de 16 a 19 horas.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

ar. Ejérdito 39, esq. Loza (Miraflores) HORARIO: 13.30 - 16 - 30. Polétono. 23129 - Capilla Correo 2223.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

Cegia y enfermedades del Sistema Nervioso. Especialización: Razza, Inglaterra, Jefe Clínica Catedra Neurología Neurocirugia REA - Edif. Krsul. Teléfono 24233 - 25428.

Dr. ADOLFO PEREDO SAAVEDRA

GINECOLOGO - OBSTETRA Menderá en su nuevo consultorio Juan José Pérez 354 Hs. 17-19. Teléono 11448. Casilla 2356.

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

CIRUJANO DENTISTA

Turbina Dentai Rayos "X"

Edificio Almaraz Yanacocha esq. Mercado 996, Telefonos
25338 y 28123.

CARLOS PEREZ GARCIA

ONECOLOGIA - OBSTETRICIA Esterlidad, diagnóstico preco: del embarazo: prenatal, partos, etc. Ossultas: 2 · 8. Sagárnaga 188. Tel. 20481, Domicilio 28991.

Dr. LUIS POZO TRIGO

OTORRINGLARINGOLOGO

Estudioù de especialización en Estados Unidos
Aliende Medicina y Cirugia de Natiz. Cidos y Garganta.
Cassolias de lanes a viernes de hs. 14 a 18.
Visiacocha 32. Frente al Edificio Asbun, Domicilio: Mudoz Reyes Nº 1, Miraflores. Telefonos: Consultorio 28539
Dom. 28540

Dr. MARIO AGUILAR ZENTENO

Régreso del exterior. Alta Velocidad. Piacas. Rayos X. Av. Camacho 1312, 2º Piso. Tel. 25057. De 10 a 19 horas

Dr. LUIS SEA MEDICO - CIRUJANO

onares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas Jenéreas. Alende: Hs. 14 a 16.30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Va-lle 157 - Tel. 12465.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

Chuismo Dentista. Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad Rayos X. Anestesia con Trilene. Ionoforesis. Lozyza 152. Teléfonos 22061 - 24868

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

JEFE CLINICA CATEDRA NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA U.M.S.A. Cingia y enfermedades del Sistema Nervioso. Especialización: Bolanda, Inglaterra. Edif. Krsul. Teléfonos 24233 - 24528

Dr. EDMUNDO PANDO RODE

MEDICO ANESTESISTA Teléfono 10995 - Consultorio Yanacocha 531

ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE TORAX Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico - Cirujano Pulmones, Corazón, Arterias, Venas Esofairo Consultorio: Comercio 863, Atención Hrs 16 30 a 18 Tel 2 5090



DE ALWAYS. Manolo Ordo-ñez, player de Always Ready Boy finaliza la temporada in-terdepartamental de volibol con la participación de Olym-pic de Cochabamba.

Burruni ganó por K.O.T. a Carvajal

ROMA, sábado 12 (AP).- El cam-peón mundial Mosca Salvatore Bu-rrumi de Italia venció hoy al argen-tino Carbajal por Nocaut técnico en el séptimo round de un combate se-fialado a doce en el que no estuvo en juego el tífulo.

La pelea en el Palacio de los De-ortes comenzó después de la me-anoche.

Empataron Santos v Milán en N. York

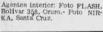
NUEVA YORK, 12 (AP). Milân le Italia y Santos de Sao Paulo empataron esta noche 1-1- en un artido de futbol presenciado por ma concurrencia extraordinaria ara esta ciudad de casi 23.000 executadores Ambos goles fueron



ANSCOCHROME 50

ás versátil película en co-ara 135 mm.

Adquiérala en FOTO LINARES LTDA. Casilla 1300, La Paz.





TEMPORADA DE VOLEY FINALIZA EN CANCHA DE COLISEO CERRADO Olympic ganó en damas y perdió ante Always Ready en un emotivo partido

Buena reaccion experimentó anoche la delegación cochabambina de Olympic que ganó en damas a su similar de La Paz y perdio luchando ante Always Ready. La jornada agradó y fue mas emotiva que la inau-

PERDIO LA PAZ

Elevando su rendimiento en un 100%, Olympic de Cochabamba superó por 2-1 a La Paz, con los parciales de 16-14, 9-15; 15-2. El conjunto local unicamente fue rival de cuidado en la segunda cancha, ya que en la tercera se "entregó" al adversario.

Muy disputadas y casi parejas estuvieron las cinco canchas del par-tido protagonizado por Always Ready y Olympic, El team visitante em-pleó más a fondo la labilidad de sus matadores para colocar pelotos. Always Ready two en "raqueta" García y Gerson Balcázar a dos hom-bres de reconocida capacidad. Efectivizaron un triunfo en base a pre-cisos "mates". Always Ready aprovechó el desconcierto final para ven-cer por 3-2; parciales de 16-18, 12-15- 15-9, 15-13 y 15-10.

En el preliminar, JEC de La Paz venció al CAR por 2-1. Hoy concluye la temporada interdepartamental con tres partidos:
Olympic vs. CAR; Olympic de (C) vs. JEC y Olympic de (C) vs. Litoral. La Jornada se cumplirá a partir de las 9.30 horas en la cancha del Coliseo Ciudad de La Paz.

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
1º CENTRAL CHUMA	5	4	1	0	12	6	9
2º BOLIVAR	4	2	2	0	16	6	6
3º NORTHERN	5	1	3	1	12	14	5
4º OLYMPIC	5	1	2	2	7	7	4
4º MARISCAL BRAUN	4	1	2	1	6	10	4
6º GUADALQUIVIR	4	1	1	2	6	8	3
6º LANZA	5	1	1	3	7	12	3
8º LITORAL	4	0	2	2	4	7	2

LA PROXIMA FECHA: Décima de la Primera Rueda: Mariscal Braun vs Guadalquivir y Bolivar vs Litoral.



FREDY ARCE.-Motociclista que está inscrito en la compe-tencia motociclistica que se cumlirá hoy en el Parque Na-cional de Mallasilla.

39 motos intervienen en la competencia de Parque NI. de Mallasa

ARQUERO ATIGRADO.- Oscar Solíz, el guardavalla de The Strongest que produjo una falsa performance frente a Chaco, tratará de rehabilitarse esta tarde con Always Ready.

Treintinueve motociclistas intervendrán en la disputa del "Circuito Mallasa" que se cumplirá a partir de las 9 horas en el Parque Nacional, Como nunca la "fiebre" por el motociclismo ha conseguido una cifra récord de participantes. Hay muchos representantes del interior del país, especialmente de Oruro, Cochabamba y centros mineros.

CATEGORIA ESPECIAL

Indudablemente la categoría mas importante es la especial y su interés tiene una importan-

Se disputaran seis categorías en las siguientes cilindradas: 350 cc. 250 cc. 175 cc. 125 cc. y 90 cc. La competencia es un homenaje a la "Seman del Trânstio" que comienza mañana.

Comenzaron ayer finales de colegial

Una nueva jornada del Torneo
Intercolegial Femenino de Volibol
se cumplió ayer en las canchas de
la Universidad con los siguientes
resultados:

MENORES

CENTRAL CHUMA VENCIO A OLYMPIC Y SE

Inglés Católico superó a San Marcos 2-0 en la categoría meno-res, finales. Príncipe de Paz ga-nó a Instituto Bancario por 2-0. El lunes se continuará la final de menores.

MANTIENE COMO LIDER DE LA PRIMERA B

Con su victoria sobre Olympic, Central Chuma sacó tres puntos s ventaja a Bolívar en la punta del torneo de primera "B". La jor-ada de ayer, fue discreta y no satisfizo a los aficionados.

El Club Northern pasó a la tercera posición de la tabla luego de su victoria sobre Lánza por 3-2. Equipos: Northern: Calderón; Marañón, Beltrán y Pérez; Taboada y Peralta; Guzmán, Flores, Gonzáles, Quiroga y Moreno. Alternó: Nina.

† enza; Martínez; Villavicencio, Vargas y Calderón; Illanes y Alf; Cadima, Maidonado. López. Vallejos y Soria. Alternó: León. GOLES: Illanes 6° y Taboada 20° del primer tiempo. Maidonado 8° (penal), Taboada 16° y A. Flores 18° (penal) del segundo tiempo. La mayor decisión en los ataques y la mayor visión de gol, deter-

Errores defensivos fueron suficientes para que Olympic decayera en su accionar ante Central Chuma que jugando como sabe hacerlo, se adjudicio un triunfo neto sin discusión alguna. Equipos: Olympic: Escobar; Fernández, Mêndez y Michel; Guzmân y Moreno; Rodriguez, Palazuelos, Chequer, Vâsquez y Lezzana. Chuma: Astorga; Ramírez, Miranda y Uzeda; Châvez, Rocha, Borja, Quiroga, Perales, Mariscal y Chinchilla. GOLES: Chequer 27', Pozo 37', Perales 45' del primer tiempo. Rocha 5' del segundo tiempo.

De gran importancia es la jor-nada de primera "A" que se cum-plirá en el estadio Siles; la déci-ma del campeonato oficial.

CHACO UNIVERSITARIO Y ALWAYS CON

Sin variantes el equipo petrolero, que alinearía con: A. López,
Ariñez, E. Espinoza y Castro; Reyes y Soria, Jordán, M.Flores, A.
Flores y Uzín, En caso de no acturar Eduardo Espinoza, jugaría
Germañ López.

"U" presentaría a: Velásquez;
Cardona, Ledezma, Jesús Herbas
y Vargas; Jaime Herbas y Villaroel; Pereira o Palacios, Quiroga, Medrano y Montenegro. No juega Barboza suspendido por el tribunal de penas y Gómez lesionado.

STRONGEST EN COTEJOS ATRACTIVOS
AL CUMPLIRSE LA DECIMA FECHA DEL TORNEO DE PRIMERA A



CURON PRESENCI Gran Concurs "VIAJE GRATIS AL MUNDI

PARAGUAY - BOLIVIA BOLIVIA ARGENTINA - PARAGUAY PARAGUAY - ARGENTINA ARGENTINA - BOLIVIA ARGENTINA BOLIVIA COLOMBIA CHILE COLOMBIA CHILE ECUADOR CHILE ECUADOR CHILE COLOMBIA - ECUADOR ECUADOR - COLOMBIA

ECUADOR

LOCALIDAD

DIRECCIO

El ganador de este Concursovo a Londres en un JET de AVIAN

FEDERACION BOLIVIANA DE FU

Adquisición de abonos para los encuentros de minatorias del Campeonato Mundial en el esta les" de La Paz.

22 agosto 1965 BOLIVIA - PARAGUA 29 agosto 1965 BOLIVIA - ARGENTIN

Precios de los abonos para los dos encuentras

Butacas numeradas Preferencia numerada General numerada

Pagos escalonados en cuatro quincenas a por de junio de 1965, previa suscripción de contra Tesorería de la A.F.L.P.

JUEVES 17 DE JUNIO 1965

ESTADIO "HERNANDO SILES"

Sensacional Match de Foot-Ball

GUARANI

Campeón paraguayo, vencedor de Peñarol, debutará frente a

BOLIVAR "La Academia"

Precios. Butaca \$b. 20. Preferencia \$b. 15. General \$b. 10.

Localidades en venta en ALMACENES 7 MARES, SIDEC OVERSEAS y TOYOTA BOLIVIANA